

DANSKIT  
INGERLATSIVIAT INUIT  
PISINNAATITAAFFIINUT



# MEEQQAT PISINNAATITAAFFII ILINNIARTITSISSUTIGISIGIT

NUKARLERNUT AKULLERNULLU ILINNIARTITSISSUTIT



# IMARISAI

QULEQUTAQ	SAMMISAQ	SAMMISAT SUUNERI	SIVISUSSUSAA	QUPP.
	PIAREERSARNEQ PILERSAARUSIORNERLU			
Ilitsersuut	Atuartitsissutit taamatut atussavatit		5 min.	5
Ilitsersuut	Meeqqat pisinnaatitaaffiisa atuartitsissutiginerat pillugu		5 min.	7
Piareersarneq	Meeqqat pisinnaatitaaffii paasiniakkit		15 min.	8
Pilerausiorneq	Meeqqat pisinnaatitaaffiisa ilikkariartinnissaat pilerausioruk		30 min.	9
Pilerausiorneq	Angajoqqaat akuutikkit		10 min.	10
Iliuuseqarneq	Atuartoq ikorneqartariaqaraangat		5 min.	11
Piviusut 1	Inuit Pisinnaatitaaffiisa oqaluttuarisaanerat		5 min.	12
Piviusut 2	Inuit Pisinnaatitaaffiinut aaqqissuuussineq		5 min.	13
Piviusut 3	Meeqqat pillugit lsumaqtigiiusut pillugu		5 min.	14
Piviusut 4	Meeqqat pillugit lsumaqtigiiusutip naalisarnera		5 min.	15
<b>KLASSEMI ILINNIARTITSINERUP INGERLANERANI SAMMISASSAT</b> 				
SAMMISAQ: MEEQQAT PISIN- NAATITAAFFIINK ILISARITITSINEQ	Kaassassuup pisinnaatitaaffii		Atuartitsiviusoq 1	16
	Meeqqamut pitsaanerpaaq		Atuartitsiviusoq 1	17
	Umiarsuaq pisinnaatitaaffinnik useqarpoq		Atuartitsiviusoq 1	18
	Pisinnaatitaaffik ataaseq titartaruk		Atuartitsiviusoq 1	20
	Pisinnaatitaaffiit isiginaartitsissutigalugit		Atuartitsiviusoq 1	21
SAMMISAQ: ASSIGIINNGISSIN- NEQANNNGINNIS- SAMUT ALIGISSI- TAANISSAMULLU PISINNAATITAAFFIK	Taamatut najugaqarpunga		Atuartitsiviusoq 1	23
	Ileqquvut allanngortitsigit		Atuartitsiviusoq 1	24
	Imminut titartarneq ataatsimooqatigiiullu titartarnerat		Atu. 1-2	25
	Meeqqat innarluutillit		atu. 1- ull. 1	26
	Takusat siullit		Atuartitsiviusoq 1	27
SAMMISAQ: ILLERSUGAANIS- SAMUT INERIAR- TORNISSAMULLU PISINNAATITAAFFIK	Atuarfitalsalak		Atuartitsiviusoq 1	28
	Meeqqat sulisartut		Atuartitsiviusoq 1	29
	Peqqissumik inuugit		Atuartitsiviusoq 1	31
	Uumisaarisarneq – qujaannarpunga!		Atu. 1 ½-2	32
	Nakuuserneq		Atuartitsiviusoq 1	33
	Timiga		Atuartitsiviusoq 1	35
SAMMISAQ: AALAJANGEEQA- TAANISSAMUT PE- QATAANISSAMULLU PISINNAATITAANEQ	Illoqarfilarorit		Atuartitsiviusoq 1	38
	Ileqqunik allanngortitsisoq		Atuartitsiviusoq 1	39
	Allannguutit pilerausiuukit		Atu. ½ - ull. 1	40
	Klassip Tunngaviusumik Inatsisaa		Atu. 2 - ull. 1	41
	Maligassiusut		Atu. 1-2	42
	Atuartitsinermut akisussaaqataaneq		Atuartitsiviusoq 1	43
NAAMMASSINEQ	Suut ilikkarpakka?		Atu. ½-1	44
INNERSUUSSUTIT	Attavissat			45
	Atuakkat			46
	Atuakkanut innersuussutit			47

## SAMMISAT ASSIGIINNGITSUT

PIAREERSARNEQ  
PILERSAARUSIORNERLU



KLASSE



ATUARNEQ



ALLANNEQ



OQALLINNEQ



NUTAALIORNEQ



AALANEQ



## QUELEQUTTANI SAMMISANI ILIKAGASSATUT ANGUNIAKKAT

PISINNAATITAAFFIIT	ILISIMASAT	ISUMMAT NALEQARTITALLU	PIGINNAASAT
<ul style="list-style-type: none"> <li>Meeqqat tamarmik pisinnaatitaaffiit</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Meeqqat pillugit Naalagaaffit Peqatigiit Isumaqatigiissutaanni pisinnaatitaaffiit</li> <li>Pisinnaatitaaffiit malittarisassapput, meeqqanik nunarsuarmi tamarmiittunik paarinnittussat</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Inuit tamarmik assigiinnik pisinnaatitaaffeqarput.</li> <li>Pisinnaataaffiit tamarmik assigiinnik naleqarput.</li> <li>Ataatsimoorussamik malittarisassanik ataqqinnineq.</li> <li>Nammeneq iliuutsinut akisussaasutut misigineq.</li> <li>Inooqataanermut akisussaaneq.</li> <li>Imminut nunarsuarmiutut isigineq</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Kissaatigisat, pisariaqartitat pisinnaatitaaffiillu immikkoortillugit, nammeneq allalluunniit pisinnaatitaaffisa qaqugukkut unoqqtinnejartnerat paasiniarlugu</li> <li>Pisuni assigiinngitsuni pisinnaatitaaffiit akisussaaqataanerlu nailersoqqissaarlugit</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>Naliqissitaanissamut assigiinngisinneqarnis samullu illersugaanissamut pisinnaatitaaffi</li> <li>Meeqqanik innarluitlinik illersuineq</li> <li>Ikinnerussuteqartunik illersuineq</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Kinaassuseq</li> <li>isummat pigiliutiinnakkat</li> <li>Assigiinngisitaarneq</li> <li>Akuersaarsinnassuseq</li> <li>Assigiinngisitsineq assigiinngisitsinginnerlu</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Klassimi assigiinngisitaaqaluni ataatsimooqatigiinnermut ilaasutut misigineq</li> <li>Ataatsimooqatigiinnermut nammeneq pingaaruteqarneq upperalugu</li> <li>Assigiinngissuteqarneq ataqqillugu</li> <li>Assigiinngisitaarneq akueralugu</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Misigineqataasinaaneq, akuersaerneq ammasuunerlu</li> <li>Suleqatigiissinaassuseq</li> <li>Nersualaarinilluni nersualaarneqarlunilu</li> <li>Isummat pigiliutiinnakkat paasiniarlugu</li> <li>Nammeneq isummat oqaatiginissaannut sapiissuseqarneq</li> <li>Aaqqlagiinginnerit pitsasumik qaangerniarlugit</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>Ilinniagaqarnissamut pisinnaatitaaffik</li> <li>Qasuersaarnissamut pinnguarnissamullu pisinnaatitaaffik</li> <li>Meeqqatut sulisartutitaanissamut illersugaanissamut pisinnaatitaaffik</li> <li>Peqqissunissamut ikiaroornartumillu atornerluinermut illersugaanissamut pisinnaatitaaffik</li> <li>Naalliusitaanissamut illersugaanissamut pisinnaatitaaffik</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Nammeneq ineriertornermut suut pingaaruteqarpat</li> <li>Suut peqqinnartuuunersut suullu peqqinnannginnersut paasillugu</li> <li>Allat ilinnik illillu timinnik qanoq iliuuseqarsinnaanerat killeqartoq ilisimallugu.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ilinniagaqarneq, pinnguarneq peqqissuunerlu uanga ineriertorninnut pingaaruteqarput</li> <li>Uanga timiga nammeneq pigaara</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ilinniagaqarnissamut sinaakkutit suut pitsaasuunersut oqaasinngortillugu</li> <li>Taqussani peqqinnartuni suut ilaassanersut toqqarsinnaallugu</li> <li>Naalliusitaasunik ilimagisaqarunik namminerluunniit naalliusitaaneq misigisimagunikku, sumi ikiorneqarsinnaaneq ilisimallugu</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>Tusaaneqarnissamut pisinnaatitaaffik</li> <li>Peqataanissamut pisinnaatitaaffik</li> <li>Isummat oqaatiginissaannut pisinnaataaffik, isummallu oqaasinngortinnissaat ilikkarlugu</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Atuarfimmi oqartussaaqataaneq</li> <li>Najukkami oqartussaaqataaneq</li> <li>Kalaallit Nunaanni oqartussaaqataaneq</li> <li>Aqtutseriaatsit assigiinngitsut</li> <li>Sunniuteqarnissamut aqqutissat aalajangiiner-mullu suleriaatsit</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ataatsimoorluni malittarisassat ataqqillugit</li> <li>Allanik ataatsimooqateqarluni allanngortitsisinaaneq kiisalu malittarisassanik pissutsinillu allanik sunniisinaaneq upperalugu</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Allat tusarnaarsinnaallugit</li> <li>Nammeneq isummat oqaasinngortillugu taakkualu tunngavilersorlugit</li> <li>Eqimattakkuutaani peqataasinaalluni taakkualu aaqqissuullugit</li> <li>Ataatsimoorussamik anguniakkat pillugit allanik suleqateqarluni</li> <li>Atuarfimmi, ilaqutariinni, sunngiffimmi najukkamiluunniit iniuqatigiinni ingerlata-garnissamut imminut akisussaaffilerluni</li> </ul>

## TAAJUMASAT

MEEQQAT PISINNAATITAAFFII ILINNIARTITSISSUTIGISIGIT

Nukarlemut akullernullu ilinniartitsissutit

Aaqqissuisut: Aaja Chemnitz Larsen aamma Maria Løkke Rasmussen

AtuakkiorAQ: Maria Løkke Rasmussen

Paasinnaanermut tapiisut: Masiha Ghafory, Inuit Pisinnaatitaaffiinut Ingerlatsivik,  
Kiisalu Klaus Møller aamma Anne Mette Friis, Nakuusa/UNICEF.

Nuummi ilinniartitsisunut ilinniartitsisunngornianullu atortunut  
oqaaseqaatissinnut qujanaq.

Qallunaatut kukkunersiusoq: altidkorrektur.dk

Kalaallisunngortitsisoq: Bolette Papis

Kalaallisut kukkunersiusoq: Pavia Petersen

Ilusiliisoq: irisager.gl

Naqiterneqarfia: Handyprint

ISBN: 978-87-996098-5-7

EAN: 9788799609857

© 2014 Meeqqat pisinnaatitaaffiinik suliaqarfik MIO aamma  
Inuit Pisinnaatitaaffiinut Ingerlatsivik – Inuit Pisinnaatitaaffii pillugit  
Danmarkimi Suleqatigiiffik.

Institut for Menneskerettigheder

Wilders Plads 8K

1403 København K

+45 3269 8888

[www.menneskeret.dk](http://www.menneskeret.dk)

Meeqqat Inuuusuttullu

Oqaluqatiginnitarfiat MIO

Postboks 1290

Issortarfimmut 1A

3900 Nuuk

+299 34 69 40

[www.mio.gl](http://www.mio.gl)

AtuakkiorAQ sumillu pinera issuarneqarpata atuagaq manna  
taassumaluunniit ilaa assilineqarsinnaavoq.



# ILINNIARTITSISSUTIT IMATUT ATUSSAVATIT

Ilinniartitsissutit ukut sammisanik, sungiusaatinik sakkussanillu imaqarpit, illit ilinniartitsissutut makkununngaa atorsinnaasannik:

- Meeqqat pisinnaatitaaffiaisa ilinniartitsissutiginissaannut pilersaarusiorninnut
- Qanoq iliorluitit atuartuutivit pisinnaatitaaffiinik ataqqinnittunik tapersiisunillu ilikkariartorfusunik avatangiisiniq pilersitsisinnanaerperit eqqarsaatersuutigineranut pilersaarusiornneranullu
- Atuartut siunnersuisoqatigivisa angajoqqaanillu akuutitsinerup nukittorsaaviginerannut.

Atortut nukarlernut akullernullu sammititaapput.



## IMAI

Tassani atortuni sammisat allattorsimaffiat takusinnaavat. 'Piareersarnermut pilersaarusiornermullu', kiisalu sammisanut qulequttanut sisamanut immikkoortulerneqartunut, tamarmik Meeqqat pillugit Isumaqatigiissummik klassimut ilisartitsisuusunut agguassaapput.

Qulequttani ilikkagassatut anguniakkat sammisanilu ilikkartseriaatsit qanoq ittuqanorlu sivisutigissasut takusinnaavatit. (Atuartitsiviusoq = Lektion)

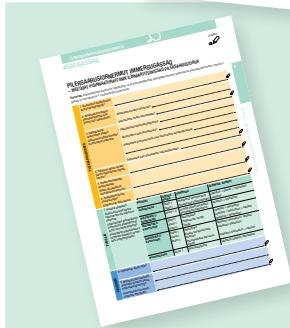
Klassippit ilikkagaqarnissamut pisariaqartitaanut tulluartunik sammisanik toqqaagit, piffissarlu atugassiisutaasoq atorlugu.

Qanoq ingerlanissap pilersaarusiornneranut pisariaqarpit ikuutitut 'Pileraarusiornermut immersugassaaq' atoruk.



## PIAREERSARNERMUT IMMERSUGASSAQ

Qulequttat sorliit illit klassinni pingaartinnerorusunnerlugit takorusukkukku immersugassami apeqqutit akikkit, meeqqallu pisinnaatitaaffii qanoq ilillutit atuartitsisutigissanerlugit aalajangerlugu.

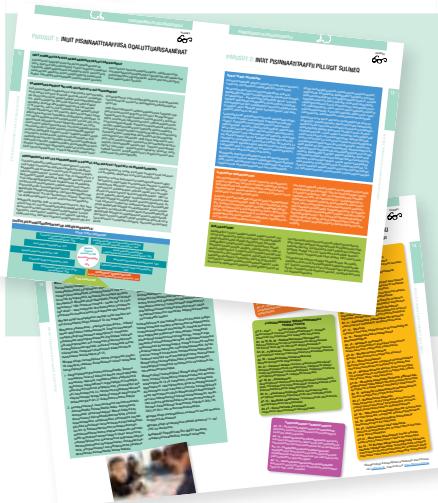


## PILERAARUSIORMER MUT IMMERSUGASSAQ

Meeqqat pisinnaatitaaffiinik ingerlataqarnissavit pilersaarusiornera erseqqissitinniarlugu immersugassat immersukkit, angajoqqaallu qanoq akuutissinnaanerlugit isumassarsiorlutit.

## ILIUUSISSAT ALLATTORSIMAFFIAT

Atuartut ikiortariaqartut qanoq ikiorsinnaaneritit allattorsimaffimmi allassimavoq, soorlu ajunngitsumik oqaloqatigalugit, kommunimulluunniit nalunaaruteqarluni.



## PIVIUSUT ALLATTORSIMAFFII

Inuit pisinnaatitaaffii Meeqqat pillugit Isumaqatigiissullu paasisaqrfiginiarlugit piviusut allattorsimaffii atukkit.

Allattorsimaffiit atuapallanneqarsinnaapput qulequtanullu ataasiakkaanut piareersimatillutit.



## SIULEQUT

Meeqqat inuusuttullu inuunerminnit pitsaanerpaanik pissarsiniarlutik ataatsimooqatigiinnermullu tapertaaniarlutik sakkussaqartussaapput. Taamaattumik akisussaaffitik pisinnaatitaaffitillu ilisimasariaqarpaat. Nammneq pisinnaatitaaffitik allalluunniit pisinnaatitaaffii kanngunarsagaasut misigunukku iliuuseqarnissaq ilikkartariaqarpaat. Taamaattumik inuit pisinnaatitaaffiinik minnerunngitsumillu meeqqat pisinnaatitaaffiinik ilinniartitsinissaq pingaaruteqarpoq.

Kalaallit Nunaanni, Danmarkimi pisarneq assigalugu, inuit pisinnaatitaaffisa qanoq ilinniartitsissutiginerinut ilinniartitsisut ataasiakkaat apequtaalluinnartarput. Ilinniartitsisut amerlaqisut inuit pisinnaatitaaffiinik ilisimasqaarpiannginnertik, eqqortuillu ilinniartitsissutissaqannginnertik misigisarpaat. Taamaattumik inuit pisinnaatitaaffiinik ilinniartitsineq amerlanertigut killeqarluiunnartarpoq.

Meeqqat pisinnaatitaaffiinik ingerlatsivik MIO kiisalu Inuit Pisinnaatitaaffiinik Ingerlatsivik, meeqqat pisinnaatitaaffiipillugit 2012-imiilli suleqatigiipput. Meeqqat pillugit lsumaqtigiiissup meeqqat inersimasullu akornanni siammaaneqarnissaa ilisimaneqnarneralu ataatsimoorluta nukitorsaaviginiarparput. Ilinniartitsissutitut atortut suleqatigiinnerup tamatuma inerneraai.

"Meeqqat pisinnaatitaaffii ilinniartitsissutigisig" ilisimasanik, suliassanik sammisanillu imaqarpoq, meeqqat tunngaviusumik atuarfianni atuartitsinermut toqqaannartumik ilinniartitsissutitut atorneqarsinnaasunik, Meeqqallu pillugit lsumaqtigiiissut tamakkerlugu atuartunit sammineqarsinnaalluni.

Nuannisaarluarisi!

Aaja Chemnitz Larsen

Meeqqat oqaaseqartartuat  
Meeqqat Pisinnaatitaaffiik Ingerlatsivik MIO

Jonas Christoffersen

Pisortaq  
Inuit Pisinnaatitaaffiinut Ingerlatsivik



# ILITSERSUUT – MEEQQAT PISINNAATITAAFFIINIK ILINNIARTITSINEQ PILLUGU

ATUARNEQ



## MEEQQAT PISINNAATITAAFFII SUUPPAT?

Inuit tamarmik, qassunik ukioqarneq, suaassuseq, ammip qali-paataa, upperisaq il.il. apeqquaatinngit tunngavisunik assigii-nik, pisariaqartitsisarput. Nerisassaqrnissaq, inissaqrnissaq, ilinniartitaanissaq, peqqissuunissaq kiisalu assigiinngisitaanis-samut nakuuserfigitinnissamullu illersugaanissaq, pisariaqartita-nut ilaagitut ilaapput. 1948-mi nunarsuarmi naalakkersuisuuusut Inuit Pisinnaatitaaffii pillugit Naalagaaffiit Peqatigii Nunarsuar-miunut Nalunaarutaat atorlugu inuit tamarmik tunngaviusumik pisariaqartitamik eqqortinnejarnissaannut pisinnaatitaaffeqar-nerat akuersissutigaat. Inuit tunngaviusumik pisariaqartitaminnik eqqortitsinngitsut naalliuinnaratic aqqiqagiinngissuteqalersar-nerannik paasinninneq, aalajangernermut tunngaviuvoq.

Nunarsuarmiunut nalunaaruteqareernerup kingorna, nunat tamat akornanni malittarisat arlaqartut, isumaqtigiiissutinik taaneqartartut, akuersissutigine-qartarpuit, eqimattakkuutaanu aalajangersimasunut aarlerinartorsiortunut, imaluunniit qitiusumik ajornartorsiutinut immikkut ittunut immikkut sammita-asut. Meeqqat pillugit Naalagaaffiit Peqatigii Isumaqtigiiissutaanni meeqqat illersorniarlugit, ineriertornissaat, kikkut tamarmik oqartussaaqataanerannut peqataanissaat naliigiissumillu pineqarnissaat qulakkeerniarlugit pisinnaatita-affi attuumassuteqartut pineqarpuit. Nunat amerlanerpaat assigalugit Kalaallit Nunaata Danmarkillu meeqqat pisinnaatitaaffii malinniarlugit atsiornikuuat.

*Piviusut alltorsimaffiini isumaqtigiiissutit alltorsimaffiat takusinnaavat  
Meeqqallu pillugit Isumaqtigiiissut pillugu annertunerusumik atuarsinnaallutit.*

## MEEQQAT PISINNAATITAAFFII SOOQ ILINNIARTITSISSUTIGINEQASSAPPAT?

Atuartuutivit pisinnaatitaaffimminnik ilikkagaqarnissaat pingaaru-teqarpooq, taamaasillutik qanoq pineqartiaqarnertik paassisagamikku, kisiannili aamma namminneq allat qanoq pissanerlugin ilikkassagamikku. Meeqqat pisinnaatitaaffiisa ilinniartitsissutiginerisigut atuartut namminneq isummaminnek naleqartitaminnillu misissuinissaannut, taaku oqall-siginissaannut, unamminissaannut ineriertortinissaannullu perifarsaqalertarpuit. Allanik ataqqinninnerat paasinninnerallu ineriertuldersarpooq, assigiiingisitaarnermillu akuersari-artulersarlutik. Inooqatitut attuumassuteqarfisqasqarnissamut kikkullu tamarmik oqartus-saaqataallutik ataatsimooqatiginnerannut peqataanissamut pinginnaasaqaleriartarpuit, aammalut akisussaaffimmik tigusinissaq, inuunerminnilu pitsaanerpaamik angusaqarniar-lutik iliuseqarnissaq pinginnaasaqarfijersarpaat.

Pinginnaasat tamaku atuartup klassimini, nalinginnaasumillu atuarfimmi, pinnguwartarfimmi, angerlarsimaffimmini siunissamillu inuunermini atorsinnaavai. Tamatuma saniatigut meeqqat pisinnaatitaaffiisa ilinniartitsissutiginerat pimmatarinnttarnerup annikillineranut tapertaasi-naavoq, meeqqat imminnut naleqartinnerat siuarsarlugu, kikkut tamarmik oqartussaaqataanerannut peqataanissaat qulakkeerlugu, kiisalu kinguaassiuutitigut atornerlugaanissamut nakuuserfigitinnissamulluunniit meeqqat annerusumik akiuussinnaalersillugit.

Nunat Nunarsuarmiunut Nalunaarummik Meeqqallu pillugit Isumaqtigiiissumik atsiusi-masut, innuttaasumik taakkuningga ilisimasaqarnissaasa, pisinnaatitaaffinillu imminer-minnut tunngasunuk ilisimasaqarnissaasa qulakkeernissaannut imminnuit pisussaatipput. Nunarsuarmiunut Nalunaarummik allassimavoq 'kikkut tamarmik inuaqtigiiinnu oqar-tussaasut [kaamattorneqarpuit] ilinniartitsineq ilinniartitaanerlu aqqtigalugit pisinnaatitaaffiit nalunaarummik allassimasut siuarsassagaat. Meeqqat pillugit Isumaqtigiiissummi allassimavoq, nunat 'isumaqtigiiissummi tunngavigineqartut aalajangersakkallu meeqqat inersimasullu akornanni nalinginnaasumik ilisimaneqalertissagaat'. Meeqqat pisinnaatitaaffii ilinniartitsissutigukkit, inuit pisinnaatitaaffiisa Kalaallit Nunaanni ilisimaneqarneru-lernissaannut Kalaallit Nunaata pisussaaffimminkin malinniinissaanut tapertaassaatit.

Naggataagullu inuit pisinnaatitaaffiinik ilinniartitsineq atuarfiit ilinniartitsisulu meeqqat atuarfiat pillugu inatsimmut atatillugit pisussaaffimminkin malinninnerannut tapertaavoq. Inuit pisinnaatitaaffiinik ilinniartitsineq meeqqat atuarfiata siunertaasa ilaasa atuutsitaane-rannut annerusumik tapertaavoq, siunertani makku pineqarlutik:

- Tatisimaneqannitumik isumaliorssinnaaneq akaarinninnerlu siuarsassallugit (4.)
- Atuartut akornanni aamma ilinniartitsisut atuartullu akornanni akisussaqaqtiginneq suleqatiginnerlu nukitorsassallugit (5.)
- Atuartut immikkut pisariaqartitilitt immikkut isiginiarneqassasut (6.)
- Atuarfiup ilikkartitsiniarnermini avatangiisit peqqinnartut toqqissimanartullu neqeroo-ruigissavai, taamaasiornermigullu atuartup namminersortumik eqqarsarsinnaanera, akuersaaginnarani nammineq isummersinnaassuseqarnerminik pinginnaassusai, isum-maminik nammineq isiginnittaatsimink misigissutsimillu oqatiginnissinnaassuse-qarnera kiisalu anguniakkaminik angusinairsinnaassutsimigut allanngortiseriarsinnaas-sutsimigut, tunniussimassutsimigut pilersitseriarsinnaasutsimigullu pinginnaasai siuarsassallugit (imm. 2.)
- Atuarfiup ulluinnarni ingerlatsinini suliniilu imatut sinaakkusersussavaa, atuartoq im-minut naleqartinnerminik, imminut tatiginerminik, suleqateqarsinnaassuseqarnerminik akisussaassuseqarnerminik inunnnullu allanut ataqqinninnerminik ineriertortisinaaleral-sillugu (imm. 4.)
- Atuarfiup suliamini tamani atuartup inuaqtigiiinni kinaassutsimink, kulturiminik pi-ngaqtatiminillu paasinninnerminik ilisimasaqarni illeriuqartitsinissa tunngavilis-savaa, inuaqtat allat kulturiunik ilisimasaqarnera paasinninssinnaanerlu ineriertortissavaa, oqartusaqataanerminik eqqarsartsaatsimut iseriartuaartineqarnissaq isumagissavaa kiisalu oqartusaqataanerminut pisinnaatitaaffeqarnerminut, pisussaaffeqarnerminut inuaqtigillu ineriertornerannut pinngortitamullu naleqqussarniarnerminut atuarfiup nammineq akisussaqaataanerminik paasinninssinnaanera ineriertortissallugu (imm. 5.)<sup>1</sup>

## MEEQQAT PISINNAATITAAFFII QAQUGUKKUT ILINNIARTITSISSUTIGINEQASSAPPAT?

Inuit pisinnaatitaaffii inuuneq naallugu ilinniagasaapput, taakkuninngalu sorsuutiginnissamut isummersorsinnaaneq pinginnaasaqalernissarlu inuuneq naallugu ilinniagassaallutik. Taamaattumik inuit pisinnaatitaaffii siusissukkut meeqqat atuarfianni ilinniialeerneqartariaqarpuit, atuarneq naallugu inuunerullu sinnerani ilinniarneqartaria-qarlutik.<sup>2</sup>

Meeqqat pisinnaatitaaffiinik ilinniartitsineq sam-misanut sunut tamarluinnangajannut akuutin-neqarsinnaavoq. Pingaartumik inuaqtigillerinermut, inuttut ineriertornermut, upperisarnermut isumalioqissaarnermillu tulluarluni, kisiannili aamma kalaallisut, danksisut tuluttullu ilinniartitsinermut akuutinneqarsinnaalluni, meeqqat pisin-naatitaaffii toqqaannangninnerusumik ilinniartitsissutigineqarsinnaallutik.

*Imaasa alltorsimaffianni ilikkagassatut angu-niakkat ilinniartitsissutit queleqtaannit kalluarne-qartut takusinnaavatit. Ilaat sammisani anguniak-kanut toqqaannartumik attuumassuteqarpuit.*

## MEEQQAT PISINNAATITAAFFII QANOQ ILINNIARTITSISSUTIGINEQASSAPPAT?

Ilinniartitsisut atuarfiullu meeqqat pisinnaatitaaffiinik quelequttatut atuartup sammisani aalajangersimasuni ilinniarsinnaasaatut isiginninnerunissaat pingaaru-teqarpooq. Meeqqat pisinnaatitaaffii ilinniartitsiraatsini ilinniartitsisup atugaani, klassimi ilinniarijuusimi atuarfimillu avatangiisini aamma malinnejassapput. Assersuutigalugu meeqqat namminneq isumaqr-nissamut, isummallu ataqqineqarnissaannut pisin-naatitaaffeqartut Meeqqat pillugit Isumaqtigii-isummi allassimamat, tamanna aamma inimi atuarfiusumi atuarfimillu atutissaaq. Tamannalu isumaqarpooq, atuarfiup meeqqat isumaat ataqqin-gippagut, taava atuarfiup meeqqat pisinnaatitaaffii kannungunarsassavai. Taamaattumik meeqqat pisin-naatitaaffii ilinniartitsissutiginiarlugillu nammineq malinngikkaanni, tamanna meeqqat pissutissaqar-tumik eqqumiigilluinnassavaat.

*Piareersarnermi immersugassaq 'Meeqqat pisinnaatitaaffii klassimi paasiniakkit' ilikkartitsitsi-niarnermigut avatangiisit eqqarsaatersutiginerannut anguniakkavillu pilersaarnerinut ikuutaassaaq.*

<sup>1</sup> Meeqqat atuarfiat pillugu Inatsisartut inatsisaat nr. 15, 3. december 2012-meersoq.

<sup>2</sup> Ilaatigut tamanna kaammattutigineqarpooq Inuit Pisinnaatitaaffiinik ilinniartitaaneq Sungiuserlu pillugit Naalagaaffiit Peqatigiiit Nalunaarutaanni, 2011-meersumi.



# ASSILISASSIAQ



## PILERSAARUSIORNERMI IMMERSUGASSAQ – MEEQQAT PISINNAATITAAFFII KLAASSIMI PAASINIACKIT

**Siunertaq:** Illit ilinniartitsisutut eqqarsaatigissavat, avatangiisit ilikkagaqarfiusut, meeqqat pisinnaatitaaffiinik ataqqinnittut pilersissinna-nerlugit, atuartuutitillu pisinnaatitaaffimminnik ilikkagaqarnissaannut ikiorlugit.

**Imatut iliussaatit:** Pappiala una assiliuk, apeqgutillu ataaniittut akillugit. Aamma ilinniartitsisoqatinntut ataatsimut tamanulluunniit oqaloqati-giissutigisninaavatit. Meeqqat pisinnaatitaaffiinik ingerlataqareeruit, apeqgutit misissoqinnerisigut nammineq suliniarnerit nalilorsorsinnaal-lugu, takullugulu siuariaatinik misigisaqarsimanersutit.<sup>1)</sup>

### ATUARTUUTIVIT PISINNAATITAAFFIMMINNIK ILISIMASAAT NUKITTORSAAVIGIKKIT:

Meeqqat pillugit Isumaqtigiiissutip, taannalu naapertorlugu meeqqat pisinnaatitaaffii meeqlaqat ilisimassallugit pisinnaatitaaffigaat. Atuartuutivit Meeqqat pillugit Isumaqtigiiissummiq ilikkagaqarnissaat, pisinnaatitaaffimminnilu atuinissaat illit ilinniartitsisutut akisussaaqataaffigaat.

Meeqqat pisinnaatitaaffii ilinniartitsininni qanoq annertutigisumik sulissutiginikuuvigit?

Naamerluinnaq	1	2	3	5	6	7	8	9	10	Annertumik
---------------	---	---	---	---	---	---	---	---	----	------------

- Siunissami suut pitsaanerulersinniarpigut, ingerlaqqiinnarnissaaluunniit qanoq iliuuseqarfinginiarpiuk?
- Atuartuutivit Meeqqat pillugit Isumaqtigiiissummiq ilisimasaat, meeqqat pisinnaatitaaffiinut atatillugu naleqartitaat pisinnaatitaaffimminnilu sorsuutiginninnissamut piginnaasaat nukittorsaaviginiarlugit qanoq iliorsinnaavit?



### ATUARTUUTIVIT ILLERSUGAANERAT INERIARTORNERALLU NUKITTORSAAVIGIUK:

Meeqqat tunngaviusumik pisariaqartitamik, soorlu unnuiffissaqartitaaneq, nerisassaqartitaaneq peqqissuunissarlu eqqortissallugit pisinnaati-taaffigaat. Aamma timikkut, tarnikkut kinguaassiuutitigullu kanngunartuliorfigitinermut meeqqatullu sulisartuunissamut illersugaanissamut pisinnaatitaaffeqarput. Tamatuma saniatigut sunngiffeqarnissamut, qasuersaarnissamut ilinniagaqarnissamullu meeqqat pisinnaatitaaffeqarput. Meeraq peqqissutsiminik ineriertornernimilluunniit ulorianartorsiortsisunik atugaqarluni inuusoq pasitsaassaqaruit, illit ilinniartitsisutut communalbestyrelsismut nalunaaruteqarnissamut annertusisamik pisussaaffeqarputit.

Atuartuutivit angerlarsimaffimminni sunngiffimmiilu ingerlalluarnerat qanoq maluginiartigajuk?

Naamerluinnaq	1	2	3	5	6	7	8	9	10	Annertumik
---------------	---	---	---	---	---	---	---	---	----	------------

- Siunissami suut pitsaanerulersinniarpigut, ingerlaqqiinnarnissaaluunniit qanoq iliuuseqarfinginiarpiuk?
- Atuartuutivit illersugaanissamut ineriertornissamullu pisinnaatitaaffimminnik ilisimasaat nukittorsarniarlugit qanoq iliorsinnaavit ikiorlugillu?



### ATUARTUUTIVIT PEQATAANERAT NUKITTORSAAVIGIUK:

Meeqqat tusaaneqarnissamut pisinnaatitaaffeqarput, aalajangiernnullu imminnut tunngasunut sunniuteqqaataanissamut pisinnaatitaaffeqarlutik. Meeqqat sammisaqartarlutik innuttaasunngussagunik inuullutillu iliuuseqarsinnaalluartut, isummersuutaat isumaallu ataqqineqassapput – aamma atuarfimmi ileqput malillugit eqqarsartarnermut tulluanngikkaluarpat.

Klassimi aalajangiernnut ilinniartitsinermullu atuartuutitit qanoq annertutigisumik akuutittarpigut?

Naamerluinnaq	1	2	3	5	6	7	8	9	10	Annertumik
---------------	---	---	---	---	---	---	---	---	----	------------

- Siunissami suut pitsaanerulersinniarpigut, ingerlaqqiinnarnissaaluunniit qanoq iliuuseqarfinginiarpiuk?
- Atuarfimmi tamat oqartussaaqataanerannik najukkamilu inuiaqatigiinni sunniuteqarnissamut aqutissaannik atuartuutitit ilinniartinniarlugit qanoq iliorsinnaavit?



### ATUARTUUTIVIT ASSIGIIMMIK NALEQARNERAT NUKITTORSAAVIGIUK:

Meeqqat qanoluunniit suaassuseqarunik, innaruuteqarunik, oqaaseqarunik, kultureqarunik, upperisaqarunik, aningaasaqarunik il.il. assigiinngisinneqanniginnissamut pisinnaatitaaffeqarput.

Atuartoq qanoluunniit tunuliaquaqaraluarpat, atuartumik nersualaarinneq naligiissumillu aksuutitsineq, kisalu atuartut akornanni illugiissumik ataqqeqatigiinneq, meeqqap ataatsimoqatigiinnut ilaalluni ineriertornissaanut pingaaruteqarpoq.

Atuartuutivit suaassusaat, tunuliaquataat, oqaasii piginnaasaal upeqquatainngagit akuutinnissaat qanoq pikkoriffigitigajuk?

Pikkorippallaangnilanga	1	2	3	5	6	7	8	9	10	Pikkoreqaanga
-------------------------	---	---	---	---	---	---	---	---	----	---------------

- Siunissami suut pitsaanerulersinniarpigut, ingerlaqqiinnarnissaaluunniit qanoq iliuuseqarfinginiarpiuk?
- Atuartuutivit imminnut naleqartinnerat, misigineqataasinnaanerat aksuutitsineq, kisalu atuartut akornanni illugiissumik ataqqeqatigiinneq, meeqqap ataatsimoqatigiinnut ilaalluni ineriertornissaanut pingaaruteqarpoq?





# ASSILISASSIAQ

ALLANNEQ



## PILERSAARUSIORNERMUT IMMERSUGASSAQ – MEEQQAT PISINNAATITAAFFI INNIARTITSINISSAQ PILERSAARUSIORUK

**Siuñertaq:** Ilinniartsinerpit klassinnut naleqquttup, inuit pisinnaatitaaffiinik ilikkagaqarnissamut tapertaasup pilersaarusiorneranut immersugassaq una ikiutaavoq.<sup>2)</sup> Assileriarlugu immersoruk.

<b>PILERSAARUSIORNEQ</b>	1. Atuartuutivit ilikkagassatut suut pisariaqartippaat?	.....				
	2. Atuartuutivit meeqqat pisinnaatitaaffiinik suut ilisimavaat/ sapinngilaat?	Atuartuutima makku ilisimavaat:	.....			
		Atuartuutima makku pikkoriffigaat:	.....			
	3. Ilikkagassatut anguniakkat allakkit. <i>Ilikkagassat allattorsimaffiat pisariaqarpat alakkarak.</i>	Ilikkagassatut siunertaq pingarneq:	.....			
		Atuartuutima suut ilisimassavaat :	.....			
		Naleqartitat isummersuillu suut atuartuutima sulissutigissavaat:	.....			
		Piginnaasat suut atuartuutima sulissutigissavaat:	.....			
	4. Piffissami qanoq sivisutigisumi ingerlassava faginilu sorlerni?	.....				
	5. Klassit ilinniartitsullu peqataasussat <i>Klassi, ukioqatigiaat atuarfilluunnit tamarmi?</i>	.....				
<b>PISUSSAT</b>	6. Angajoqqaat qanoq akuitissavigit? <i>Quppernerup tullia takuuk.</i>	.....				
	7. Pisussat allattukkit <i>Sivikinnerusumik ingerlata-qarnermut una assersuut-tissaavoq</i> <i>Anguniakkatit aallaavigalugit sammisanik allattuifimmer-sunuk nammineq toqqaagit.</i> <i>Qulequtanut ataasiakkaanut sammisat toqqakkit, sammisallu assigiinngiaakki.</i>	<b>PISUSSAT</b>	<b>SIVISUS-SUSAA</b>	<b>SAMMISAQ</b>		
		Aallaqqaasiut	Atuart.1 Atuart.1	Meeqqamut pitsaanerpaaq Kaassassuup pisinnaatitaaffii		
		<b>QUELQUTAQ 1: Sammisaq(t)</b>	Atuart.1-2	Imminut titartarneq ataatsimooqatigillu titartarnerat		
		<b>QUELQUTAQ 2: Sammisaq(t)</b>	Atuart.1 Atuart.1 Atuart.1	Atuarfitsialak Peqqissumik inuugit Timiga		
<b>NALIINEQ</b>	8. Ingerlaaseq qanoq ippa?	.....				
	9. Meeqqat pisinnaatitaaffi siunissami klassimi qanoq nukitorsaaviginiarpigit <i>Piareersarnermut immer-sugassaq takoqqiguk</i>	.....				



# ASSILISASSIAQ

10

MEEQQAT PISINNAATITAAFFII ILINNARTITSISSUTIGISIGIT

## PILERSAARUSIORITYLU IMMERSUGASSAQ – ANGAJOQQAAT AKUUTIKKIT

**Siunertaq:** Meeqqat pisinnaatitaaffiiisa ilinnartitsissutiginissaat pilersaarusrorukku angajoqqaat akuutinnissaat isumassarsiaslalaavoq. Meeqqat angerlarsimaffimminti pisinnaatitaaffeqarputtaaq, ilikkariorterallu tassani annertoqisumik pisarluni. Angajoqqaat aamma nukisanik aallerfiusinnaapput, ilikkariortitsinermut tapertaasinjaallutik. Imaassinaavoq qlequttanut attuumassuteqartunik suliaqartut sunngifimmiluuniit sammisaqartarlutik. Pulaagaqarsinnaavusi, imaluunniit taakku oqaluttuartillugit. Imaassinaavoq piffissami aalajangersimasumi ilinnartitsisumut ikiortitut atorsinnaagisi, angalaarnernulluunniit peqataatillugit? <sup>3)</sup>

EQQARTAETERSUUTIT	1. Angajoqqaat meeqqat pisinnaatitaaffiinik sunik ilisimasaqarsoraagit, suullu naluaat?	.....		
	2. Meeqqat pisinnaatitaaffiinut angajoqqaat sunik avitseqatigerusuppigit?	Ilisimasat: .....		
		Naleqartitat: .....		
	3. Angajoqqaat atuartutsinermut qanoq peqataatikkusuppigit ?	.....		
	4. Angajoqqaat qaugu naapeqatigiissineqassappat?	Assersuutigalugu ilinnartitsinerup aallartinnerani ataasiarluni naammassineranilu ataasiarluni.		
	5. Ullormut oqaluuserisassat	Oqaluuserisassat suut, qanorlu kinguneqassappat?	.....	
		Qanoq tulleriineqassappat?	.....	
	6. Atuartut akuutikkit	Atuartut angajoqqaat ataatsimiinnerannut ilaassappat? (qanoq)?	.....	
		Atuartut pilersaarusrorermut ilaassappat (qanoq)?	.....	
ANGAJOQQAAT NAAPINNISAAAT PILERSAARUSIORITYLU	7. Atuakkami sammisat suut angajoqqaat misilissinnaavaat?	.....		
	8. Qaaqqusissut allaguk	Eqqaamajuk: Sooq qaaqqusivit, angajoqqaat sunik pissarsissappat, sumi, qaugu qanorlusivitigisumik? Qaaqqusissut pilerinarsaruk soqutinartunngorlugulu. Assit ilisarnaatillug atukkit:		
		.....		
EQKKAANEQ	9. Oqaluuserisassat aalajangersakkit <i>Una assersuutaavoq.</i> <i>Anguniakkatit aallaavigalugit aalajangersaagit.</i> <i>Ataatsimiinnerup nalaani eqqaamakkit</i>	<b>PISUSSAT</b> <b>Aallaqqasiut</b>	<b>SIVISUSSUSAA</b> 20 min.	<b>SAMMISAQ</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Tikilluaqqusineq aallaqqasiinerlu</li> <li>Kikkuuvugut, sooq maaniippugut, pisussat.</li> <li>Angajoqqaat nammineq ilisaritissapput naatsorsuutigisatillu marlukkaalutik oqaluuseralugit.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Angajoqqaat tamaasa inuttut ilassillugit</li> <li>Angajoqqaat toqqissimalersillugit</li> <li>Angajoqqaat tamaasa oqaaseqartillugit</li> <li>Oqaluuserisassat piffissarlur malikkit</li> </ul>	<b>Immikk. 1</b>	20 min.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Suut meeqqap pisinnaatitaaffigai?</li> <li>'Meeqqamut pitsaanerpaaq'</li> </ul>
		<b>Immikk. 2</b>	20 min.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Atuarmi angerlarsimaffimmilu meeqqap piginnaatitaaffii?</li> <li>Marlukkaalusi ataatsimut naliliigitsi</li> </ul>
		<b>Unikkallarneq</b>	15 min.	
		<b>Immikk. 3</b>	20 min.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Meeqqat pisinnaatitaaffiinik ilinnartitsineq</li> <li>Klassimut suna piareersaatigaajuk?</li> <li>Qanoq angajoqqaat tapertaasinjaappat?</li> </ul>
		<b>Naammassineq</b>	20 min.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Eqikkaaneq inernilliinerlu</li> <li>Ataatsimiinnermi pissarsiat oqaluuseralugit. Suna aalajangerpsiuk?</li> </ul>
	11. Suliassat pilersaarusiukkit	Ass.: Ini sorleg, nerrivilersuineq, pinnersaaneq, najooqqagassat (immaqa siorna kingornaluuniit nereqatigiilluni), pisariaqpat meeqqanik paarsisut, kina sunik suliaqassava (angajoqqaat ikuussinnaappat?):		
		.....		
	12. Eqikkaagit	Oqaatigineqartut aalajangiinerillu pingarnerpaat:		
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Annerpaamik quppernerit 2 A4 marluk</li> <li>Ullormut oqaluuserisat naalisarlugit</li> <li>Assinik ilisarnaatinillu atuigit</li> </ul>	.....		



# ASSILISASSIAQ

ATUARNEQ



## ILIUUSISSAT ALLATTORSIMAFFIAT – ATUARTOQ IKIORNEQARNISSLAMUT PISARIAQARTITSIGAANGAT

Meeqcat pisinnaatitaaffiinik klassimi suliaqarussi, atuartut ikiortariaqartut naammattoortarsinnaavatit. Atuartut ilaatsersuutigalugu uumi-saarnedqartarlutik atuarnerup nalaani toqqaannartumik oqartarpuit, allalli atuarneq naareeraangat saffiginnittartut. Meeqcat nakuuserfigit-nermik kinguaassiuutitigullunniit atornerlugaanermik nalaataqartartut, misigisatik tamatigut oqaasinngortissinnaasanngilaat. Imaassinnavaq sammisanik suliaqarnerup nalaani ingeralluni, nipaallilluni, kamalerluni nikallorluniluunniit qisuarialeqartoq misigigit. Immaqaluunniit atuartoq piffissami kingullermi tungujornitsitersimasoq timimigullunniit takutitamigut allatut pissusilersuuteqalersoq takugit.

Taamatut pisoqartillugu qisuarialeqarnissat pingaaruteqarpoq. Qanoq iliussanerlutit ataani takuuq.<sup>4)</sup>

### PITSAASUMIK OQALOQATIGINNEQ

Atuartoq nikallungappat oqarlungiluunniit uumisaarneqartarluni, atuartoq oqaloqatigissavat. Tusarnaarneqarneq ilumoorunneqarnerlu namminermik iluaquataasinnaapput, kingornali qanoq iliuuseqart-qassappat, iliuusissat ataatsimoorlusi paasiniassavasi.

### IMATUT ILIUSSAATIT:

#### 1. Oqarfigiuk – najoruk:

Atuartoq nuannaangitsoq tusaasinnaallugu/takusinnaallugu oqarfigiuk. Piumallerpat oqaloqatigijumallugu oqarfigissavat.

#### 2. Eqqissimanartumut iseritsi

#### – piffissaqarluarit:

Eqqarsaat artornartut oqaatiginiarnerat atuartut ilaannut sivisusinaasarpooq.

#### 3. Iliuuseqartarlutit tusarnaarit:

Tusarnaarit paasilluarnissaanullu ikiorlugu. Oqaatsit pingarnerit oqaatigeqqittakkit eqikkaasararlutillu: 'Iluamik paasisimavara oqaruma imatut ... pisoqarsimasoq?' Misigissutit akuersaakkit: 'Nikallunga-lernit paasisinnaalluarpara ... Aamma kamaammerpit pakatsillutiluunniit?'

#### 4. Isumaqatigiissuteqarfigiuk:

Aaqqiissuteqarnissamut atuartup pisariaqartait aallaaviussapput, illit pisariaqartitatit pinnagit. Atuartoq imminut pineqartutut toqqisisimmasutullu misigisimassaqq. Imaassinnavaq immikkut ittumik sammisanik suliaqassasusi, atuartulluunniit allat oqaloqatigalugit, allatut iliornissaq paasiniassammassuk. Imaassinnavaq atuartoq atuarfimmi ajunngitsuliortumut skolef-e-mut, kommunimi siunner-sortimut SMS-imiliunniit siunnersuisumut ingerlaqqinnissamut ikorneqassasoq. Innersuussutit ataanni attaveqarfissat takukkit.

#### 5. Malinnaaqqinnej:

Isumaqatigiissutigisasi iliuuserikkit. Angajoqqaat ilisimatinneqassap-pat? Pisariaqarpal aqutsisut ilinniarttsisoqatilluunniit oqaloqatigiissi-manersi pillugu oqaloqatigiuk.

### KOMMUNIMUT NALUNAARUTEQARNEQ

Ajornartorsiutit ilaatsersuutigalugu aaqqissinnaanngilatit aaqqit-tussaanagillu. Meeraq iniusuttorluunniit nakuuserfigineqartartoq, kinguaassiuutitigut atornerlugaasoq allatigullunniit sumiginnagaasoq pasitsaasaqaruit ilisimasqaarunniluunniit, illit ilinniartitsisutut kommunimut nalunaaruteqarnissamut annertusisamik pisussaaf-feqarputit.

Nalunaaruteqarneq meeqqap inuuusuttulluunniit illit suliffinni ilisima-savit immaqa ikiortariaqarneranik kommunimut oqarfiginninneruvooq. Angerlarsimaffiup ikorsiiviginissaa siunertaaavoq, meeraq pitsaasumik inuuneqalerniassammat. Nalunaaruteqarnerit ikinnerpaaginnaat angerlarsimaffiup avataangut pinngitsaalissummik inissiinermik kinguneqartarput.

### IMATUT ILIUSSAATIT:

#### 1. Alaatsinaagit allattuillutillu:

Suna sunalu pissutigalugu ernumassutigaajuk – meeqqamat angajoqqaavinullu atatillugu.

#### 2. Allanik oqaloqateqarit:

Ernumassutit pillugu aqutsisut, suleqatitit, atuarfiup ajunngitsuliortua skolefe, Saaffik, assigisaaluunniit oqaloqatigikkit.

#### 3. Kommunimut nalunaaruteqarit:

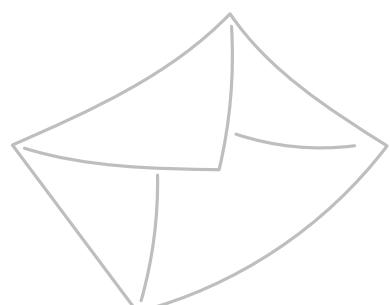
Ernumassuteqarnissamut tunngavissaqartoq isumaqarussi, inersuussutit ataanni attaveqarfisassat takukkit. Angajoqqaat akuutinneqarsinnaandersut akutinneqassannginnersulluunniit taakku atorlugit paasiniarneqarsinnaavoq.

#### 4. Pinasuartuuppat politiit attaveqarfikkit:

Meeraq ikiorniarlugu ingerlaannaq iliuuseqartoqassanersoq taakku isummerfigisinnavaat.

#### 5. Suli maluginiaajuaannarit:

Pissutsit pitsanngoriaateqannigippata, ammaarlutit nalunaaruteqarit.





# PIVIUSUT 1: INUIT PISINNAATITAAFFIISA OQALUTTUARISAANERAT

12

## INUIT PISINNAATITAAFFIISA QANGAANERUSOQ OQALUTTUARISAANERAT

Inuit tamarmik aalajangersimasunik pisinnaatitaaffeqarnerannik isuma, itsarsuarli takussutissaqarpooq. Inuianni atugartuuususeqartuni kulturimillu eqqarsaqqissaarnerni amerlaqisuni isuma atuussimavoq, nunarsuarmilu upperisan annerni assiginnngitsunik iluseqartumik ilaalluni. Taamaattorli pisinnaatitaaffit siusinnerusukkut pisussaaf-

finnuit qanumut attuumassuteqartinneqarput, nalinginnaasumillu inuit ataasiakkat pisinnaatitaaffiisut isigineqaratic eqjimattakuuat pisinnaatitaaffiisut isigineqartarlutik. Assersuutit taamatut ippoq itsaq Grækenlandimi Romimilu.

## QAAMMARSAGAANERUP NALAANI SULISARTULLU KATTUSSUUNNERAT

Inuit pisinnaatitaaffi nutaalilaanerusut siullit pilerput qaammarsagaanerup nalaani, kunnginut fyrstenullu kisermaassisunut, iniuqatigiinilu qanoq inissisimaneq apeqqutaatillugu pisinnaatitaaffeqartarnermut akerlersusoqarmat. Qitiusumik uppernarsaatitut allakkiat tassaapput Amerikap *kiffaanngissuseqarnermik nalunaaruta* 1776-imeersoq, aamma *Inuit Innuttaasallu Pisinnaatitaaffi pillugit Franskit Nalunaarutaat* 1789-imeersoq. Nalunaarutit taakku marluk kiffaanngissuseqarneq inatsisitigullu naligiisitaaneq qitiutippaat. Tamat oqartussaaqataanerannik tunngaviusumik isummat allat, soorlu qanorluunniit oqaaseqarnissamut kiffaanngissuseqarneq, kattusuunnissamut kiffaanngissuseqarneq, nammineq pigisaqarnissamut namminerisamillu inuuneqarnissamut pisinnaatitaaffik ilagalugit europami naalagaaffit arlaqartut nunami naalakkersuinikkut aaqqisuussinerinut (tunngaviusumik inatsisaannut) allanneqarput. Pisinnaatitaaffit taamatut ittut ullumikkut innuttaasut pisinnaatitaaffiinik imaluunniit inuinnartut naalakkersuinikkut pisinnaatitaaffinnik taaneqartarput. Amerlanertigut kiffaanngissuseqarnermut pisinnaatitaaffinnik aamma taaneqartarput, "arlaannit kiffaanngissuseqarnissaq"

pineqarajuttarmat, soorlu assiginnngisitaanissaq, inussiaataanissaq namminerisamillu inuunermut akuliuffigitinnej kiffaaffineqassannigimmata.

1800-jukkut ingerlanerini sulifissuaqaleriartorneq ilutigalugu inupassuit nunaannarmiit illoqarfinnut noorarput. Nunaqarfeeqqani ilaqtariissuarni isumaginninnikkut isumannaatsuunera tammariaartopoq, innuttaasallu napparsimanerminni sulifissaaleqinerminnilu isumannaqaqtissaqaratik. Sulisartut annerujartortumik kattussuunnerisigut naalakkersuinikkut pisinnaatitaaffit atorluarneqalerput, innuttaasut isumaginninnikkut aningaasaqarnikkullu tunngaviusumik pisinnaatitaaffiinut naalagaaffit akisussaaffimmik tiguseqqullugit sorsuutiginninnermi saliliulerlutik. 1800-jukkut naalerneranni europami nunat amerlanersaasa inatsisaannut pisinnaatitaaffit ilangunneqarput. Pisinnaatitaaffit taamatut ittut "arlaannut pisinnaatitaanningneq" pinerunagu "arlaannut pisinnaatitaaneq" pineruaat, soorlu suliffeqarnissamut, sunngiffeqarnissamut, peqqissuunissamut ilinniartitaanissamullu pisinnaatitaaffit.

## SORSUNNERSUAQ SIULLEQ SORSUNNERSUILLU APPAAT, NAALAGAAFFIT PEQATIGIIT PILERSINNEQARNERAT

Inuit pisinnaatitaaffiis qulakkeerinissutaanginnerat sorsunner-suuq siulliup sorsunnerluullu aappaata erseqqissumik takutippaat. Naalagaaffit allat innuttaannut namminnerlu innuttaminnut naaper-tuilliunnangngitsuliortarput. Taamaattumik 1945-mi naalagaaffit 51-it Naalagaaffit Peqatigiit pilersippaat. Naalagaaffit akornanni ataavartumik eqqisseqatigiittoqarnissaata qulakkeernissaa ataasiakkallu tunngaviusumik pisariaqartitaasa qulakkeerneqarnissaat naapertu-illuinnangngitsumillu iliuuseqarfingineqarnissamut illersugaanissaat Naalagaaffit Peqatigiit anguniagaraat. Ullumikkut Naalagaaffit Peqatigiit naalagaaffinnik 193-inik ilaasortaqarput, Vatikanet, Taiwan Kosovolu eqqaassanngikaanni tamarmik nunarsuarmi naalagaaffiusut.

Naalagaaffit Peqatigiit 1948-mi ataatsimeersuarneranni FN'p Generalforsamling-iani *Inuit Pisinnaatitaaffi pillugit Naalagaaffit Peqatigiit Nunarsuarmiunut Nalunaarutaat* akuersissutigineqarpooq. Isumaqatigiissutinut, nalunaarutinut inatsisinillu amerlaqisunut nalunaarut maligassiuuisuovoq. Ullumikkut oqaatsinut assiginnngitsunut 365-inut

nutserneqarsimavoq, nunallu amerlaqisut tunngaviusumik inatsisaannut ilanngullugu allagaalluni isumassarsiorfiullunluunniit.

Nalunaarut nunanut ilaasortaasunut inatsisitigut pituttuisuungilaq. Taamaattumik anguniakkat siunertatsialaallu inatsisinut nuutinmissaat pisariaqarpooq. Nillertumik sorsunnerup sulineq piffissami alajangersimasumi unitsikkaluarpaa, piffissalli ingerlanerani isumaqatigiissutit amerlanerujartortu akuersissutigineqartalerput. 1965-im i Ammip qalipaataa pissutigalugu assiginnngisitsinnginnissamut Naalagaaffit Peqatigiit isumaqatigiissutaat akuersissutigineqarpooq, ukiu-milu tulliutum *Innuttaasutut naalakkersuinikkullu pisinnaatitaaffit pillugit Naalagaaffit Peqatigiit isumaqatigiissutaat aamma aringaa-sagarnikkut, isumaginninnikkut kulturikkullu pisinnaatitaaffit pillugit Naalagaaffit Peqatigiit isumaqatigiissutaat akuersissutigineqarlutik*. Ullumikkut inuit pisinnaatitaaffi pillugit qilingiluanik qitiusunik nunat tamat akornanni isumaqatigiissuteqarpooq, takussutissiaq ataaniittooq takaauk.

### Inuttut pisinnaatitaaffeqarnerup aaqqissugaanera:

#### NUNAT TAMAT AKORNANNI

Inuinnartut naalakkersuinikkullu pisinnaatitaaffit  
pillugi isumaqatigiissut, 1966

Aningaasaqarnikkut, isumaginninnikkut kulturikkullu  
pisinnaatitaaffit pillugi isumaqatigiissut, 1966

Arnat pillugit isumaqatigiissut, 1979

Ammip qalipaataa pissutigalugu  
assiginnngisitsinnginnissamik isumaqatigiissut, 1965

Meeqqat pillugit isumaqatigiissut, 1989

Naalliuutsinnginnissamik isumaqatigiissut, 1984

Innarluutilit pillugit isumaqatigiissut, 2006

Suliffissarsiorlutik nussortartut pillugit isumaqatigiissut,  
1990

Pinnigtsaaliisummik tammartut pillugit  
isumaqatigiissut, 2006

**NUNARSUUP IMMIKOORTUINI :**

Europami Inuit Pisinaatitaaffiinut Isumaqatigiissut, 1950

NAALAGAAFFINNI



## PIVIUSUT 2:

# INUTTUT PISINNAATITAAFFEQARNERUP AAQQISSUGAANERA:

### NUNAT TAMAT AKORNANNI

Inuit pisinnaatitaaffii pillugit suliqarneq nunat tamat akornanni, nunarsuup immikkoortuini naalagaaffinnilu ingerlasarpooq.

Nunat tamat akornanni inuit pisinnaatitaaffiinik sulinermi Naalagaaffiit Peqatigiit isumaqtigiiusutaa pingaernerit qilingilu-at aallaaviupput – takussutissiaq qulaaniittoq takuuq. Isumaqtigiiusutit taamaallaat naalagaaffiinut akuerinnitnun atuupput. Isumaqtigiiusutit ilaat naalagaaffinnit tamarluinnangajannit aku-erisaapput, soorlu Meeqqat pillugu Isumaqtigiiusut, allat naala-gaardfinni ikittuinnarni atuuttut.

Isumaqtigiiusutit qilingiluaasut tamarmik ataasiakkaat ataatsimiiitaliamit immikkut ilisimasalinnik inuttaqartunit nakkutigisaapput, naalagaaffit isumaqtigiiusumik malinninersut nakkutigisalugu. Tamanna pisarpoq naalagaaffiuup ataatsimiiitaliamut nalunaarusiorneratigut, nalunaarusiammi allanneqartarluni isumaqtigiiusut nunap inatsisaasigut suleriaatsimilu malinneqartoq. Ataatsimiiitaliaq aamma Naalagaaffiit Peqatigiit nammineq sulisiaannit, inuaqtigiiuni inuinnaasut suliffiinit, ilisimatuunit il.il. nalunaarusianik tigusaqartarpooq. Nalunaarusiat tunulialqataralugit naalagaaffiit ukiut 2-5-ikkaarlugit 'soraarummeersinnejartarpuit', apeqquaalluni ataatsimiiitaliaq sorliunersoq.

Naalagaaffiit Peqatigiit nakkutilleeriaasiat alla taaneqartarpooq *Nunarsuarmut tamarmut Piffissami Aalajangersimasumi Naliliineq* (UPR), taanna suleriaasiuvoq ukiut sisamkaalrugit nunat isumaqtigiiusumik akuersissuteqarsimasut inuit pisinnaatitaaffii

pillugit isumaqtigiiusumik malinninersut soraarummeersin-neqartarlutik. Kingullertullu Naalagaaffiit Peqatigiinni immikkut nalunaarusiorartoqarpooq suleqtigiiisitaqarluniluunniit, nunanik aalajangersimasunik (soorlu Somalia) imaluunniit qulequtanik aalajangersimasunik (soorlu ilinniartitaaneq naalliuutsitsinerluunniit) nakkutilliisarlutik, soorlu aamma naammagittaalliormissamat suleriaaseqartoqartoq, inuit pisinnaatitaaffii arlaleriarluni, upper-narsagaasumik sakkortuumillu unoqqutinnejartarsimappata.

Danmarkip nunat tamat akornanni isumaqtigiiusutit akuersis-sutigisarpai, Kalaallit Nunaanni Namminersorlutik Oqartussanan Savalimmiunilu namminersornerullutik oqartussat isumaqtigii-suteqarfugalugit Kalaallit Nunaannut Savalimmiunullu atuuttus-saatinnejartarlutik, nunallu taakku marluullutik isumaqtigiiusutit namminneq kingorna akuersissutigisarpaat. Kalaallit Nunaata aamma nammineerluni inuinnarnut inatsisutit isumaqtigiiusutit isumaqtigiiuniutigisinhaavai akuersissutigalugillu, taakkuli Kalaallit Nunaannut tunngasuunnaasinhaapput, oqartussaaffinnut Kalaallit Nunaannit tamakkiisumik akisussaaffigineqartumut tunngasuullutik. Naalagaaffiit Peqatigiit ataatsimiiitaliaasa Danmarkip soraarummeersitaanerata ilaatut Kalaallit Nunaat Savalimmiullu immikkut soraarummeersittarpai, nunallu taakku naalagaaffiuup nalunaarusiaani immikkullarissunik immikkoortoqartarpuit. Tamatuma saniatigut kalaallit savalimmiormiullu inuinnaat kattuffiit il.il. namminersaminnik nalunaarusianik nassissaqarsinhaapput.

### NUNARSUUP IMMIKKOORTUINI

Inuit pisinnaatitaaffii pillugit selineq nunarsuup immikkoortuini pingasuni ingerlavooq, tamarmik immikkut inatsisitigut isumaqtigiiusuteqartunik nakkutilliisartoqartunillu: ataaseq nunanut amerikamiittunut, ataaseq Afrikamut, ataaserlu Europamut, Asiami assigaanik suleriaaseqartoqanngilaq.

*Europami Inuit Pisinnaatitaaffii pillugit Europami Isumaqtigiiusut* Europami Siunnersuisoqatigijit 1959-imi akuersissutigisaat atuuppoq. Europami Siunnersuisoqatigijit Inuit Pisinnaatitaaffii pillugit Europami Eqqartuussivik Isumaqtigiiusutit ilaatut 1959-imi pilersippaa. Naalagaaffinni ilaasortaasuni innuttaasut misiguniku naalagaaffiuup inuit pisinnaatitaaffii unoqqutikkaq, eqqartuussivimut tassunga suliakkiissuteqarsinhaapput.

Inuit Pisinnaatitaaffii pillugit Europami Isumaqtigiiusut Danmarkip naalagaaffeqatigijit sinnerlugit 1953-imi akuersissutigaa, taannalu danskit inatsisaannut 1992-imi ilaatinneqalerpoq, kalaallilu inatsisaannut 2001-imi ilaatinneqalerluni. Isumaqtigiiusup in-nuttaasutut naalakkersuinikkullu pisinnaatitaaffiit annerusumik imarai, soorlu unneqqrassumik eqqartuussaanissaq qanorluunniillu oqaaseqarsinnaatitaaneq. Aningasaqarnikkut, isumaginninnikkut kulturikkullu pisinnaatitaaffiit Europami Isumaginninnikkut Angerfigeqatigiiusummi 1961-imeersumi takuneqarsinnaapput (assigiingissutaat pillugu piviusut allattorsimaffiat 2 takuuq). Isumaginninnikkut angerfigeqatigiiusut Kalaallit Nunaannut atuutningilaq.

### NAALAGAAFFINNII

Naalagaaffinni nunami naalakkersuinikkut aaqqissuussinerit, ima-luunniit tunngaviusumik inatsisit, tassaapput inuit pisinnaatitaaffii pillugit uppernarsaatitut allakkiaat pingaernerpaat. Danmarkip naalagaaffiata Tunngaviusumik Inatsisaa Danmarkimut, Kalaallit Nunaannut Savalimmiunullu atuuppoq, aallaqqammullu 1849-mi akuersissutigineqarlni. Tunngaviusumik Inatsisikkut kunngip kisera-maassisunera atorunnaarsinnejarpooq, inatsisitigullu kunngeqarfik taarsiullugu atuutilerluni, innuttaasullu arlalinnik, pingaartumillu innuttaasutut naalakkersuinikkullu pisinnaatitaaffeqalerput, soorlu qanorluunniit oqaaseqarsinnaatitaaneq, peqatigiifflornissamat kif-

faanngissuseqarneq katersuunniissamullu kiffaannngissuseqarneq, allat meeqqat atuarfianni akeqangitsumik ilinniartitaanissaq qulak-keerneqarnikuuvooq. Tunngaviusumik inatsit arlaleriarluni nutarterne-qartarpooq, ilaatigut 1915-imi, taamanikkut arnat kiffallu qinersis-in-naatitaalermata. Tunngaviusumik Inatsit atuuttoq 1953-imeersuuvoq.

Tunngaviusumik Inatsisip saniatigut Kalaallit Nunaata Danmarkillu inatsisaasa sinneri inuit pisinnaatitaaffiinik qulakkeerinnejatassappu. Tamanna isumaqarpooq nunami inatsiseqarnikkut qinersis-in-naatitaaneq, unneqqrassumik eqqartuussaanissaq, meeqqanik illersuineq il.il. qulakkeerneqassasut.



## PIVIUSUT 3: MEEQQAT PILLUGIT ISUMAQATIGISSLUT

### MEEQQAT PILLUGIT ISUMAQATIGISSLUT

Pisinnaatitaaffii tamaasa, Naalagaaffit Peqatigiit qitiusumik isumaqtigisiuttaanni qilingiluaasuni allassimasut tamaasa, meeqqat pisinnaatitaaffigaat, isumaqtigisiutinimi inuit tamariunnarmik illersugaagamik, taamaasillunilu meeqqat tamarmik illersugaallutik. Meeqqalli pillugit Naalagaaffit Peqatigiit Isumaqtigisiuttaanni 1989-imeersumi meeqqat – tassalu inuit 18-it inorlugit ukiullit – assersuutigalugu illersugaanissamut isumassorneqarnissamullu immikkut ittumik pisariaqartitaat qitiutinneqarput.

Meeqqat pillugit Isumaqtigisiussut meeqqat inuttut immikkut ittumik pisinnaatitaaffii pillugit artikelinik 54-inik imaqpaoq.

Meeqqamut pitsaanerpaaq – soqtigisaajunngineq – artikelin tamani sallersaalluni malittarisassaavoq. Tamanna isumaqpaoq, meeqqat pillugit oqartussaasut aalajangiinerini, meeqqamut pitsaanerpaaq aallaavagineqartassasoq. Angajoqqaat siullersaalutik aalajangertarpaat, suut meeqqamut pitsaanerpajunersut. Isumaqtigisiinnaanngippatali, imaluunniit meeqqamik isumasuisinnaanatik, meeqqamut pitsaanerpaaq qulakkeerniarlugu oqartussaasut akuliutissapput (art.13).

Meeqqat pillugit isumaqtigisiussut aamma tunngiusunik pingasunik imaqpaoq, taakkualu ilinniartitsissutini ukunani qulequttatut tunngavigineqarput:

**1. Assigiingisitaannginnissamut pisinnaatitaaffik:** Tamanna isumaqpaoq inuiannut kikkunnut ilaaneq, ammip qalipaataa, suaassuseq, upperisaq, naalakkersuinikku allatigulluunniit isiginnineq, naalagaaffimmit, naggueqtigiiinnit inooqtigiiinnikuulluunniit kikkunnit kingoqqisuuneq, pisuussutitigut atukkat, innarluteqarneq, il.il. namminneq angajoqqaavisaaluunniit atugarisinaasaat apeqqutaillugit meeqqat assigiingisinqartussaanngitsut (art. 2). Qulequttamut aamma ilaapput

**2. Inuineqarnissamut, inuinnarnissamut ineriertornissamullu pisinnaatitaaffik:** Pisinnaatitaaffit taakku 'sapinngisamik annerpaamik' illersorneqassapput. Meeraq timikkut peqqisuunissamut pisinnaatitaaffeqaannangilaq, kisiannili eqqarsartaatsikkut, misigissutsikkut, ilisismasatigut, inooqtigiiinnikkut kulturikkullu ineriertornissamut pisinnaatitaaffeqarluni (art. 6). Nerisassaqarnissamut imissaqarnissamullu, angerlarsimaffeqarnissamut peqqissuunissamullu pisinnaatitaaffit qulequttamut aamma ilaapput, kiisalu sorsunnernut, nakuuserigitinnermut, ikiaroornartunut kinguaassiuutitigullu atornerlugaanissamut illersugaanissamut, ilinniagaqarnissamullu, pinnguarnissamut, sunngiffeqarnissamut paasitinneqarnissamullu pisinnaatitaaffit aamma ilaallutik.

**3. Aalajangeeqataanissamut pisinnaatitaaffik,** aamma 'meeqqap isumaanik ataqqininnermik' taaneqartartoq (art.12). Taman-na isumaqpaoq meeqqat pissutsinut imminnut tunngasunut atatillugu tusaaneqarnissamut ilumoornunneqarnissamullu pisinnaatitaaffeqartut. Tamanna pissaaq meeqqap qassnik ukioqarnera inerisimassusialu tunngavigalugit. Qulequttami aamma qanorluunniit oqaaseqarsinnaatitaanermut, sunniuteqaqataasinnaanermut, namminerisamik peqataanermut, peqatigiiffeqarnissamut kiffaangnissuseqarnermut, aalajangeeqataasinnaanermut namminerlu aalajangiisinnanermut pisinnaatitaaffit ilaapput.

Isumaqtigisiussutti pisinnaatitaaffii sinnerini pineqartut ilaatigut taaneqarsinnaapput meeqqap ateqarnissamut naalagaaffimilu innuttaassuseqarnissamut pisinnaatitaaffii, meeqqap perorsarne-ranut angajoqqaat pingarnertut akisussaapput, meeqqamulli pitsaanerpaap qulakkeernissaa pineqartinnagu, meeqqat angajoqqaaminnit avissaartinneqassangillat, angajoqqaaverussimasut oqartussaasunit illersorneqassapput, meeqqat inuunertik naallugu parnaarunneqarsinnaanngillat, naalliutsitaaqquaanatillu. Parnaarussivinni meeqqat inersimasunit immikkoortisimaneqassapput. Tamatuma saniatigut nunat isumaqtigisiussutti akuersisimasut Meeqqat pillugit Isumaqtigisiussutti pisussafilerneqarput, isumaqtigisiussut meeqqanut inersimasunullu siaruaattumik ilisima-neqartussanngortissagaat.

Meeqqat pillugit isumaqtigisiussut Meeqqat pillugit Ataatsimiitila-omit, immikkut ilisimasalinnik arlaannaannulluunniit attuumasuteqanngitsunik 18-nik inuttalimmit, nunanit amerlaqataanik aggerfeqartunit nakutigineqarpoo. Nunat isumaqtigisiussutti akuersisimasut nunap inatsisaani sulinermilu isumaqtigisiussutip qanoq malinnejqarnera pillugu Meeqqat pillugit Ataatsimiitila-mut ukiut tallimakkaarlugit nalunaarusiortartussaapput, tamatu-malu kingorna ataatsimiititaliap nunat soraarummeersittarpai. Danmark, Kalaallit Nunaat Savalimmiullu kingullerni 2001-imi, 2005-imi 2011-milu soraarummeersinnejqarput.

Meeqqat pillugit Isumaqtigisiussut nunarsuarmi nunanit tamarluinnangajannit akuerisaavoq.

Meeqqat pillugit Isumaqtigisiussut Kalaallit Nunaannut 11. maj 1993-imi atuutileroq.

Naalagaaffit Peqatigiit kattuffiini UNICEF tassaavoq, meeqqat pisinnaatitaaffiinik immikkut suliaqartoq.





## PIVIUSUT 4:

# MEEQQAT PILLUGIT ISUMAQATIGISSLUT NAATSUNNGORLUGU

Naalagaaffiit Peqatigiit Meeqqat pillugit Isumaqatigiissutaanni artikelite naatsunngorlugit tulliuttumi issuarneqarput, queleutai malillugit tulleriaarlugit:

### ASSIGIINNGISINNEQANNINGINNISAMUT ASSIGIIMMILLU NALEQARTITAANISSAMUT PISINNAATITAAFFIK

**Art. 2 – Naligisitaaneq assigiinngisitaanissamullu illersugaaneq:** Meeqqat tamarmik assigiimmiik naleqarput, naminneq angajooqqaamilluunniit amikkut qalipaataat, oqaasiit, niviarsiaraaneri nukappiaraanerilluunniit il.il. apeqquataatinnagit assigiissunut tamarmik assigiimmiik pisinnaatitaaffeqarlutik.

**Art. 23 – Meeqqat innarluutillit:** Meeqqat innarluutillit meeqqat allat tamaasa assigalugit assigisaannik pisinnaatitaaffeqarput. Innarluuteqarlutillu inuuertik pissutigalugu immikkut ittunik aamma pisinnaatitaaffeqarput.

**Art. 30 – Ikinnerussuteqartut:** Najugaqarfinni ikinnerussuteqartutun ilaaglularuulluunniit nammineq upperisat, oqaatsitit, kulturillu atorsinnaavatit.

### ILLERSUGAANISSAMUT INERIARTORNISSAMULLU PISINNAATITAAFFIK

**Art. 6 – Inuuissamut pisinnaatitaaffik:**

Kikkut tamarmik inuuissamut pisinnaatitaaffeqarput, meeqqallu pitsasumik inuuneqarnissaannut naalagaaffik ikuutissaaq.

**Art. 19, 34, 36, 39 – Naalliuutsitaanissamut illersugaaneq:**

Nakuuserfigitinnissamut atornerlugaanissamullu illersugaassaatit. Illit timit illit kisivit pigivat, illillu kisivit aalajangiisussallutit.

**Art. 24 – Peqqissuseq:** Pitsasumik/peqqissumik inuuneqarnissaamut, pisariaqarfiiilu nakorsamit ikiorneqarnissaamut pisinnaatitaaffeqarputit.

**Art. 26 – Isumaginninnikkut isumannaatsuuneq:** Meeqqat ajungitsumik atugaqassapput.

**Art. 27 – Inuunermi atukkut:** Inuunermi atukkavit pitsasuuunissaat, ilangullugit peqqinnartunik nerisaqarnissaq, naleqqutunik atisaqrnissaq najugaqarnissarlu pisinnaatitaaffigaatit. Angajoqqaavit tamanna isumagisinaangippassuk, naalagaaffik ikuutissaaq.

**Art. 28, 29 – Ilanniartitaaneq:**

Akeqangitsumik atuartunissaq ilinniagaqarnissarlu pisinnaatitaaffigaatit. Ilanniartitaanerup ineriertortissavaatit, ilanniartitaanikkullu inuttut pisinnaatitaaffitit kulturillu ilikkagaqarfingissallugit.

**Art. 31 – Qasuersarneq pinnguarnerlu:** Qasuersaarnissaamut, sunngiffeqarnissaamut pinnguarmissamullu pisinnaatitaaffeqarputit.

**Art. 32 – Meeqqatut sulisartuuneq:** Tamaviaarnartunik ulorianartunillu suliaqartitaanissamut illersugaassaatit.

**Art. 33 – Ikarioornartumik atornerluineq:**

Imigassamut ikarioornartumullu illersugaassaatit.

### PEQATAANISSAMUT PISINNAATITAAFFIK

**Art. 12 – Isummat oqaatiginissaannut pisinnaatitaaffik:** Nammineq isummavut oqaatiginissaat pisinnaatitaaffigivat, isummallu ataqqineqassaaq.

**Art. 13 – Oqaaseqarnissaamut kiffaangngissuseq:** Nammineq isummavut oqaatiginissaasa ilikkarnissaat pisinnaatitaaffigivat, oqaaseqarnikkut allat pisinnaatitaaffii kanngunarsangikkukkit.

**Art. 15 – Peqatigiifeqarnissaamut kiffaangngissuseq:** Peqatigiifimmuit ilaasortaanissamut kiffaangngissuseqarputit, Pegatigiifimmik aallartitsaqataasinnavautit, aallartitsineq allat pisinnaatitaaffiinut ajoqutaangippat.

**Art. 17 – Paasissutissineqarnissaamut pisinnaatitaaffik:** Nunarsuarmi qanoq pisoqarnera ilisimassallugu pisinnaatitaaffigaat (tv, radio, aviisit, atuakkat).

### ARTIKELIT SINNERI

**Art. 1 – Meeqqamik nassuaat:** Kina meeraava? Inuk 18-it inorlugit ukioqartoq.

**Art. 3 – Meeqqap soqtigisaanik qulakkeerneeq:** Aalajangiisoqassatillugu meeqqamut pitsaanerpaaq isumaqatigiit qulakkeertussaavaat.

**Art. 4 – Isumaqatigiissummi siunertat eqqortinnerat:** Naalagaaffiup artikelite malissavai.

**Art. 5 – Angajoqaanik siunnersuineq:** Pitsaasumik inuuneqarnissannut angajoqqaatit sapingisamik iliuuseqassapput. Angajoqqaat akisussaasuunerat naalagaaffiup ataqqissavaa, pisariaqarfiiilu ikuutissalluni.

**Art. 7 – Ateq innuttaassuseqarnerlu:** Inunngorninniit ateqlernissaq innuttaaffeqarnissarlu pisinnaatitaaffigaatit.

**Art. 8 – Kinaassutsip illersugaanera:** Meeqqap ateqarnera, nunaqarnera, ilaquaqarnera il.il. naalagaaffiup ataqqissavaa.

**Art. 9 og 10 – Angajoqqaat meeqqamik illersuinerat:** Angajoqqaatit najugaqatiginniikkukit angajoqqaavit marluusut ilaginissaat attaveqarfiginissaalluunniit pisinnaatitaaffigivat.

**Art. 11 – Aallarussaaneq anitsaaliugaanerlu:** Meeqqanik aallarussisarneq naalagaaffiup pinngitoortinniassavaa.

**Art. 14 – Upperisaq:** Upperisavit nammineq aalajangernissaq pisinnaatitaaffigivat.

**Art. 16 – Namminerisannik inuuneqarnissaq pisinnaatitaaffigivat:**

**Art. 18 – Meeqqanik perorsaaneq:** Meeqqap pisinnaatitaaffiinut angajoqqaat pingarnertut akisussaasuunerat naalagaaffiup qulakkiissavaa.

**Art. 20 – Meeqqat iliarsororsimasut:** Meeqqat iliarsororsimasut naalagaaffiup ikuussavai.

**Art. 21 – Meeravissiartaarneq:** Meeravissiartaarneq aatsaat meeqqamut pitsaanerpaaatillugu meeravissiartaartoqassasoq naalagaaffiup qulakkiissavaa.

**Art. 22 – Meeqqat qimaasut:** Meeqqat qimaasut ajungitsumik atugaqalernissaat naalagaaffiup isumagissavaa, kattuffinilu tamanna pillugu suleqateqassalluni.

**Art. 25 – Meeqqanik paaqqinnittarfinniittunik piffissani aalajangersimasuni nakkutiliineq:** Meeqqat paaqqinnittarfinniittut ajungitsumik atugaqalernissaat naalagaaffiup qulakkiissavaa.

**Art. 35 – Meeqqanik nioqquqteqartarneq aallarussisarnerlu:** Tamanna naalagaaffiup pinngitoortinniassavaa.

**Art. 37 – Naalliuutsitsineq pillaanerlu:** Naalliuutsitaanissat, toqumut pillagaanissat inuunerluunniit naallugu parnaarussaaniissat inertequtaapput. Parnaarusaaqguit akuerineqarsinnaasunik atugaqartitaassaatit.

**Art. 38 – Sakkulersorluni aaqqiagiinnginnerit:** Sorsunneqartillugu illersugaassaatit, meeqqatullu sakkutunngoqqusaanak.

**Art. 39 – Naalliuutsitaanerup kingorna ikiorneqarneq:** Naalliuutsitaasiqmaguit ikiorneqassaatit.

**Art. 40 – Eqqartuussivinni suliat suliarinerat:** Inatsisink unioqqutitsisimuguit, immikkut ittumik ikiorneqarnissaq pisinnaatitaaffigaat.

**Art. 41 – Meeqqamut pitsaanerpaaq:** Inatsisit artikelite makkunangga pitsaaneruppata, taakku atorneqassapput.

**Art. 42 – 45: Meeqqat pillugit Isumaqatigiissut siaruassimassusia nakutigineqarneralu:** Isumaqatigiissut meeqqanit inersimasunillu tamanit ilisimaneqarnissaa, taassumalu ataqqineqarnissaa malinneqarnissaalu naalagaaffiup isumagissavaa.



# KAASSASSUUP PISINNAATITAAFFII

16

SIVISUSSUSAA	SAMMISAQ NAATSUMIK	PIAREERSARNEQ	ATORTUT
Atuartitsivusoq ataaseq	Kaassassummik oqaluttuaq aallaavigalugu atuartut pisinnaatitaaffiit oqaasinngortissavaat	Pisivutut allattorsimaffiit 3 aamma 4 atuakkit. Pisariaqpat Kaassassummik oqaluttuaq attartoruk atuarlugu	Pisariaqpat Kaassassummik oqaluttuaq attartoruk, soorlu Christian Fleischer Rex-ip titartaganngorlugu atuakkiaa, atuartut minnerit isiginnaaqataaniassammata

## ILINNIARTITSINERMI ANGUNIAKKAT:

- Meeqqat pisinnaatitaaffisa ilisaritinnissaat.

## IMATUT ILIUSSAATIT:

### 1. Meeqqat pisinnaatitaaffii ilisaritikkit

Atuartut Meeqqat pillugit Isumaqtigisiisummik oqaluttuutikkit, ilaati-gut pisinnaatitaaffinnik malittarisassanillu arlaqartunik meeqqanik nunarsuarmi tamaniittunik illersuisussanik imaqrartoq, taamaasilluni meeqtajjunngitsumik inuuneqarniassammata, ineriantorlutik ilikka-gaqartarlilltu. Assersuitgalugu Meeqqat pillugit Isumaqtigisiisummi allassimavoq meeqqat ilinniagaqarnissamut, nerisassaqarnissamut toqqisisimanissamullu pisinnaatitaaffeqartut. Meeqqat pillugit Isumaqtigisiisummi quelequttat oqaluttuarikkit.

### 2. Kaassassummik oqaluttuaq oqaluttuariuk

Atuartut Kaassassummik oqaluttuaq ilisimaneraat aperikkit, suullu tassannga eqqaamaneraat aperalugit.

Oqaluttuaq oqaluttuareqqiguk atuarluguluunniit, pisariaqpat titar-gaganngortitaq atorlugu. Naanera ilanngutissagakku eqqaamassavat, tassani Kaassassuup naggataagut nassuerutigamiuk, pissar-suangornermi kingorna kikkunnut tamanut akeqqersimaarnini akeqqamiinillu toqtsisarnini kukkussutigalugu.

Klassi eqimattakkutaavaaqqanut agguaguk, qinnuigalugillu Kaassassup perioriartornermini misigisarsimasai imminerminut pitsaangnitsut tamaasa nassaariniaqqullugit. Tamatuma kingorna Meeqqat pillugit Isumaqtigisiisummi pisinnaatitaaffiit suut Kaassassummik oqaluttuariimi unioqquatinneqarsimanersut oqaasinngortinniassavaat. Eqimattakkutaat tamarmik immikkut naatsumik oqaluttuarissavaat, suut oqaloqatigiissutigisimanerlugit.

Akissutaat allattarfissuarmut allakkit.

### 3. Kaassassuup pisinnaatitaaffii sammikit

Pisinnaatitaaffiit ilaasa suut oqaluttuami unioqquatinneqarsimanerat klassemi sammiuk.

*Kaassassuk iliarsororpoq, angajogqaavi napparsimallutik toqgamik.*

- Kiap Kaassassuk isumagaa? Ullumikkut oqaluttuaq pisimasuup-pat, kiap isumagisimassagaluarpa?
- Meeqqat pillugit Isumaqtigisiisut naapertorlugu, inersimasut isumagisussavaat meeqqat iliarsunngorsimasut inersimasunit allanit isumagineqassasut (art.20).

*Kaassassuk meeqqanit inersimasunillu pimmatarineqartarpoq annersagaasarlunilu.*

- Nunaqarfimmi meeqqat inersimasullu Kaassassummut qanoq iliorpat? Annersissinnaavaat sorluinnaatigullu tigullugu kivis-innaavaat?
- Meeqqat pillugit Isumaqtigisiisut naapertorlugu meeqqat assi-giinngitsunik tamanik naalliuitsitaanissaannut inersimasut iller-suisussaapput (art. 19).
- Oqaluttuaq ullumikkut pisimasuuppat, kiap Kaassassuk ikiortus-saagluarpaa?

*Kaassassuup neqit pitsaannginnerpaat pisarpai, illup silatingajaani sinittarluni, atisartaassananilu.*

- Kaassassuk sunik nerisaqartarpa?
- Meeqqat pillugit Isumaqtigisiisut naapertorlugu meeqqat pitsaunik peqqinnartunillu nerisaqarnissaat, silallu qanoq piisseqarneranut naleqquutnik atisassaqarnissaat najuga-qarfissaqanissaallu inerisimasut isumagisussavaat.

Pisariaqpat pisinnaatitaaffiit allattarfissuarmi allattukkanut ilanngutikkit.

### 4. Ataatsimoorluni eqikkaaneq

Kaassassuk alliartulerami pissarsuanngoriartulerlunilu qanoq allan-ngornersoq atuartunut oqaloqatigiissutiguiuk. Apeqputigisinaasat:

- Kaassassuup akeqqaminut akiniaalluni toqtsisarnera qanoq isumaqarfigaasiuk?
- Aaqqiagiinngissutit taamatut aaqqinnejartussaappat?
- Allatut qanoq iliorsimasinnaagluarpa?
- Kaassassuup akeqqaminit artukkaminit suut ilikkarpai?





# MEEQQAMUT PITSAANERPAAQ

SIVISUSSUSAQ	SAMMISAQ NAATSUMIK	PIAREERSARNEQ	ATORTUT
Atuartitsiviusoq ataaseq	Meeraq pitsaasumik inuune-qassaguni, meeqqap suut atorfissaqartinnerai atuartut oqaasinngortissavaat.	Naalungiarsuup assinga. Piviusut allattorsimaffiat 4 Meeqqat pillugit Isumaqtigiisummik imalik pisariaqpat assiliuk.	Pappialarsuit, tuschit, nipiittakkat angisut Mega Post it's imaluunniit pappialaannaat. Meeqqat pillugit Isumaqtigiiissut pappialangortitaq. Nivinngaatititerinermut nipittartoq.

## ILINNIARTITSINERMI ANGUNIAKKAT:

- Meeqqat pisinnaatitaaffiisa ilisaritinnissaat.
- Pisariaqartitat pisinnaatitaaffillu oqaasinngortinnissaat, taakkalu imminnut ataqatigiinnerat paasillugu.
- Meeqqat pisinnaatitaaffiinik ilisimasaqarneq qamuuna misigalugu, meeqqallu allat misigissusaat paasisinnaallugit.

## IMATUT ILIUSSAATIT: 5)

### 1. Aallarniutaasumik eqqarsaqattaarneq

Meeqqap assinganik titartagaasumilluunniit iikkamut nivinngaagit, nassuaatigalugu meeraq kinaluunniusinnaasoq – nukappiaq niviarsiarluunniit, amia qanorluunniit qalipaateqartoq, qanorluunniit upperisaqartoq il.il. Maanna atuartut meeqqamik paarsilluarissaq suliassarissavaat.

Atuartut 4-5-ikkaarlugit eqimattanut agguatikkit, eqimattallu ataa-siakkaat tamaasa nipitittakkanik post-itsinik 4-nik tunillugit.

Meeqqap ajunngitsumik inuuneqalernissaanut = meeqqamut pitsaanaerpaajunissaanut, suut pisariaqartinneqarnersut atuartut aperikkit. Meeqqat toqqissisimanissaannut, nuannaarnissaannut peqqissunissaannullu, inuunerminnilu ingerlalluarissaannut suut pisariaqartinneqarnersut ikuutut apeqqutigisinnaavatit.

*Eqimattakkuaat ataatsimoorlutik assigiinngitsunik sisamanik nas-saarniarnermut 10 minutisit atussavaat, ataasiakkaarlugillu nipitit-takanut allallugit. Atuartut minnerit allannatik titartaasinnaapput.*

### 2. Tamaasa ilaatiippisigit?

Eqimattakkuaat ataasiakkaat sinnisaasa nipitittakkat ataasiak-

kaarlugit meeqqap assimiittup avataanut nivinngaassussavaat. Nipitittakkat imminnut assingusut sanileriaarnissaannut atuartut ikiukkit.

Meeqqap pisariaqartitai tamakkerlugit nipitittakkanut allanneqarsi-manersut amigaateqartoqarnersorluunniit atuartunut oqaluuseritiguk. Ataaniittut eqqortinnissaannut meeqqap pisariaqartitai tamak-

- kerlugit allanneqarsi-manersut meeqqanut eqqarsaatigeqqujuk:
- Inuinnarniarluni peqqissuniarlunilu kiisalu nakuuserfigitinnissamut atornerlugaanissamullu illersugaaniarluni?
  - Inuaqtigiiinnut peqtaasinnaajumalluni ineriertorsinnaaju-mallunilu?
  - Toqqissimasutut ataqqineqartutullu misigisinnaajumalluni?

*5 minutinik piffissalikkit. Eqikkaagit, Meeqqallu pillugit Isumaqtigiiissut imaluunniit imaasa allattorsimaffianni quelequttat misissorlugit amigaataasinnaasunik ilanngussillutit.*

### 3. Pisinnaatitaaffiit oqaluuserisigit

Apeqqutit tulliuttut ataatsimoorlusi eqimattakkuaaniluunniit oqaluuserisigit:

- Nipitittakkani allassimasut ilaat oqaatigiuk, apeqqutigalugulu sooq taanna pingaaruqebarnerosq (meeqqat namminneq inuunerannut/misilittagaannut/paasinnittaasiinut attuumassutilinnik assersuuteqarit).
- Tamanna meeqqat pisinnaatitaaffigaat, imaluunniit nuannariin-narlugu piginiarpaat? (Nunannariinnarlugu pigisassaappat peeruk).
- Meeqqat pillugit Isumaqtigiisummik piviusut allattorsimaffiat assilillugu agguaguk – taannaluunniit oqaluttuaralugu. Meeqqat sunik pisinnaatitaaffeqarnerisa inersimasunit mee-qanillu eqqaamaneqarnissaa tassuuna qulakkeerneqartoq oqaluttuarium, taassumalu malinissaa nunarsuarmi nunat tamaluinnangajammik atsiorsimagaat oqaluttuaralugu. Klassip nipitissugaanik assersuussig, Meeqqallu pillugit Isumaqtigii-summi allassimasut assigigaangatigit ullorialisarlutit.
- Meeqqap pisariaqartitaasa eqqortinneqarnissaat kiap akusu-saaffigaa? Soorlu angajoqqaat, kommunit, naalagaaffik, politiit, ilinniartitsisut, tamattaalluta.
- Nammiqe pisinnaatitaaffiit – ikinngutilluunniit pisinnaatitaaffi – eqqortinneqannngippata, kina ornинneqassava?

### 4. Eqikkaaneq naliliinerlu

Pisinnaatitaaffiit assigiinngitsut eqqortinneqarsimannngippata, tamanna ataasiakkaanut klassimullu qanoq isumaqassanersoq atuartunut oqaloqtigiiissutiguk (soorlu kaakkaanni, annersagaasaraanni pimmatarineqarluniluunniit).

Meeqqat sunik pisariaqartitsinersut atuartut nalunngikkaat sungi-userup takutikkaa klassimut oqaluttuarium, Meeqqat pillugit Isumaqtigiiissummi taamaallaat taanna allanneqarpoq oqatsits inersimasut atortagaat atorlugit.

**EQQAAMASASSAT:** Pisariaqartitat attuumassuteqan-

ngitsutut isikkoqarsinnaasut pingaaruqebarnerinnaapput. Assersuutigalugu qarasaasiaq paasissutissinnejarnissamut, ilinniagaqarnissamut ilinniartitanermulluunniit imaluunniit ineriertornermi pinngussatut pingaaruqebarnerinnaavoq. Sak-kussiat illersuutitut saqqummiunneqarsinnaapput, allallu toqqissisimanissaannut atatillugit oqaluuserineqartariaqarlutik.



# UMIARSUAQ PISINNAATITAAFFINNIK USEQARPOQ

SIVISUSSUSAA	SAMMISAQ NAATSUMIK	PIAREERSARNEQ	ATORTUT
Atuartitsivusoq ataaseq	Atuartut nunavimmut allamut umiartussapput aqquaanilu avammut igitsisassallutik.	Kissaatigisat Pisariaqartitallu allattorsimaffiat eqimattakkutaanut tamanut assiliuk qiorlagulu. Atuartunut minnernut titartakkanik qiorlaguluunniit ilanggussigut.	Allakat puui, kissaatigisat pisariaqartitallu allattorsimaffiat assilineri, liimi niippittartorluunniit illuttut niippitartoq pappialallu.

## ILINNIArtitsinermi anguniakkat:

- Pisinnaatitaaffiit assigiinngiaartut paasisaqarfagalugit.
- Pisinnaatitaaffiit inuit inuunerannut tunngaviunerat paasillugu.
- Pisariaqartitat pisinnaatitaaffiillu ataqtigiainnerat paasillugu oqaluuseralugulu.

## IMATUT ILIUSSAATIT: <sup>6)</sup>

### 1. Sammisaq nassuaatigiuk

Atuartut eqimattakkutaanut (umiarsuarnut) agguatikkit.

Atuartut takorluussavaat nunamut allamukarlutik umiarsuarlutik. Nuna najugaqarfigineqanngilaq, namminerlu siullerpaallutik tassani najugaqartussapput, suullu tamaasa naqqaniit suliarisussaallugit.

Eqimattat tamaasa allakkap puuanik 'Kissaatigisat Pisariaqartitallu Allattorsimaffiineersunik' tamanik imalimmik (takuuk quppernerup tullia). Nassuaatigiuk suut tamaasa umiarsuarmi nassatistik tassasut nunami nutaami inuulernermiinni pisariaqartitarigaat.

Eqimattat tamaasa qinnuigikkit allakkap puua ammaqqullugu, allattukkallu peqqissaartumik misissoqqullugit. Kingorna 'Kissaatigisat Pisariaqartitallu Allattorsimaffi' niptuumik atuakkit, tamanillu paasi-neqarsimanerat isumagalugu.

### 2. Sammisaq ingerlassiuk

Eqimattakkutaat natermi umiarsuartut ilisarnaasikkami nikorfasi-naapput, nerrivilluunniit kaajallallugu issiasinnaallutik. Oqaluttuaq aallaavigalugu pinnguarsinnaalluarput, ussersortarlutillu il.il. Umiarsuup maanna aallalernera nassuaatigiuk, oqaluttuarlutillu aallartilitut:

*'Umiartorneq aallaqqaammut nuannersorujussuuvoq. Seqinnarip-pog, imarlu manissuinnaalluni. Tassanngaannarli anorersualerpog, umiarsuarlu orraalerluni. Allaat kivingajassaavoq! Taamaattumik umiarsuaq kivinnginniassammat allattorsimaffitissi ilaat pingasut avammut igittariaqarpasi.'*

Eqimattakkutaat maanna tamarmik ataasiakkaarlutik aalajangissa-vaat suut sussakkiiginnassanerlugit. Igitatik kingorna uterteqqissinaanngikkaat nassuaatigiuk. Allassimaffiit avammut iginneqartut katersukkit.

Oqaluttuamik atuffassinerit nangeeqiguk:

*"Kiisami anorersuaq inoriaqqorpog. Kikkut tamarmik oqiliallaqaat. Silassakkulli oqaatigineqarpoq anorersuarsuaq umiarsuup tungaan-naanut ingerlaaq. Anorersuarsuarmit annassinnaassagussi alassis-maffiit suli pingasut avammut igittariaqarpasi!".*

Eqqaasikkat nunataaminni inuuinnarniassagunik atorfissaqartitamin-nik avammut igitsissanngitsut.

Allattuiffiit avammut iginneqartut katersoqqikkat.

Oqaluttuaq nangiguk:

*'Kakkaak – ajutuungajajaagut! Maanna nunataamut apuutingajalerpusi. Kikkut tamarmik pissangarrateqaat. Killingusaami nunamik takuniariartusi arferujussuup umiarsuaq sinaanit aporpaa. Umiarsuaq suli oqinnerulersinniarlugu allattuiffiit suli pingasut avammut igittariaqarpasi!'*

Allattuiffiit katersukkit.

### 3. Takutikkit oqaluttuarlutilu

Oqaluttuutikkit tarmarmik nunataaminut maanna apuulluarsimale-reersut. Eqimattakkutat tamarmik allattuiffiitnik sinneri pappialamut niptissussavaat, sinnerisa takussammassuk suut nunataaminut nassassallugit toqqarsimaneraat. Eqimattakkutat aperikkit: Inuuinnarnissamut pisariaqartitasi tamaasa pigaasigit? Peroriartornissamut pitsasumillu ineriartornissamut?

Eqimattakkutat tamarmik pappialatistik nivningassavaat, tamanit takuneqarsinnaatillugit. Eqimattakkutat tamarmik oqaluttuarissi-vaat suut nunataaminut nassarsimanerlugit. Saqqummiussinerit ataasiakkaat kingorna aperisakkut: 'Arlaannik amigaateqarpisi inuuinnarnissamut pisariaqartissinnaassassinnik? Peroriartornissassinnut ineriartornissassinnullu?'

### 4. Eqikkaaneq naliliinerlu

Atuartunut tulliuttut oqaloqatigiissutigikkit:

- Sungiusammi uani suna nuannarinerpaavisiuk?
- Suna pinngitoorsinnaanerlugu qanoq aalajangerpisiuk? Suna pinngitsoorneqarsinnaangila?
- Aalajangiinerit ilaat ajornakusoorpat? Sorliit?
- Suut tigummiaannassanerlugit, suullu avammut igissanerlugit aalajangerniarnissinni eqimattakkutaani isumaqatigiinnngitto-qarpa?
- Inuit tamarmik assigiinnik pisariaqartitaartarp?
- Allattuiffiit tigummiaannagassatut toqqakkasi qanoq isumaqarfagaasigit? Nunataasinni inuuinnarniassavisi? Peroriartussavisi ajunngitsumillu ineriartorlusi?
- Allattuiffiit suut kiserngorunnersut tupaallaatigaasiuk?
- Sungiusaat misileqqissagussiuk, allattuiffiit taakkorpiaat tigum-miaannaqqissavisigit?

Inuit pisinnaatitaaffiinut inuit pisariaqartitaat tunngaviummata erseq-qissaatigiuk: inuit tamarmik inuuinnarnissamut, peroriartornissamut, pitsasumilk ineriartornissamut ataqqinassusilimillu inuuneqarnis-samut pisariaqartitaat.

**ASSILISASSIAQ:**  
**KISSAATIGISAT PISARIAQARTITALLU ALLATTORSIMAFFII:**

Tulliuttunik apeqquteqarit:

- Inuuinnarnissamut pisariaqartitasi pigaasigit?
- Perioriartornissamut ineriartornis-samullu pisariaqartitasi pigaasigit?
- Inuuinnarnissassinnut suut pisari-aqavinnigitsutut takorloorsinnaavisiq?

**Malugiuk:**

- 'Kissaatigisat pisariaqartitallu allattorsimaffiinit', assimik qiuakkamilluuniit, oqaatsimik takutitsisumik ilanngussisinnavautit. Tuluttuua assilialersugaq uani takuneqarsinnaavoq: [www.eycb.coe.int/composito\\_4/4\\_27.asp](http://www.eycb.coe.int/composito_4/4_27.asp).
- Pisinnatitaaffiit ilaasa allanit pingaaernerunginnerannik, ilaasalu pisariaqannginnerannik meeqqat eqqarsalinnginnisaat pingaaerteqarpooq. Taamaattumik eqikkaaniini erseqqisaati-giuk pisinnatitaaffiit imminnuit ataqatigiimmata, assersuitag-lugu ilinniagaqarnissamut pisinnatitaaffeqarnikkut pisin-naatitaaffiit allat ilikkarneqarsinnaapput.
- Allattuiffinnik allaffigineqan-ngitsunik marlussunnik ilanngussinissat isumagiuk, taamaasilluni atuartut pisariaqartissinnaasaminnik imaluuuniit ilaattikkusutamininnik ilanngussinissamut perarfisaqassammata.

Nammineq isummat oqaatiginisaaannut periarfissaqarneq	Ilinniartitaaneq
Aningaasat nammineq piumasannik atorsinnaasakka	Nerisassat peqqinnartut
Imeq minguitsoq	Sissap killingani atuanngiffeqarneq
Nammineq iniga	Nakorsat
Mamakujuttut	Cykelit
Kikkut tamarmik assigiinngisitsinertaqanngitsumik naligiimmik pineqarput	Nammineq kulturima oqaatsimalu atornissaannut periarfissaq
Imeq minguitsoq	Pinnersaatit
Mobiltelefoni	iPod imaluunniit MP3-nipiliut
Sodavandit burgerillu	Atisat oqortut
Nammineq upperisama ingerlannissaanut periarfissaq	Nakorsaatit akiuussutissalertinnerillu
Qasuersaarnissamut pinnguarnissamullu periarfissaq	Pinngussat pinnguaatillu
Aviisit tv-lu	Angajoqqaat
Angerlarsimaffik nuannersoq	Nalunaaqqutaq
Atisat nutaaliat	Kikkut tamarmik peqataaffigisaannik qinersinerit malittarisassallu
Atornerlugaanissamut illersugaaneq	Qarasaasiaq internetimullu iserfissaq



# PISINNAATITAAFFIK ATAASEQ TITARTARUK

20

SIVISUSSUSAA	SAMMISAQ NAATSUMIK	PIAREERSARNEQ	ATORTUT
Atuartitsivusoq ataaseq	Atuartut pisinnaatitaaffinnik Meeqqat pillugit Isumaqatigiisummeersunik titartaassapput, iikkamut katiterlugit ataatsimut nivinngarneqartunik.	Piviusut allassimaffii 3 aamma 4 atuakkit. Artikeliteq toqqartukkut oqaaseqatigiinngortikit.	Meeqqat pillugit Isumaqatigiisut.
<b>ILINNIARTITSINERMI ANGUNIAKKAT:</b>			
<ul style="list-style-type: none"> <li>Meeqqat pillugit Isumaqatigiisummi pisinnaatitaaffiit oqaasinnongortissinnaaneri assiliaangortillugillu.</li> <li>Qaqgukkut pisinnaatitaaffiit eqqortinneqartarnersut assersuusiorssinnaalluni.</li> <li>Atuartut namminneq pisinnaatitaaffitik ikinngutimilluunniit pisinnaatitaaffii unoqqutinneqarpata, atuartut kikkunnut saaffiginnissinnaanertik ilisimalissagaat.</li> </ul>			

## IMATUT ILIUSSAATIT: <sup>7)</sup>

### 1. Meeqqat pillugit Isumaqatigiisut ilisaritiguk

Meeqqat pillugit Isumaqatigiisut pingarnersiorlugu atuartunut saqqummiuguk. Piviusut allattorsimaffianni 3 aamma 4-mi isumas-sarsiorsinnaavutit.

Meeqqat pillugit Isumaqatigiisummi artikeliteq, piviusut allattorsimaffianni 4-mi meeqqanut paasiuminartumik allassimanerattut atuakkit, atuartullu qinnuigalugit atuffassininni artikelimik ataatsimik toqqaas-sasut.

### 2. Pisinnaatitaaffimmik titartaagit

Atuartut pisinnaatitaaffimmikkataatsimik, pisinnaatitaaffimmik toqqaakkaminnek takutitsisumik titartaaqqullugit qinnuigikkit. Atuartut titartakkatik tulleriaarlutik klassimut saqqummiutissavaat. Tamatumma kingorna titartakkat inimi atuarfiusumi ilkkamut qutsissumut qilaap killinganut ataqtigiisillugit ini kaajallallugu nivinngaatiter-neqassapput.

Atuartut angajullit pisinnaatitaaffimmik titartakkaminnut naatsumik oqaasertaliisinjaapput.

### 3. Pisinnaatitaaffiit oqaluuserisigit

Tulliuttut oqaluuserisigit:

- Klassimi atuarfimmilu immitsinnut qanoq pinissatsinnut Meeqqat pillugit Isumaqatigiisut qanoq isumaqarpa?
- Meeqqat angerlarsimaffimminni sunngiffimilu qanoq innissaannut isumaqatigiisut qanoq isumaqarpa?
- Meeqqat angerusut Kalaallit Nunaanni meeqqat sunik pisin-naatitaaffegarnerat assersuusiorssinnaavaat, meeqqanillu pisinnaatitaaffeqanngitsunik ilisimasaqarunik assersuusiorssinnaallutik. Akissutit allattarfissuarmut allakkit.

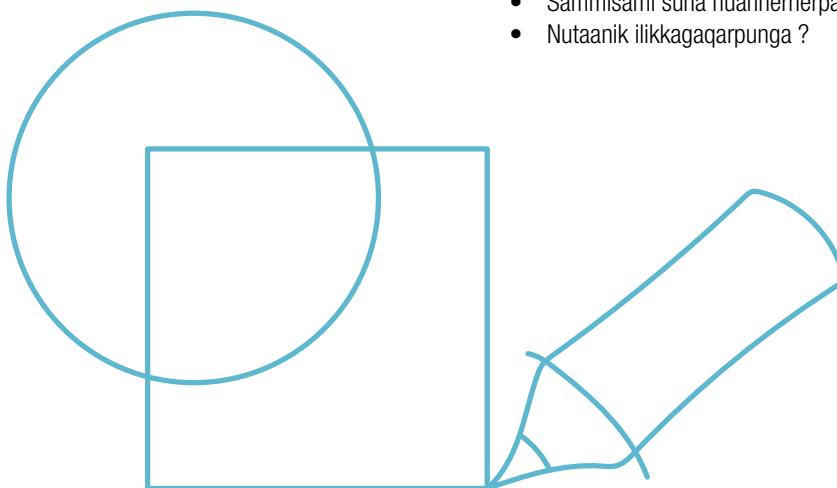
Atuartut pisinnaatitaaffitik ikinngutimilluunniit pisinnaatitaaffii eqqortinneqanngitsut malugigunkku, soorlu angerlarsimaffimmi, atuarfimmilu allaniluunniit, qanoq iliorsinnaanersut, kinalu ornissinnaaneraat atuartunut oqaloqatigiisutiguk.

Atuartut qinnuigikkit inersimasut saffigissinnaasatik titartaaqqullugit allattoqquillugilluunniit, assersuutigalugu ilaqtutt, sanilit, kommuni, politiit, ilinniartitsisut il.il.

### 4. Eqikkaaneq naliliinerlu

Apeqqutinik tulliuttunik eqqarsaatiginniqquillugit atuartut qinnuigikkit, eqqarsaatersuutigisaminnillu akornerminni saqqummiusseqqullugit:

- Sammisaq qanoq isumaqarfigaara?
- Sammisami suna nuannernerpaa?
- Nutaanik ilikkagaqarpunga ?





# PISINNAATITAAFFIIT ISIGINNAARTITSISSUTITUT

SIVISUSSUSAA	SAMMISAQ NAATSUMIK	PIAREERSARNEQ	ATORTUT
Atuartitsiviusoq ataaseq	Atuartut pisinnaatitaaffiit pillugit isiginnaartitsissuteeqqanik takutitsissapput, qanorlu iliorraqarsinnaanera oqallisigalugu.	Pisimasuutitat assigiinngitsut assilikit qiorqartugillu, isiginnaartitsivittullatorsinnaasassarsiorlusi.	Pisimasuutitat assigiinngitsut, pisariqarpat isiginnaartitsinermi atisat atortullu pisariitsut.
<b>ILINNARTITSINERMI ANGUNIAKKAT:</b>			
<ul style="list-style-type: none"> <li>Pisuni assigiinngitsuni pisinnaatitaaffiit qaqugukkut unioqqutinneqarsinnaanersut misisorlugu.</li> <li>Pisinnaatitaaffeqlernerup akisussaaffeqlernerq malitsigisaraa paasillugu.</li> <li>Pisut pisinnaatitaaffiit unioqqutinnejarfii nassuaatigalugut, eqqarsaatigalugulu pisumi qanoq iliorraqarsinnaanersoq.</li> </ul>			

## IMATUT ILIUSSAATIT: <sup>8)</sup>

### 1. Suliassaq nassuaatigiuk

Pisinnaatitaaffiit oqaatsit kusanartuullik pappialani allassimasuinnaangimmata atuartunut nassuaatigiuk, tassaasulli akuttunngitsumik unorneqartuartartut. Aamma ulluinnarni pisuni nalinginnaaliuinnartuni. Pisinnaatitaaffiit unioqqutinnejartillugit qaqugukkut iliuuseqartoqassanersoq ilisimassallugu nalunarsinnaavoq. Taamaat-tumik atuartut tamanna maanna misilissavaat.

Atuartut eqimattakkutaanut ikittunguakkuutaanut agguatikkit. Eqimattakkutaat ataasiakkaat pisimasuutitamik tunikkit, taannalu sungiusassavaat, klassiminnilu isiginnaartitsissutigalugu.

Sungiusarnissamut 15 minutsinik piffissalikkit.

### 2. Isiginnaartitsissutit takutillik pisimasuutitallu oqaluuseralugit

Klassi katersuutsiguk, isiginnaartitsiviullu saanut ingillusi. Eqimattakkutaat isiginnaartitsissutitik paarlakaallutik takutissavaat.

Isiginnaartitsinerit ataasiakkaat kingorna tulliuttut oqaluuserisigit:

- Pegataasut inuk pisinnaatitaaffimminik unioqqutitsivigineqartoq inuttarigaangamikku qanoq misigissuseqartarp?
- Pissutsit allannngortinniarlugit qanoq iliorraqarsinnaava?
- Pisinnaatitaaffik suna unioqqutinnejarpa, ilumut pisinnaatitaaffimik unioqqutitsisoqarpa?
- Pisinnaatitaaffiit akisussaaffiillu imminnut aporaappata qanoq pisoqassava?

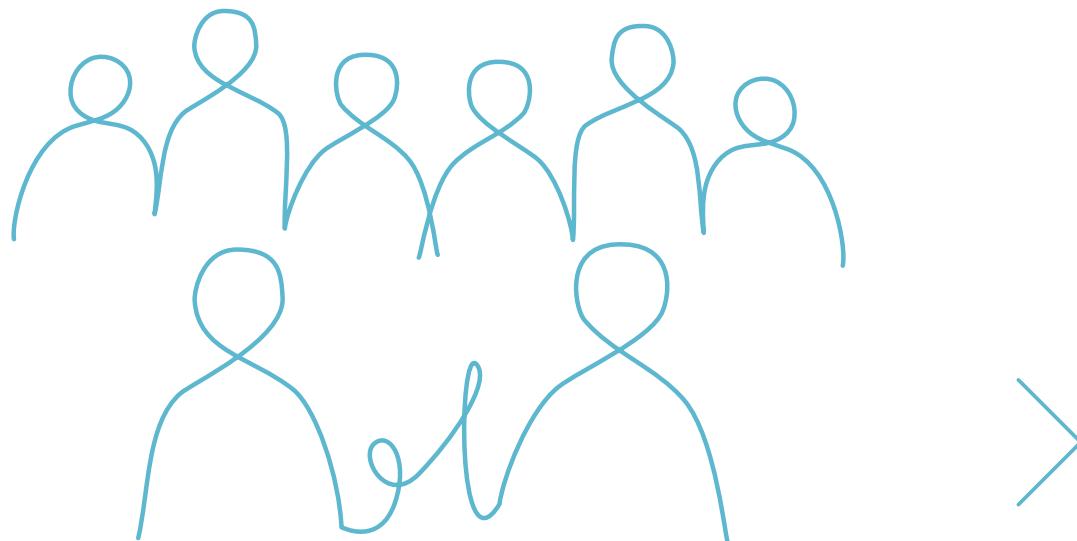
### 3. Eqikkaaneq naliliinerlu

Atuartut qinnuigikkit apeqputit tulliuttut eqqarsaatigeqqullugit:

- Sammisaq taanna qanoq isumaqarfigaara?
- Sammisami suna nuannernerpaava?
- Nutaanik ilikkagaqarpunga?

### MALUGIUK:

- Nammeneq pisimasuutitaliorsinnaavutit, ataatsimoorlusiluunniit sulilarugu, taamaasilluni queleqtamut sammisassinnut, klassip nammeneq ulluinnarisaanut ingerlaasianullu, nammeneq najukkassinni pissutsinut il.il. tulluartuussammatt.
- Pisimasuutitat isiginnaartillugit nassuaartillugillu atuartut ilaat immikku ittunik suliaqartitaassanersut toqqarsinnaavat: soorlu piviusunik aqutsisoq (sunik ilikkagaqarnitsinnik oqalutuartussaq) misigissutsinut aqutsisoq (misigissut-sikka qanoq ittuuppat) unneqqarissaarnermut aqutsisoq (tamanna eqqortuliornerua silatusaarnerullunilu), taper-sersuinermut aqutsisoq (ajunngitsortaa unaavoq), isornar-torsiuermut aqutsisoq (pitsaanngitsortaa unaavoq).



# ASSILISASSIAQ

## PISINNAATITAAFFIIT PILLUGIT ISIGINNAARTITSINERIT

<p>Arfininngornermi nalinginnaalluinnartumi aqqusinikkoorputit, niviarsiaqqallu marluk ukioqatitit niviarsiaqqamik allamik uumisaarisut takoriataarlugit, allatut isikkulinnik atisaqarnera najukkassinnilu oqaatsinik eqqoqqissaartumik oqalunnginnera pissutigalugu.</p>	<p>Angajoqqaavit averusernissartik aalajangeqqammerpaat, tusaasinnaavatillu sumi najugaqarnissat oqaluusererpalukkaat. Illimi nammineq isummat?</p>
<p>Atuarfissinni atuartut 7. klasse taamaallaat tikillugu atuartarput, aasaaneranilu atuanngif-feqarnerup kingorna klasse tamarmi atuarfim-mut allamut nuuttussaalluni. Illilli issiavimmik kaassuartakkamik atugaqarputit, ikinnngutivillu atuarfissaanni atualersinnaanak, majuartarfegarpallaarnera pissutigalugu.</p>	<p>Filmeriarusupputit, ataatalli isumaqarpoq, ilittut ukiulinnut filmi naleqqutinngitsoq.</p>
<p>Angajoqqaannit oqarfingineqarsimavutit unnukkut illoqarfimmi pinnguartaruit ajornartorsiulissasutit. Isumaqarputillit tamanna eqqortuliornerunngitsoq, kukkussuteqarnermi ajoravit.</p>	<p>Unnukkut pigaernerusrarusupputit, anaanavilli akuererusunngilaatit, aqaguanit atuartussaagavit.</p>
<p>Ataakkunnik aanaakkunnillu akerliliisannginnissat angajoqqaavit sukangassutigisorujussuaat, ilaanneeriarlutillit isumaqartarputit aataakkutit aanaakkutillu pissutsit pillugit kukkusunik isummertartut.</p>	<p>Atuartoorusupputit, ataatalli isumaqarpoq atuarneq niviarsiaqganut pisariaqanngitsoq.</p>
<p>Anaanavit kisimiillutit illoqarfimmi ingerlaqquneq ajorpaatit. Oqarfigaat tamanna eqqortuliornerunngitsoq, akivaatillit aqquserngit ulorianarpallaarnerat tamatumunnga pissutaasoq.</p>	<p>Ullut arlaanni angerlamut apuupputit, qatanngutillu niviarsiaraq illit ullorsutinnik atuartoq naammattoorlugu.</p>
<p>Arlaat iliuuserrisimanngisaminik atuarfimmi pisuutinneqartoq takuat. Akuliuffigerusunngilalli.</p>	<p>Aneerlutit ikinnngutitit pinnguaqatigiartorusuppatit, anaanavilli oqarfigaatit illumisuliassanik ikiussagit. Isumaqarputit tamanna eqqortuliornerunngitsoq.</p>



# IMATUT NAJUGAQARPUNGA!

SIVISUSSUSAA	SAMMISAQ NAATSUMIK	PIAREERSARNEQ	ATORTUT
Atuartitsiviusoq ataaseq	Atuartut najugaqtigisatik titartassavaat, qanorlu ittumik najugaqtigijitqarsin-naannersoq oqaluuseralugu.	Atuartutit ilaqtai najukkamikkullu atugaat eqqarsaati-gikkit, arlaannik allaanerusutut misigisinnasumik immik-kut mianerinittariaqarsinnaanerit eqqarsaatigalugu.	Pappilat tuschillu/ aqerluusat

## ILINNIArtitsinermi anguniakkat:

- Assiginngitsunik najugaqariaaseqartoqarsinnaanera paasillugu ataaqqilerlugulu.
- Assiginngisitaarneq akuersaarlugu.

## IMATUT ILIUSSAATIT: <sup>9)</sup>

### 1. Nassuaassineq

Assiginngiiaartorpassuarnik najugaqariaaseqartoqarsinnaaneranik atuartut nassuaatikkit. Soorlu meeqqat ilaqtai angajoqqaaminnik ataatsimik najugaqateqarput, allat angajoqqaaminnik marluusunik najugaqateqartut, allat ajaminni imaluunniit aanaakkuminni ataakkuminnilu najugaqarput, allallu ilaqtariinni paaqqutarinnittartuni najugaqarlutik.

### 2. Sammisaq ingerlaguk

Atuartut najugaqtiminik titartaqqullugit qinnuigikkit. Mikisualun-nik amerlanernik ilangussigunik ajunnginnerussaaq, soorlu suaas-susat qassinillu ukioqnerarat.

Atuartut marlukkaartikkit, qinnuigalugillu kikkut najugaqtiginerlugit imminnut oqaluttuttiissasut.

Apeqquataasinnaasut:

- Titartakkanni kikkunuku inuttaasut?
- Suna suliarissallugu nuannarisarpaat?
- Sumi sulisarpat?
- Sunngiffimminni sulerisarpat?

Atuartut titartagaat saqqummersikkit. Kaaviarlutik titartakkaminik isiginnaaqatigiinnissaannut 5 minutsinik piffissalikkit.

Tulliuttut oqaluuserisigit:

- Assiginngitsuni qanoq ittuni najugaqtigijitqarsinnaava?
- Najugaqtigisinnasat taaneqanngitsut ilassutigikkit.
- Angerlarsimaffik qanoq ikkaangami najugaqarfingissallugu nuannersunngortarpa?
- Arlannik toqqissimaffigisamik najugaqateqarneq qanoq isumaqarpa?

Atuartut akissutaat allattarfissuarmut allakkit.

### 3. Eqikkaaneq naliliinerlu

Tulliuttut atuartunut oqaloqtigiiissutigikkit:

- Najugaqtigisasi titartarlugit ilisaritllugillu qanoq ippa?
- Allat angerlarsimaffisa qanoq ittuunerat tusarlugu qanoq ippa?
- Immissinnut pillusi nutaanik ilikkagaqarpisi?

**MALUGIUK:** Ilaqtariit assiginngitsunik ataatsimuus-suseqarsinnaanerannik assilissanik siumungaaq nas-saarsinnaavutit, soorlu atuagassiani, aviisini internettimi-luunniit. Kingorna atuartut qinnuigikkit namminneq titartakkatik assilissanut piareersimatitannut assersuu-teqquillugit, assiginngissutit assigiissutillu nassaarialugit





# NIGALILIAQ KIPITIGUK

SIVISUSSUSAA	SAMMISAQ NAATSUMIK	PIAREERSARNEQ	ATORTUT
Atuartitsiviusoq ataaseq	Atuartut marluk nigaliliamut pulaniaqattaarput, atuartunit allani pulanaveersaartinnejarlutik.	Soqanggilaq	Alaatsinaattumut pappila aqerluusarlu, nalunaaqqutaq unitartorluunniit

## ILINNIARTITSINERMI ANGUNIakkat:

- Ataatsimooqatigiinnut peqataanerup qanoq nuannertiginera eqqarsaatigalugu.
- Ataatsimooqatigiinnut peqataaneq misigalugu.
- Ataatsimooqatigiinnut peqataalerniarluni periutsit qanoq ittut atortarerivut naliersoqqissaarlugu.

## IMATUT ILIUSSAATIT: <sup>10)</sup>

24

### 1. Nassuaassineq

Atuartut eqimattakkutaanut 6-8-nik inuttaqartunut agguatikkit. Eqimattakkutaat tamarmik 'alaatsitaattumik' ataatsimik 'avataaniittunillu' marlunnik toqqaassapput. Eqimattakkutaat sinneri akulloqquṭassajunnaarlutik tuitik imminnut attuutsillugit nigaliliusapput.

### 2. Sammisaq ingerlassiuk

- 'Avataaniittoq' nigaliliamut pulaniarsarissaq, sinnerisa nigaliliamiittut pulatinnaveersaaraat.
- 'Alaatsinaattup' nakkutigissavaa 'avataaniittup' nigaliliamiittullu periutsit suut atorneraat.

Meeqqat anginerit periutsinkin allattuisinnaapput.

'Alaatsinaattup' apeqputit tulliuttut aallaavigissavai:

- Nigaliliami peqataasut imminnut qanoq oqarfisarpat, aavataaniittumullu qanoq oqartarlutik?
- Nigaliliami peqataasut qanoq iliorpat avataaniittoq pulatinnaveersaarlugu?
- Avataaniittoq' qanoq oqarpa?
- 'Avataaniittoq' qanoq iliorpa?
- Piffissaq qanoq sivisutigisoq ingerlava?

Arlaleriarlutit misilitsittaruk, atuartut amerlanersaasa 'avataaniittuneq' 'alaatsinaattuunerlu' misilinniassammatit.

### 3. Eqikkaaneq naliliinerlu

Qanoq pisoqarnera, sammisallu ingerlanerani qanoq misigisimasi-manersut atuartullu oqaloqatigiissutigisiuk.

Atuartunut siilliullugu apeqputigikkit:

- Nigaliliamut/ataatsimooqatigiinnut peqataalluni qanoq misigisimanarpa?
- 'Avataaniittuninni' qanoq misigisimavit?
- Nigaliliamut pulanissamut iluatsitsisut, allanit pulangngitsunit allaanerusumik misigisimappat?

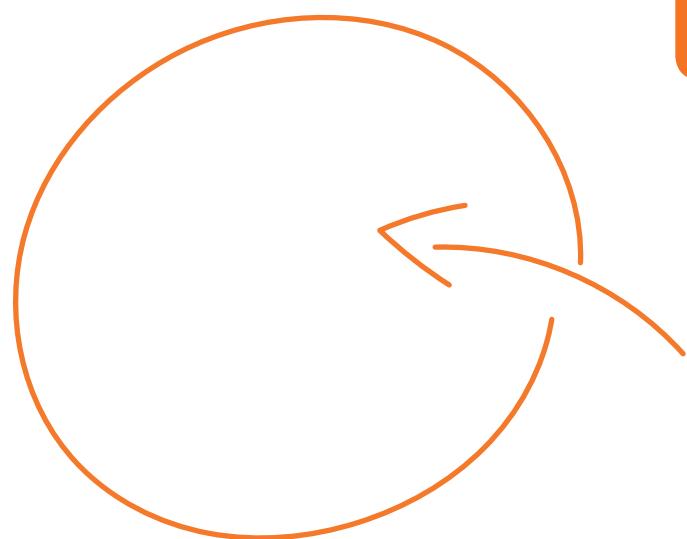
Alaatsinaattut aperikkit:

- 'Avataaniittut' nigaliliamut ilaalerniarlutik periutsit suut atorpaat?
- Atuartut nigaliliamiittut 'avataaniittunik' marlunnik avataniittisinalutik periutsit suut atorpaat?

Tamaasa aperikkit:

- Ataatsimooqatigiit/eqimattakkutaat kikkut atuarfimmi pigineqarpat? Assersuutigalugu atuartut siunnersuisoqatigiit, imaluunniit anitsiarfimmi arsaattartut.
- Ataatsimooqatigiinnut peqataaneq sooq amerlanertigut nuannersuusarpa?
- Piffissaqarpa immikkoorallarsinnaanerup ajorineqarsinnaangiffiinik, ataatsimooqatigiinnullu peqataanani?
- Piffissaqarsimava ilissi ataatsimooqatigiit avataaniittutut misigisimaffigisimasassinnik?

**MALUGIUK:** Klassimi ataqatigiilluartoqanngippat, sammisaq una ingerlanneqartariaqanngilaq, timikkut misigissutsikkullu sakkortualaalersinnaammat.





# NAMMINEQ ASSIT ATAATSIMOOQATIGIILLU ASSINGI

SIVISUSSUSA	SAMMISAQ NAATSUMIK	PIAREERSARNEQ	ATORTUT
Atuartitsiviusut 1-2	Atuartut tamarmik namminneq assiminnik suliaqassapput, taan-nalu ataatsimooqatigii assinginut ilaaliisaq	Atuartut assinginik printerigit, atuartullunniit assimik nassaqqullugit. Piviusut allattorsimaffii 3 aamma 4 atuakkit.	Atuartut kiinaannik assilisat, pappialat qeratasuut assigiinngitsunik qalipaatillit, qiuutit, liimmi, tuschit, allunaasaaraq, tegnestiftit il.il.

## ILINNIARTITSINERMI ANGUNIAKKAT:

- Tamatta assigiinngitsuunitta, tamattalu assigiyimik naleqarnitta akuersaarnissaa.
- Tamatta kinaassutsitsinnik pisinnaatitaaffeqartugut.
- Tamatta namminiussutsitsinni naleqartunik peqarnitta, ataatsimooraangattalu immikkut illuinnartuunitta akuersaarnissaa.

## IMATUT ILIUSSAATIT: <sup>11)</sup>

### 1. Kinaassuseq oqaluuserisiuk

Assigiissutit assigiinngissutillu pillugit atuartut oqaloqatigikkit.

Immiikoortut tulliuttut aallaavigikkit:

- Inuuup ilisarnaataanut suut ilaappat?
- Kinaassuseq qanoq pilersarpa? Arlaat inunnguuserisaq, perorsagaanikku pigiliqaq namminerluunniit toqqagaq.
- Ateq, inuuaassuseq, upperisaq, ammip qalipaataa innarluuteqarnerlu tikikkit.
- Kikkulluunniit ateqarnissamut inuiaassuseqarnissamullu pisinnaatitaaffeqarnerat oqaluttuariuk.

Klassimiittut assisingik suliaqassasut oqaluttuutikkit, tassuunakkut assigiinngissusisi assigiissusisilu takutinneqassallutik. Atuartut ataasiakkaat tamarmik nammineq assertik suliarissavaat qimmitut qimuttutut isikkulerlugu, taakkualu naggataagut ataatsimoortinnejassapput ataatsimoorussamik qamuserlugit qimussertilerlugu.

### 2. Nammineq assit suliaralugit

Atuartut tamarmik ataasiakkaat pappialamut qeratasuumut qimmeq qimuttoq titartassavaat. Qimmiip kinaanerat takutissavaa. Qimmiip kiinaanut namminneq assertik, imaluunniit imminiutillugu titartagarlik ikkutissavaat. Pissutsit imminerminnut ilisarnaatitut isigisatik qimmiip niuinut timaanullu allassavaat, soorlu quinartoq, kisitsisinut pikkorissoq, titartaallaqqissoq, erinagissoq il.il. Atuartut ilaasa suut pikkoriffiginerlugit oqaasinngortissallugu ajornartippassuk, ikiqati-giigtsi. Qimmit qjortarsigut.

Ilinniartitsisup qamutit titartassavai qjortarlugillu.

### 3. Ataatsimoorlusi assissinnik suliaqaritsi

Atuartut-qimmit tamaasa iikkamut nivinngaassorsigit, allunaasaqqamillu qamutinut atassuserlugit. Qimmit tamarmik erseqqissumiinnissaat isumagissavarsi.

Atuartut qimminnink ilisarititseqqullugit qinnuigikkit:

- Sooq taamatorpiaq suliarineqarpa?
- Sunik takutitsisuva?
- Imminnut allaaserinerminnus sooq oqaatsit/titartakkat taakkorpiaat atorneqarpat?

Qimmit qimuttunngortillugit ataatsimoortunngortinnerisigut assiliaq nutaaruinnaq pilersinneqartoq oqaluuserisiuk:

- Suut tassuuna takutinnejarpat?
- Suut allanit takuneqassasoraasigit? Klassi pillugu sunik paasisaqassappat?
- Suut klassimut/qimussinut ilisarnaataappat? Ass.: 2.a ammasuuvuoq, kakkappasik, allaaneruuoq quianarlunilu.

Qimussit sunik takutitsisuunerannik isummanki atuartunut naatsumik saqqummiussigut, soorlu:

- Qimuttut silatuujupput kakkattuullillu, sivisuumillu nerinngit-soorsinnaallutik.
- Qimmit tamarmik namminiupput, assigiinngitsunik qalipaateqar-lutik angissuseqarlutillu. Ilaasa sukkasumik pangalinnsaqq nu-annarinerpaasarpaat, ilaasa takusassarsiorissaq pinerusarlugu.
- Qimuttut ataatsimoortutik suleqatigiiqkaangamik, sorpassuit naammassisinnaasarpaat, aqqutissani isorartoqisunik usit oqimaatsut ingerlassinnaasarlugit. Ataatsimoortillutik qimuttunit ataasiakkaanit piginnaaneqarnerusarput – ataatsimoorqatigil-neq.

### 4. Eqikkarnera naliliinerlu

Atuartut qinnuigikkit apeqqutit tulliuttut eqqarsaatigeqquillugit:

- Sammisaq una qanoq isumaqarfigaasiuk?
- Sammisami suna nuannerneresaava?
- Ilissi immissinnut pillusi, atuaqtasi pillugit klassimilu ataatsimoorqatiginnek il.il. pillugit nutaanik ilikkagaqarpisi?

Meeqqat pillugit lsumaqtigiiusutip Assigiinngisinneqannnginnissamut Pisinnaatitaaaffik tungavigimmagut meeqqat oqaluttuutikkit (piviusut allattorsimaffiat 3 aamma 4 takukkit).

**MALUGIUK:** Qimmit qimuttut pinnagit Sassuma Arnaa piniakkallu assigiinngitsut tamaasa atorlugit ataatsimoortumik assiliorsinnaavusi, atuartut piniagassatut assigiinngitsutut imminnut takutitarlutik. Atuartut aamma imminnut naasutut takutissinnaapput, taakkualu naasulivimmut ataatsimoortillugit ilineqassapput.



# MEEQQAT INNARLUUTILLIT

SIVISUSSUSAA	SAMMISAQ NAATSUMIK	PIAREERSARNEQ	ATORTUT
Atuartitsiviusoq 1- ulloq 1	Atuartut ilinniartitaanermik nalaani timikkut innarluuteqarneq misilissavaat.	Sammisaq pilersaarusrusioruk pisariaqpat klassimi ilinniartitsisut sinneri peqatigalugit. Piviusut allattorsimafiat pingartumik nr. 4 atuaruk.	Qungasequitit sattaatissatut, Siutinut illersuutit, ajaappissat assigisaalluunniit.

## ILINNIARTITSINERMI ANGUNIAKKAT:

- Innarluuteqarneq qanoq innersoq misigalugu.
- Meeqqat innarluutillit atuarfimmi inuiaqatigiinnilu pisinnaatitaaaffii unammilligassaallu oqaluuseralugit.
- Suleqatigilluni ikioqatigilluni.

## IMATUT ILIUSSAATIT:<sup>12)</sup>

### 1. Sammisaq ilisaritiguk

Ullumi atuarfiusumi nalinginnaasumi tiimimi siullermi sammisaq aallartiguk. Timikkut innarluutit suut nalunngineraat atuartut apekkit, soorlu tappiitsuneq, tusilartuuneq issiavimmilluunniit kaasuartakkamik atuineq. Timikkut innarluuteqarneq qanoq innersoq misilissagaat atuartut oqaluttuitkkit.

Sammisaq tiimimi ataatsimi arlalinniluunniit ingerlassiuk, ajornangjippat ulloq naallugu, taamaasilluni tiimit atuarfiusut nerinissamullu anitsiarujussuarneq il.il. ilaassallutik.

### 2. Innarluuteqarneq misiliguk

Atuartut 3-4 toqqakkit, tulliuttunik innarluuteqartuusaassapput, allaaserineqartunik atortulerlutik unammilligassaqarlutillu:

- Tappiitsoq:* Isimigt sattaaserluni, pisariaqarpat ikinngunni peqatigalugu, taassuma ingerlattassavaa atuffattassallugulu. Atuartup atuarfik angalaarfijiniassavaa.
- Tusilartoq:* Siutinut illersuutit siutinulluunniit simeeqqat. Atuartut misigissavaat atuaqatimik oqaloqatigiinnerannut peqataasinnaanatik ilinniartitsisorlu tusaasinaanagu. Atuartut sinneri ilaatigut ussorsorlutik allallutilluunniit attaveqaqateqarnlartassapput.
- Taleq/nioq kipitinnikoq imaluunniit issiavimmiki kaassuartakkamiiitoq:* Atuartup talia tunuanut qilerlugu, atuarorluunniit illuinaanik nioqartusaarsinnaavoq, nissuminik ataasiinnarvik pissittariaqartarluni, ajaappaqarluni issiavimmilluunniit kaassuartakkamiiilluni. Atuartoq atuarfimmut iserniassaaq atuarfimmillu aniniarluni, pinnguartarfiliarmiarluni perusuersartarfiarniarlunilu.

Atuartut piviuususaartitartik ilumoorutissagaat oqaluttuitkkit, tiimilli anitsiarfiullu ingerlanerini kikkut tamarmik imminnut ikioqatigiinnisaat pingaruteqarluni. Atuartut pakatsisinnaammata maluginiaruk. Taamaattumik aaqqiagiinngissutinik aaqqisarnissat atuartullu pisut ingerlanerini qanoq misigisaqtarnerannik atuartunik oqaloqateqartarnissat pingaruteqarpooq.

Sammisaq naammassisuik, atuartunullu tulliuttut oqaloqatigiissutigalugit:

- Innarluuteqarneq qanoq misigisaqfigajuk?
- Meeqqat innarluuteqanngitsut inuk innarluuteqartoq qanoq innersoq qanoq misigivaat, ulluinnarnilu qanoq ingerlanera qanoq misigalugu?

- Meeqqat assigijnngitsunik innarluutillit timersorsinnaassagunik, tv-mik isiginnaarsinnaassagunik, assigijnngitsunik pinguarsinnaassagunik, illoqarfimmi angalaarsinnaassagunik suut pisariaqarnersut oqaluuserisiuk. Suut ajornakusoorsoraasigit, aamma kikkunnut ajornakusoorpat?

### 3. Tarnip pissusaasigut innarluuteqarneq oqaluuserisiuk

- Timikkut aamma tarnip pissusaasigut innarluutit suut assigijnngissutigaat?
- Tarnip pissusaasigut innarluutillimmik nalunngisaqarpisi?
- Tarnip pissusaasigut innarluuteqarneq timikkut innarluuteqarneq ajornannginnerussasoq imaluunniit ajornarerussasoq isumaqarpisi?

### 4. Eqikkaaneq naammassineralu

Oqaluttuaq ataaniittoo atuaruk:

#### KUNUUNNGUAQ ISSIAVILLU KAASSUARTAGAQ

Kunuunnguaq issiavimmiki kaassuartakkamiiippoq, nissunimi atorsinnaannginnamigit. Kunuunnguup atuarnini nuannaraa, atuarfimnulli isernissani ajornartorsiutigaa, matumut qaeriarfeqanngimmat. Taamaattumik atuarfimmut isileraangami atuarfimnulli anileraangamilu inersimasumit ikorneqartariaqartarpooq

*Pisinnaatitaafeqarpunga! Abelsen 2012*

Klassi aperiuk:

- Atuarfiup isaariaq tulluartsartariaqarpaa, Kunuunnguaq ajornannginnerusumik isersinnaaniassamat? Meeqqat pillugit Isumaqatigiissut taamatut iliortiserussava? Artikel 23 oqaluuserisiuk, pisariaqarpat oqaasertai tamaasa ilangullugit, atuarlugu oqaluuseralugulu.
- Maani atuarfimnulli najukkamiliunniit inuiaqatigiinniilluni timikkut eqqarsartaatsikkulluunniit innarluuteqarneq qanoq issoraasiuk?
- Atuarfik/najukkami inuiaqatigiit meeqqanut innarluutilinnut qanoq pitsaunerusumik iliuuseqarsinnaappat?

**MALUGIUK:** Atuartut annerit Innarluutillit Olympiadeqartarnerat atuarsinnaavaa



# MALUGISAQ SIULLEQ

SIVISUSSUSAA	SAMMISAQ NAATSUMIK	PIAREERSARNEQ	ATORTUT
Atuartitsiviusoq ataaseq - sivikin-nerpaamik	Atuartut inuup assinganik takusammink malugisartik siulleq tulleriaarlutik ilinniartitsisumut isussuutigisassavaat. Malugisatik klassimi oqaluuserissavaat.	Inuit ukiumikkut, kulturikkut tunulia- quttamikkut, nagueqatigiissutsimik- kut assigiinngitsut, inuit innarluutilit il.il. assingi 3-4 qjortakkat. Nassuaatit piviusllu allattorsimaffii 3 aamma 4 atuakkit.	Assit pappialallu

## ILINNIARTITSINERMI ANGUNIAKKAT:

- Inuit isikkui aallaavigalugit qanoq sukkatigisumik isummerfigisarnerivut maluginialerlugu.
- Allanik qanoq isiginninnivut allanut qanoq iliuuseqartarnitsinnut sunniuteqartarerat maluginialerlugu.

## IMATUT ILIUSSAATIT: <sup>13)</sup>

### 1. Tulleriaarluni isussuttaqattaarneq

Ikkap killingani atuartut tulleriaaqqukkit, illillu ikkap akia-tungaani illuatungaaniissallutit. Atuartut tulleriaarlugit ilinnut arpatsittakkit, illillu inuup assinganik takutittassavatit, atuartullu inuk assimiittooq pillugu oqaaseq siullertut eqqaasartik ilinnut isussuutigipallattassa- vaat. Ilit oqaaseq allapallattassavat, tullialu ilinnut arpapallattassal- luni il.il. Taamatut ilioqqissaasi assit 3-4 nassarsimasatit tamaasa ataasiakkaarlugit.

Assit tamaasa taamatut atoreerussigit, allattarfissuarmut assit nivinngassavatit, oqaatsillu atuartut assinut atugaat saqqummius- suullugit.

### 2. Atuartut malugisaat siullit klassimi oqaluuserisigit

- Inunnik assiniittunik atuartut malugisaat qanoq assigiinngitsi- gippat/assigiitsigpat? Arlaannik tupaalannattoqarpa?
- Sooq oqaatsit atukkasi atorpisigt?
- Allanngortikkuminaatsunik isiginnittaatsit isummaller pigiliutiin- nakkat suut saqqummerpat? (sinaakkusigaq 'oqaatsit' takuu).
- Atuartut oqaatigisamik eqqunngiffiinik assersuusiortikkit. Alla- tigut tamanna misilissimavaat? Inuk pillugu sunaaffa eqqun- ngitsunik eqqortuusorisqaraangatta qanoq pisoqartarpa, qanorlu kinguneqartarpa?
- Uagut nammineq pilluta sungiusaatip suna takutippaa?
- Nammineerlusi pigiliutiinnakkaniq isummerfigineqarnikuuvisi? Sunik sunalu pissutigalugu? Tamanna qanoq misiginartarpa?

### 3. Eqikkaaneq naliliinerlu

Atuartunut tulliuttut oqaloqatigiissutigikkit:

- Sungiusaat pillugu qanoq isumaqarpit?
- Suna ilikkarpaat, sunalu eqqaamanerpaassavaat?
- Sungiusaammi ilikkakkavut qanoq atorsinnaavagut?

## MALUGIUK:

- Meeqqat anginerit malugisatik pappialamut assip nivinngarfigisimasaanut alassinnaavaat, pappialru peqillugu, assip atuartumut tullianut ingerlateeqninngi- nerani allassimasoq tarrismassammat. Imauluuniit asseq seqersinneqarsinnaavoq, atuartullu malugeq- qaakkatik pappialaaqqanu nipitittakkanut alassin- naallugit, tamatuma kingorna allatifik assip pappial- ngortinnerata sanianut nivinngarlugit.
- Sammisqartitsereernerup kingorna assigiinngisitsine- rit pillugit sarsuatitanik naatsunik takutitsisinnavautit, soorlu *Fjern fordommene (isummat pigiliutiinnakkat peersigit):* [www.youtube.com/watch?v=ZTbSF0-WiDo](http://www.youtube.com/watch?v=ZTbSF0-WiDo), *Diskrimination gør ondt (Assigiinngisitsineq annernaraangat):* [www.youtube.com/watch?v=5JsbjudjEs](http://www.youtube.com/watch?v=5JsbjudjEs) aamma *At gå i et med tapetet (Sapilersoorneq):* [www.youtube.com/watch?v=shtoXi\\_D5w&feature=related](http://www.youtube.com/watch?v=shtoXi_D5w&feature=related). Allarpassuit internettimi nassaarisinnaavatit.

## Oqaatsit:

- Allanngortikkuminaatsunik isiginnittaatsit takorluinerupput, inuit ataasiakkait ilisarnaataat eqqarsaatinagit inunnik ataatsimoortunik tamarmiusunik aalajangersimasunilluuniit assigiisunngorlugit eqqarsarneq tunngavigalugu takorluinerusut.
- *Isummat pigiliutiinnakkat* tassaapput isummat pigiliuteriikkat pitsaangngitsut, ilisimasanik silatusaartumilluuniit eqqarsarne- mik tunngaveqanngitsut, tassalu piviusunik tunngaveqaratik. Inuaqtigiiinni inuit aalajangersimasut pillugit allanngortikkumi- naatsunik isiginnittaaseqarneq tunuliaqutaralugu isummat pigiliutiinnakkat pilersarput. Isummat pigiliutiinnakkat inatsisinik unioqqutitisumik assigiinngisitsinermik kinguneqarsinnaapput, amerlanertigullu, tamatiguunngitsorli, pitsaangngitsuusarlutik.



# ATUARFITSIALAK

SIVISUSSUSAA	SAMMISAQ NAATSUMIK	PIAREERSARNEQ	ATORTUT
Atuartitsiviusut 1-2	Atuarnerup qanoq pingaaruteqartigina atuartut oqaluuserissaavaat, atuarfitsialallu titartlugu	Meeqqat pillugit Isumaqtigiissutip naalisarnera atuaruk, pingartumik art. 28, 29-lu. Pisariaqarpat tamaat atuaruk uani <a href="http://www.mio.gl">www.mio.gl</a>	Pappialarsuit, Tusshit

## ILINNIARTITSINERMI ANGUNIYAKKAT:

- Ilinniagaqarnissamut pisinnaatitaaffik paasillugu.
- Atuarfitsialaqarnissamut suut pisariaqarnersut nassuaatigalugu.

## IMATUT ILIUSSAATIT:

### 1. Sooq atuartarpugut?

Oqaluttuaq ataaniittooq atuaruk, atuartut marluk amerlanerusulluniit qinnuigikkit oqaluttuaq isiginnaartitsisutigeqquillugu.

#### AAJA MEEQQALLU ATUARFIAT

Aaja atuarusuttangilaq. Aajap nuannaraa atuareeraangami anaanani niuertarfiani ikiussallugu, taamaasilluni kaasrifimmiussarsisarluni. Aajap anaanani aperaa atuarunnaarluni niuertarfimmi suliinnarsinnaanginnerluni. Aajalli anaanaa oqarpooq Aaja allatut iliorsinnaanngitsoq, tunngaviusumik iliniakkani naammassisariaqaramiuq, Aajalu iluanaaginnartoq akeqanngitsumik atuarsinnaagami.

*Pisinnaatitaaffeqarpunga!, Abelsen, 2012*

Atuartut eqimattakkutaanut agguatikkit, qinnuigalugillu Aaja atuarqarnersoq niuertarfimmiluunniit sulisanersoq oqaluuserissaagaat. Sooq taamatut isumaqarnertik tunngavilersussavaat.

Eqimattakkutaat tamarmik suna oqaluuserisimanerlugu oqaluttuarissavaat.

Oqaluttuutikkit Meeqqat pillugit Isumaqtigiissut naapertorlugu, meeqqat tamarmik tunngaviusumik atuarfimmi akeqanngitsumik atuarnissamut pisinnaatitaaffeqartut. Tamanna isumaqarpooq nunarsuarmi meeqqat tamarmik atuarfimmi atuarnissamut imaluunniit angajoqqaaminnit atuartitaanissamut pisinnaatitaaffeqartut. Artikel 28, 29-lu tamakkerlugin imaaluunniit naalisarneri atuakkit.

Meeqqat tunngaviusumik ilinniartariaqernerannut pissutaasut taamaasa ataatsimoorlusi allattorsigit. Soorlu, silarsuaq ilisimaneruler-niarlugu, atuarneq allannerlu ilinniarniarlugin, taamaasilluni atuakkat kommunimilluunniit allagarsiat atuarneqarsinnaammata, annertune-rusumik ilinniagaqalersinnaajumalluni suliffeqalersinnaajumalluni-luunniit.

### 2. Kikkut ilikkagaqarneq ajorpat?

Eqimattakkutaat qinnuigikkit apeqqutit tulliuttut oqaluuserissagaat:

- Kalaallit Nunaanni meeraarpa atuarfimmi atuarneq ajortunik?
- Meeraarpa atuarfimmi atuartunik, ilikkagaqarnerli ajortunik? Sooq ilikkagaqartanngillat?
- Qanoq ililuni pitsaanerpaaqik ilikkartoqarsinnaava?

Apeqqutinut ataasiakkaanut eqimattakkutaat qanoq akissutissaqarnersut klassimut apeqqutigalugu eqikkaagit. Akissutit itislernerinut ikuugit, assersuutigalugu atuarfeqarsinnaasoq ilinniartitsisukpal-laartunik, meeqqat ilaasa tusarnaarnissaq ilikkagaqarnissarlu ajornartorsiutigisaraat, kaannertik, qasunertik, ilaqtariinni ajornartorsiutegarnertik, uumisaarneqartarnertik il.il. pissutigalugit.

### 3. Atuarfitsialak titartaruk

Eqimattakkutaat qinnuigikkit 'atuarfitsialak' pappialarsuarmut titartassagaat. Suut atuarfitsialammi pigineqassanersut titartassaavaat, aamma atuartut, ilinniartitsisut angajoqqaallu atuarfitsialammi sulerisarnersut titartassallugu. Tamarmik titartakkamut titartaqaataassapput, kusanasaagaasariaqanngilaq! Assersuutit makkuusin-naapput:

- Arlaannaalluunniit uumisaarneqartanngillat, kikkunnulu tamanut inissaqartitsisoqarluni
- Atuarfiup anitsiartarfia pissanganartuuvoq ulorianaranilu
- Ilinniartitsisoq silatujuvoq, angajoqqaat pulaartarpuit
- Klassi kusanarpooq, perusuersartarfillu tipinnan.

Titartakkat nivinngarsigit, atuartullu assigiissutinik assigiinngissutinllu misissueqquillugit qinnuigalugit.

Atuarfitsialammik pilersitsiniraanni namminneq inersimasullu qanoq iliorsinnaanersut oqaluuserisiuk.

### 4. Eqikkaaneq naliliinerlu

Atuartut qinnuigikkit ilinniagaqarnissamut pisinnaatitaaffik atuarfitsiallu pillugit sunik ilikkagaqarsimanerlutik marlukkaarlutik oqaluuserissagaat.

**MALUGIUK:** Sammisq manna sammisamik 'ilinniartitsinermut akisussaaqataaneq'-mik iluaqtissartalimmik akoqartissinnaavat.



# MEEQQAT SULISARTUT

SIVISUSSUSAA	SAMMISAQ NAATSUMIK	PIAREERSARNEQ	ATORTUT
Atuartitsiviusoq ataaseq	Atuartut ulloq sumut atortarnerlugu takutissa-vaat, ullortillu sanilimik meeqqallu sulisartut ulluannut naleqqiullugu.	'Meeqqat sulisartut' assilisassiaq assiliuk.	'Meeqqat sulisartut' assilineri.

## ILINNIArtitsinermi anguniakkat:

- Nunarsuarmi piffinni allani meeqqat inuunerminni atugaat eqqarsaatigalugu.
- Qasuersaarnissamut pinnguarnissamullu pisinnaatitaaffik.

## IMATUT ILIUSSAATIT: <sup>14)</sup>

### 1. Ullut qanoq ingerlasarpa?

Ullup nalinginnaasup imminerminnut qanoq ingerlasarnera eqqarsaatigissagaat atuartut oqaluttuutikkit. Piffissartik sumut atortar-paat?

Atuartut qinnuigikkit piffissap ingerlanerani pisartut allattussagaat titartarlugilluunniit, tassuunakkut takuneqarsinnaassallumi ullumi nalinginnaasumi sammisanut assigiinngitsunut piffissaq qanoq sivisutigisoq atortarneraat – ullaap tungaa, ualikkut unnukkullu. Atuartut anginerit ammalocqisaamik titartaasinnaapput, ullup unnuallu ingerlanerani pisartunut immikkoortortalorsorlugu.

Piffissap ingerlanerani pisartut titartarnissaannut atuartut 15 minut-sinik piffissalikkit.

Atuartut piffissap ingerlanerani pisartut pillugit suliatic saniliminniit-tumut assersusseeqquillugit qinnuigikkit. Oqarfigissavatit sanilimik illumi suliassanut, iliniagassanut, pinnguarnermut sammisanullu allanut piffissamik qanoq sivisutigisumik atuarnerat maluginiassa-gaat. Piffissap ingerlanerani pisartut pillugit suliatic imminnut saq-qummiutissagaat atuartut qinnuigikkit.

### 2. Meeqqap sulisartup inuunerani ulloq

Atuartut 3-4-kaarlugit eqimattakuutaanut agguatikkit. Assilisa-saq 'Meeqqat sulisartut naapikkit' agguaguk. Assilisassamiittut atuartunut minnernut atuffassisutigikkit, atuartut anginerit nammin-neq atuarsinnaavaat.

Meeqqat taakku marluk ullumi nalinginnaasumi sammisartagaasa suunerat takorloorniaqquillugu atuartut qinnuigikkit. Tamatuma kingorna nukappiaqqamut niviarsiaqqamulluunniit piffissap ingerla-nerani pisartut titartassavaat, assersuutigalugu apeqqutit tulliuttut aallaavigalugit:

- Atuarfimmi atuartarpa?
- Ullormut nalunaaquttag akunneri qassit sulisarpa?
- Suliassaat suuppat?
- Ilaquttami ikinngutimilu najornissaannut piffissaqarpa?
- Pinnguarnissamut piffissaqarpa?

Eqimattakuutaat titartagaat qitiusumut nivinngarsigit.

Eqimattakuutaat assigiinngitsut nukappiaqqamut niviarsiaqqamullu piffissap ingerlanerani pisartut saqqummuissaat oqaluuserisigit:

- Nukappiaqqamut niviarsiaqqamullu piffissap ingerlanerani pisartut imminnut assersuussigit. Kina ulapaarnerusarpa?
- Sulinerisa peqqissusaat ajoqusertaraat isumaqarpisi?
- Sulinerisa atuarfimmi atuarnerat sunnertarpaat?
- Sooq sulisariaqtarsoraasigt?
- Meeqqat atuarfimmi atuartuutilikut sulisarnerat naapertuuppa?

### 3. Eqikkaaneq naliliinerlu

Meeqqat sulisartuusarnerisa sunngiffimmi suliffeqarnerup assigiinngissataat atuartunut oqaloqatigiissutigiuk:

- Sunngiffimmi suliffeqassagaanni qassinkin ukioqartariaqarpa?
- Nalunngisaqarpit sunngiffimmi sulisartunik? Nalunaaquttag akunneri qassit sulisarpat?
- Meeqqat sulisartuusarnerat sunngiffimmi sulisarneq qanoq assigiinngissuteqarpat, angerlarsimaffimmiluunniit ikiunneq?

### MALUGIUK:

- Sunngiffimmi sulisarneq pillugu atuartut misissuisinnaap-put, nalunaaquttag akunnerini qassini sulisarnerannik atuarfimmi atuartut anginerit apersorlugit.
- Aamma oqaluttuaq 'Pipaluk sulinerlu' atuarsinnaavarsi (Pisinnaatitaaffeqarpunga!, 2012).

# ASSILISASSIAQ

## MEEQQAT SULISARTUT NAAPIKKIT



Jasmin, 11-nik ukiulik kiffaavoq Bangladeshimiullunilu.

Jasmin tallimanik ukioqarluni ilaqtariinni akunnattumik isertitalinni sulilerpoq. Siullermik anaanani suleqatigisarpa, maannali kisimiillu ni sulisarluni.

'Ullora ullaakkut arfinernut aallartittarpooq, inissiami tamarmi nater- mik asaasarlunga. Aamma ullaakkorsutissat suliarisarpakka. Illumi ataataasoq nalunaaqtaq arfineq marlunut nererusuttarpooq, anaa- naasoq atsaat makittarpooq arfineq pingasunut nerisussangorluni. Piffissangaatsiaq igaffimmi atortarpara, ullup ingerlanerani nerin- sanut nerisassat piareersarlugit, erruillunga eqqiaallungalu.' Jasmin ulloq tamarluinnangajaat igaffimiittarpooq, nerisassiortillugulu igaffik kiatserujussuartarpooq. Igaffik 8 kvadratmeterisut angitigaaq, ullormullu suliassat naammassigaangamigit, Jasminip natersuaaraq natermut siaartarpaa, tassanilu sinittarluni.



Israfil, 14-inik ukiulik suliffissuarmi sulisarpooq, Bangladeshimiul- lunilu. 'Siisinnerusukkut suliffissuarmi iverutiliorlunga sulisaralu- arpunga, maanili aningaasarsiarissaarneruvunga. Qatanngutigiit sisamaavugut angajocqaakkalu, aningaasarsiakka tamarluinnanga- jaasa, qaammammut 340 kr.-t tunniuttpakka. Nammineq 7 kroner pisarpakka, mamakujuttunut pinngussanulluunniit atortarlugit. Sulisartunngorama anaanama angerlarsimaannartunngornissaa akissaqartilerparput.' Israfil ullormut 12 tiimit sulisarpooq, sapaatip akunneranut ulluni arfinilinni – nalunaaquttap akunnera ataaseq ullup qeqqasiornermi taamaallaat unikkallartarluni. 'Innaallagiaq qamittooraangat nuannernerpaasarpooq, taamaakkangat sivisu- nerusumik unikkalarsinnaasaratta. Suliffissuarmik piginnittup ilaanneerarluni nalunaaquttap akunnerini marlussunni atuarfimmut atuariartornissara akuerisarpa. Uhnukkut ilinniagasserisussaavu- nga, amerlanertigulli qasuallaartarpunga, taamaattumillu aqaguani atuariartornissara kajumerissanagu.'

*Oqaasertalersuisoq Kristian Herlufsen, Assilisoq: Kenn Hermann  
Meeqqat sulisartut arfineq marluk Bangladeshimiut naapikkit, [www.samvirke.dk](http://www.samvirke.dk)*



# PEQQISSUMIK INUUGIT

SIVISUSSUSAA	SAMMISAQ NAATSUMIK	PIAREERSARNEQ	ATORTUT
Atuartitsiviusut 1-2	Atuartut arpassapput, peqqinnartunik peqqinnanngitsunillu allattuillutik, peqqinnartunik taquassiorlutik pujortarnerlu pillugu nalorsitsaerneqarlutik.	Piviut alltorsimaffiat 3 atuaruk. Eqimattakuutaanut ataasiakkaanut allagartsuarmik nivinggaagit, allaffissap affaa aappalaartoq affaa qorsuk. Atuagassianik ussassaarutinillu pissarsigit.	Eqimattanut ataasiakkaanut allagartarsuit marluk. Eqimattakuutaanut aqerluusat tuschillu. Atuagassiat ussassaarutillu. Qiuutit liimmilu.

## ILINNIARTITSINERMI ANGUNIAKKAT:

- Peqqissumik inuuneq pillugu atuartut ilisimasaasa pitsangoriartinnissaat.

## IMATUT ILIUSSAATIT: <sup>15)</sup>

### 1. Peqqissuseq pillugu arpaqattaanneq (20-30 min. miss.)

Atuartut eqimattakuutaanut 3-5-inut agguatikit. Eqimattakuutaat ataasiakkaat allagartarsuup akianut tulleriaaqqukkit. Siullit tamaasa aqerluusamik tunikit.

Atuartut nassuaatikkit oqaruit tulleriaarlutik allagartsuarmut arpallattasasut, peqqinnartullu allaffissap qorsuttaanut allattassagaat peqqinnanngitsullu allaffissap aappalaartortaanut allattarlugit. Atuartut anginerit allassinnaapput, mikinerit titaasinnaallutik.

Unitsitaanissamik tungaanut taamatut iliussapput.

Piffissap naanissaata tungaanut assiginngitsut allanneqartut amerlaneqquaanneqarput! Titartakkat suuneri takuneqarsinnaassapput! Assersuutigalugu nerisassat aalajangersimasut, pujortarneq, imigasaq, timigissarneq, kigutit salinnerat il.il. allanneqarsinnaapput.

*Eqimattakuutaat 5-15 minutinik piffissalikkit*, allassinersut titartaassanersulluunniit, atuartullu eqimattakuutaani qassiunersut apeqqutaatillugit. Ajornanggippat tamarmik misiliittariaqarpaat.

Eqimattakuutaat allagartarsualiaminnik saqqummiusseqquillugit ataasiakkaarlugit qinnuigikkit, suullu tamanit ilanngunneqarsimanersut suullu amigaatigineqarnersut ataatsimoorlusi oqaluuseralugu? Eqimattakuutaat sorliit ajugaassappat?

### 2. Taqussat peqqinnartut (30 min. miss.)

Eqimattakuutaat tamarmik atuagassianit ussassaarutinillu qjortaallutik peqqinnartunik taqualliusapput. Atuagassianik misissuillutik inuussutissanik peqqinnartunik nassaarsioqqukkit. Kingorna nerisassat assiginngitsut tallimat isumaqatigiissutigissavaat, allagartarsarminnillu nipitillugit.

Eqimattakuutaat allagartarsualiaminnik saqqummiusseqquillugit qinnuigikkit, nassuarlugulu nerisassat toqqakkatik soq peqqinnartunersut. Atuartut sinneri aperikkit eqimattat taquasanut toqqaat isumaqatigineraat.

*Atuartut ataatsimoortillugit tulliuttut oqaluuserisigit:*

- Nerisassat qanoq ittut peqqinnartuuppat/peqqinnanngillat?
- Ullumikkut taquassinniittut peqqinnartuuppat/peqqinnanngillat?
- Suuq taquanniissuersut kiap aalajangertarpaa?
- Peqqinnartunik taquaqarniarlusi nammineq qanoq iliorsinnaavisi?
- Peqqinnartunik taquaqarnissaq soq pingaaruteqarpa?
- Meeqqat peqqissumik inuuneqarnissamut pisinnaatitaaffeqqerat Meeqqat pillugit lsumaqtigilssummi soq allassimava? (Qulequttami 'Illersugaanissamut ineriertornissamullu pisinnaatitaaffik'-mi pisinnaatitaaffinnik atuartut oqaluttuutikkit).

### 3. Pujortarneq pillugu nalorsitsaarutit

Pujortartarneq pillugu atuakkavit eqqortuuneranik eqqunnginneranilluunniit akissuteqartarnermikkut atuartut nalorsitsaerneqassasut oqaluttuutikkit. Isumaqarunik atuakkat eqqortuusoq nikuttassapput, isumaqarunillu eqqunngitsoq aquittassallutik. Assersuutit oqarsinnaavutit:

- Pujortarneq peqqinnarpoq.
- Ullormut cigaretteenik marlussunnik pujortartarneq peqqissutsimut ajoqtaanngilaq.
- Arnat naartusut pujortartartut, meerassartik suli inunngunngitsqoq ajoquersinnaavaat.
- Pujortartarnerup silatunerulersissavaatit.
- Silaannaq tupap pujuanik mingutsitaq meeqqanut inersimasunullu ajoqtaavoq.

Atuartut pujortartarnermik isiginninnerat naggataagut oqaluuserisilik, qanorlu iliorluni angerlarsimaffimmi allanilu pujoq pinngitsoortineqarsinnaanersoq oqaluuseralugu.

### 4. Inaarnera eqikkarneralu:

Peqqissutsumit tunngasunik sunik ilikkagaqarsimanersut, sammisalilu qanoq isumaqarfingeraat atuartunut oqaloqatigiissutigeqqiguk.



# PIMMATAANEQ – QUJAANNARPUNGA

SIVISUSSUSAA	SAMMISAQ NAATSUMIK	PIAREERSARNEQ	ATORTUT
Atuartitsiviusut ½-2	Sammisaq pingasunik immikkoortoqarpooq, imminnuit ataaqatigiissumik ingerlanneqarsinnaasunik. Qaqugukut atuaqatitsialaasoqartarnersoq atuaqatitsilaanngitsoqartarnersorlu oqaluuserineqassaaq, atuartullu pimmataaneq pillugu takutitassiussallutik.	Piviusut allattorsimafii 3, 4-lu atuakkit.	Assiliartalersuiniaruit, tuschit qalipaatit assigiinngitsut imaluunniit atuagassiat assigiinngitsut qiuutillu.

## ILINNIARTITSINERMI ANGUNIAKKAT:

- Pimmataanerup oqaasertalersornera, kina atuaqatitsialaava kinalu atuaqatitsialaanngila.
- Suu klassimi nuannersunngortsisarnerat isumaqtigiiutgalugu.

## IMATUT ILIUSSAATIT: <sup>16)</sup>

### Immikkoortoq 1: Kina atuaqatitsialaava? (30 min.)

Qaqugukkut ikinngutitsialaasoqartarnersoq, qaqugukkullu ikinngutitsialaanngitsoqartarnersoq klassimi oqaluuserisiuk.

Atuartut 3-4-kkaarlugit eqimattakkutaanut agguatikkit.

Apeqqutit tulliuttut akeqqullugit qinnuigikkit:

1. Atuaqatitsialak kinaava?
2. Atuaqatitsialaanissaq sooq pingaaruteqarpa?
3. Atuaqatitsialaqarnissaq sooq pingaaruteqarpa?
4. Atuaqatitsialak qanoq iliorneq ajorpa?
5. Atuaqatitsilaanngikkaanni qanoq pisoqartarpa?
6. Sooq pimmatarinnitoqartarpa?
7. Pimmatarineqarutta qanoq issaagut?
8. Pimmatarinnikkaangatta qanoq ittarpuqut?
9. Allat uumisaarneqarlutik nikallungalersut qanoq malugisinnavaagut?

Atuartut aperikkit atuaqatitsialaaniarlutik piffissami kingullerpaami qanoq iliuuuseqarsimanersut.

Eqimattakkutaat qinnuigikkit tallimanik immikkoortulimmik allattueqqullugit, taakku quequtarissallu: 'Ikinngutitsialaasarpunga, ...-raangama'. Atuartut nukarliit oqaluuseriinnarsinnaavaat titartaallutillunniit.

Eqimattakkutaat allataminik saqqummiusseqqukkit.

### Immikkoortoq 2: Pimmataaneq pillugu takutitassiaq (45 min.)

Eqimattakkutaat ataasiakkaat pisut tulliuttut marluusut arlaat ataa-seq toqqassavaat:

1. 'Niviarsiaraq ikinngutimininit ajoqusersorneqartarpooq. Niviarsiaq-qat arlaqartut uumisaarpaat, niviarsiaqallu arlaata atuagaanik arsaarlugu. Atuakkani tigoqgeriaraluarmagu niviarsiaqqat atua-gaq akornaminni naluttagattaatlerpaat.'
2. 'Nukappiaqqap atuariartortilluni niviarsiaqqat marluk atuaqatin naapipai. Niviarsiaqqat aappaa aqutsiniakujuttorujussuuvoq salliuniartuullunilu, aappaa malinnaaginnartuuvoq. Niviarsiaqqat nukappiaraq pimmatarilerpaat, kigutit narlorsaataannik bojleqar-nera pissutgalugu. Illaatigaat, assilisikkusunngitsorlu mobiliminnik assilivaat, oqarlutillu asseq internettimut ikkunniarlugu.'

Pisut takutitassiatut piareersarnissaannut atuartut piffissaqartikkit. Marluk piareersassavaat, aappaani atuaqatitsialaanatik, aappaanilu atuaqatitsialaallutik.

Eqimattakkutaat qinnuigikkit takutitassiatik imminnut takutissagaat. Atuaqatitsialaanngitsutut atuaqatitsialaasutullu takutitassiamut pe-qataaneq qanoq innersoq apeqqutigiuk.

### Immikkoortoq 3: Klassip ingerlalluarnissamut malittarisassai (30 min.)

Klassip ingerlalluarnissamut malittarisassai atuartut peqatigalugit oqaasertalersukkit. Assersuutigalugu 'immitsinnut pimmatarissanngilagut' imaluunniit 'kikkut tamarmik pinnguaqatissaqassapput'. Taakku titartakananik qjortakkanilluunniit assiliartalersorneqarsin-naapput.

Atuartut malittarisassanik namminneq aalajangiinissaat pingaaruteqarpooq. Ingerlalluarnissamut malittarisassat klassimut atuakkit, takussaasumullu nivinngarlugit.

Tulliuttunik apeqquteqarlutit naammassigit:

- Ingerlalluarnissamut malittarisassat sooq pingaaruteqarpat?
- Ilaasa malinngippatigit qanoq iliorqarsinnaava?
- Malittarisassat malinnissaannut qanoq iliorluta immitsinnut ikioqatigiissinnaavugut?





# NAKUSERNEQ

SIVISUSSUSAQ	SAMMISAQ NAATSUMIK	PIAREERSARNEQ	ATORTUT
Atuartitsiviusoq ataaseq	Atuartut suna nakuusernerunersoq/nakuuserunnerunginnersoq krydsilissavaat. Atuartut eqimattat nakuusernertumik titartaassapput pisullu aaqqiussitissaanik.	Eqqarsaatigiuk, qanoq atuartut nakuuserneq pillugu ilisimasaqarnersut. Suliamut immersuiflik assiliuk. Piviusut allattorsimaffi 3 aamma 4 atuakkit.	Suliamut immersuiflik 'Nakuuserneq oqaasertalersoruk'.
<b>ILINNIARTITSINERMI ANGUNIAKKAT:</b>			
<ul style="list-style-type: none"> <li>Nakuusernerit suussusersinissaat pinngitsoortinnissaannullu iliuusaasinnaasut.</li> <li>Ikuutissat ilisimanissaat.</li> </ul>			

## IMATUT ILIUSSAATIT: <sup>17)</sup>

### 1. Nakuuserneq oqaasertalersoruk

Nakuusernerit assiginnitsut pillugit naatsumik oqaluttuarit. Piviusut allattorsimaffianni oqaatsit pineqartut atuakkit.

Assilisassiaq 'Nakuuserneq oqaasertalersoruk' agguaguk. Atuartut anginerit pisuusaartitat namminneq atuarsinnaavaat akissutaasinnaasullu aap, naamik imaluunniit naluara krydsilersuiffigalugit. Pisuusaartitat ataasiakkaarlugit atuartunut minnernut atuakkit, akisutaasinnaasut arlaannut krydsileeqqutinnagit.

Atuartut akissutaasinnaasut nalaanni tamani krydsileereerpata, akisutit ataatsimoorlusi sammissavasi. Atuartut qularutiginagu *nakuuserunnerungitsutut isigisaminnik assersuusioqqut*, *nakuusernertullu isigisaminnik assersuusioqqullugit*. Tamatuma kingorna akissutit nalorniffigisaat oqaluuserisseravasi. Atuartut namminneq isumaasa naleqartitaasalu saqqummersinnissaat pingaruteqarpooq.

### 2. Pisimasoq nakuusernertalik

Atuartut 3-4-kaarlugit eqimattakkuaarlugit agguatikkit. Nassuaatikkit pisimasut nakuusernertut misigisimasatik pineqartut.

Imaassinnavaoq aqqusinermi, atuarfimmi allalluunniit angerlarsimaffianni misigisimasariqaat. Tamatuma kingorna eqimattakkuaat tamarmik pisimasumik toqqaassapput, pisimasumillu takutitsisumik titartaallutik.

Eqimattakkuaat ornittakkit, titartagaallu oqaloqatigiissutigalugit. Aperikkit pisimasoq nakuusernertaqanngitsumik qanoq qaangerneqarsinnaanersoq, imaluunniit nakuuserneq ingerlanneqartoq qanoq unitsinnejqarsinnaanersoq.

Titartakkat tamaasa nivinngaatitikkit, eqimattakkuaallu qinnuigalugit titartagartik saqqummiutissagaat, pisimasorlu nakuusernertaqanngitsumik qanoq illilluni aaqqinnejqarsinnaanersoq, imaluunniit nakuuserneq qanoq unitsinnejqarsinnaanersoq. Klassip sinnera allanik siunnersuuteqaaqqullugu qinnuigiuq.

Meeqqat nakuuserfigitikkunik qanoq iliorsinnaanersut atuartunut oqaloqatigiissutigiuk, soorlu:

- Inuk nakuusertoq oqarfugalugu taamatut iliuussangitsoq
- Ikingummut tamanna oqaatigalugu, ikinngut inersimasumut oqarnissamut ikuunniassammatt
- Inersimasumut, meeqqap nalunngisaanut tatifisaanullu tamanna oqaatigalugu

- Inersimasunut allanut oqaatigalugu – inersimasunut, meeqqanik ikiuinissamut sungiusimasaqartunut – imaluunniit MIO-p SMS-ertarfia chat-ertarfialuunniit atorlugu (innersuussutit ataani attaveqarfigisassat takukkit).

### 3. Eqikkaaneq naliliinerlu

Apeqqutinik tulliuttunik eqqarsaateqaqqullugit atuartut qinnuigikkit, eqqarsaatitillu marlukkaarlutik oqaloqatigiissutigeqqullugit.

- Sammisaq manna qanoq isumaqarfigajuk?
- Pisimasut nakuusernertallit ilaat takoreersimavigit?

**MALUGIUK:** Meeqqat ilaat angerlarsimaffimminni allani luunniit nakuusernermik misigisaqartarsinnaanerat malugi niaguk, meeqqallu qisuaatigisinnaasaat alaatsinaallugit. Pisariaqpat anitsiarfimmi tulliuttumi isersimaannarit, atuartut nakuusernermik misigisaqartartut ilinnik oqaloqateqrannissamut periarfissaqarniassammata. Iliusissat allattorsimaffiat 'Atuartoq ikiorneqarnissamut pisariaqartitsigaangat' ilanngullugu atuaruk.

#### Oqaatsit:

- Timikkut nakuuserneq* assersuutitut tassaavoq annersitaagaanni, isimminneqaraanni, ajanneqaraanni, aalajangerluni tigummineqaraanni, uuitaagaanni aalaterneqaraanniluunniit. Timikkut nakuuserneq erseqqinnerpaajusarpooq, timikkut takuneqarsinnaasarmat, soorlu tilluusanitsiternekktut.
- Tarnikkut nakuuserneq* tassaavoq nikanarsarneqaraanni, asisorseqaraanni, kusanaaqjisumik oqaluffigineqaraanni, qunuaseneqaraanni nikanarsarneqarlungiluunniit, imaluunniit pillagaallun inimut parnaarunneqaraanni. Tarnikkut nakuuserneq meeqqap timikkut nakuuserfigitinnerata malitsiguartarpaa.
- Kinguaassiuutitigut nakuuserneq* tassaavoq piumannngikkaluarluni kinguaassiuutitigut atoqateqarnissamut pinngitsaalineqaraanni, imaluunniit attorneqarnissamut kinguaassiuutitigullu atoqatigiinnermut attuumassuseqartumik pissusilorsornermut atatillugu nammineq killissarititat qaangerneqarpata.

# ASSILISASSIAQ

## NAKUSERNEQ OQAASERTALERSORUK

Pisimasut tulliuttut nakuusernerunersut krydsilersuigit – aap, naamik imaluunniit naluara

		AAP	NAAMIK	NALUARA
1.	Jacob innareeraangat anaanaa ataataalu assut kamaattarput, paasulli aserorterisullu tusaasinnaasarpai.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
2.	Pilup arsaanneq nuannareqaa, naak anaanaami oqarfigisaraani arsaannermut pikkorunnerarluni.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
3.	Nuka pinnguartarfimmi meeqqanik mikisunik uumisaarisimagami anaanaminit isatsippoq.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
4.	Jasmin-ikkunni unnukkut nerinngisaannarput, taarsiullugu Jasmin naatsiianik panertunik unnukkorsiuteqartarpooq.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
5.	Arnaq anitsiartarfimmi qiiasarpoq, angajoqqaavisa kavaajamik pitsinnissaa puigorsimagamikku.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
6.	Janus erruinngikkaangat, ataataata Janus najaaluunniit annersittarpaa.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
7.	Aqqaluup ataataata annersinniarlugu oqarfigigajuttarpaa, taamatulli iliunngisaannarpoq.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
8.	Malik annersimalluni qiappat, angajuata nilliaffigisssavaa.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
9.	Thomas sunngiffimmi ornittakkaminit kingusinaarluni angerlarmat anaanaata isappaa.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
10.	Ivalu atuarfimmit angerlamut aqquaani immussinngitsoormat, ataatassaata inaanut parnaaruppaan unnukkullu nerisinnagu.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>



# TIMIGA

SIVISUSSUSAA	SAMMISAQ NAATSUMIK	PIAREERSARNEQ	ATORTUT
Atuartitsiviusoq 1 aamma 15 min.	Atuartut timip titartarneqarneranut oqaasertalersuissapput. Suut nuannersuunerat suullu nuanniitsuunerat atuartut isum-merfigissavaat, naapertuilluinnangitsumillu iliorfigineqarunik saffigisinnasaatik allattussallugit.	Assilisassiaq 'Timiga' assiliuk.	Assilisassiaq 'Timiga'. Allagartat allassimasut 'Nuanner-poo', 'Nuanninngilaq', 'Naluara'. Kridti allunaasaararlunniiit.

## ILINNIARTITSINERMI ANGUNIAKKAT:

- Nammineq timimut nammminerlu killissarititanut pisinnaatitaaffeqarnerup eqqummaariffigilernera.
- Suut nuannersuunerat suullu nuanniitsuunerat immikkoortissinnaallugit.
- Naapertuilluinnangitsumik iliorfigineqarnermi ikiorneqarsinnaaneq ilikkarlugu.

## IMATUT ILIUSSAATIT: <sup>18)</sup>

### 1. Timi oqaasertalersoruk

Timimiittut qanoq taaguuteqarnerat atuartut ilinniassagaat oqalut-tuutikkit. Assilisassiaq agguaguk oqaluttuullugillu oqaatsit aammalu niviarsiaqqap nukappiaqqallu titartneri imminnut ataqtigiissillugit titarniliisassasut. Atuartut anginerit oqaatsit namminneq atuarsin-naavaat, atuartullu minnerit atuffatissavatit. Pisariaqarpat titarnerit ataatsimoorlusi ikkusuussigut.

Sammisaq kingorna oqaloqatigiissutigisiuk:

- Oqaatsit ilaat tusareernikuuvisigit?
- Usuk utsuillu allatut taaneqarsinnaanerannik nalunngisaqarpisi?
- Nukappiaqqat niviarsiaqqallu timikkut isikkumikkut assigiinnigis-suteqarnerat nalunngereerpisiuk?
- Timip ilaatigut sukkut allanit attorneqarsinnaaneq, sukkullu nammineq kisimi attorsinnaaneq oqaluuserisiuk. Imaluunniit angajoqqaat attorsinnaasaat, ikinngutinilli allanillu attoqqua-nangitsut.

### 2. Maluginiarsiuk

#### 2. Maluginiarsiuk

Atuartut oqaluttuutikkit arlaannik nuannersumik nuannerpallaan-ngitsumilluunniit imminut pisoqaraangat, qanoq misiginartarnersoq maluginiassagaat.

Natermi titarniliigit, immaqa kridti atorlugu. Titarnerup illuatungaani smiley qungujulasoq illuatungaani smiley annuttoq ilissavatit.

Atuartut nassuaatikkit, oqaatigineqartut tamaasa nuannersutut nuanningitsutulluunniit isumaqarfinginerlugit eqqarsaatigissagaat, smileymullu tulluarnerutitaminnut inissillutik.

Oqaatigineqartut tullii tulleriaarlugit atuakkit, atuartut inissinnisaasa tungaanut unikkallalaartarlutit.

- Illarluni
- Naveersilluni
- Ikingummik kamaataqalerluni
- Angajoqqaanit kulinneqarloni
- Annersinneqarloni
- Inuuissiorluni
- Nalunngisamit nuannarivallaanngisamit aparujussuarneqarloni
- Ilinniagasserinissaq puigortoorsimallugu
- Nuanninngitsutut misigisimasamik isertugaateqarloni
- Ikingutigilluakkamik ilaqlarloni
- Timip ilaatigut nuannarinngisamik attorneqarloni.

Suut nuannersuunerannik suullu nuanninngitsuunerannik malugini-aaneq qanoq misinnarnersoq klassimi oqaluuserisiuk:

- Arlaat nuannersoq/nuanniitsqoq misigigaanni, timimi tamanna qanoq misinnartarpa?
- Arlaat inuit allat nuannarinerat/nuannarinnginnerat qanoq ililluni takuneqarsinnaasarpa?
- Nammineq nuannarinngisamik arlaata iliorfigippasi, qanoq ilior-toqarsinnaava, soorlu iviangikkut attorluni kunilluniluunniit?
- Qanoq oqartoqarsinnaava, aamma kimut oqaluttuarineqarsin-naava?

Akissutit pisariaqarpat allattarfissuarmut allakkit.

### 3. Maliinap oqaluttuaa

Maliinap oqaluttuaa ataaniittoo atuaruk.

#### MALIINA FISTERNERLU

Maliinap angajoqqaavi fisterput. Nipiormata sininnaveerpoq, naggataagulli sinilerluni. Arlaannilli eqqumiitsumik attorneqar-nermigut Maliina iteriataarpoo. Takuua akkami attoraani, nipaarsaaqqissaassasorlu oqarfigaani. Maliinap tamanna nuannarinngilaa, suarugulu taamatut iliussanngitsqo inimi-nillu anissasoq. Akkaa oqarpoq inersimasut oqarnerattut iliortaqqullugu.

Pisinnaatitaaffeqarpunga!, Abelsen, 2012

Qulequttat tulliuttut atuartunut oqaloqatigiissutigikkit:

- Oqaluttuaq sumut tunngasuva?
- Maliina qanoq issoraasiuk?
- Taamatut attorneqarneq nuannarivaa?
- Akkaata Maliina taamatut attoqqusaavaa?
- Maliina akkamminut qanoq ililluni naagaarsinnaava?
- Maliinap tamanna isertuitissavaa? Sooq/sooq naamik?

Tamatuma kingorna oqaloqatigiissutigissavarsi, Maliinap oqaluttuaani pisup assinganik misigisaqaraanni qanoq iliorqarsinnaanersoq:

- Naaggamik oqarluni, uanga taamatut iliorusunngilanga, taamatut iliussanngilatit, anaanamut ataamatullu oqaatigissavakkit
- Inersimasumut, soorlu angajooqqaanut, inersimasumut ilaqtatmut allamut, sanilimut, ilinniartitsisumut, arsaannerlik sungsiusaasumut, nakorsamut, imaluunniit kommunimi sulisumut ikiortssiorsiorluni.

Arlaannik nuanniitsumik, Maliinap misigisaatut ittumik atuartut misigisaqarunik, inuit ikiortssarsiorfigisinnasaasatik atuartut allattuinissaannik qinnuigikkit. Atuartut qassnik ukioqarnertik aallaavigalugu titartaasinjaapput allallutilluunniit.

Allattukanut ilaqtattut saniatigut inuit allat ilaasinnaapput.

#### 4. Eqikkaaneq naliliinerlu

Atuartut qinnuigikkit apeqqutit tulliuttut eqqarsaatigeqqullugit, klassimullu saqqummiullugu.

- Sammisaq manna qanoq isumaqarfigaara?
- Nutaanik ilikkagaqarpunga?

**MALUGIUK:** Piffissap ingerlanerani atuartut takutitaat maluginiakkit, klassimi atuartoqarsinnaammatt killissanik qaangiisunik misigisaqarsimasunik.

#### Oqaatsit:

Kinguaassiuutitigut kannguttaalliorfigitinnernut ilaapput timikkut attorlugit aamma timikkut attornagit kannguttaalliornerit.

- *Timikkut attuinerit* makkusuusinnaapput: meeraq kinguaassiuutitigut attorlugu, meeraq pinngitsaillugu inuup allap kinguaassiuutaanik attuisillugu, meeraq kinguaassiuutitigut atoqatigalugu kinguaassiuutitigullu milukaarlugu.
- *Timikkut attuinninnerit* makkusuusinnaapput: Meeraq pornografi-mut tunngasunik isiginnaartillugu, kinguaassiuutit meeqqamut takutillugit, meeraq kaammatorlugu kinguaassiuutitigut atoqatigiittunik isiginnaaqqullugu, meeraq kinguaassiornermut tunngasunik iliuuseqartoq assilillugu sarsuatitanulluunniit immiullugu.

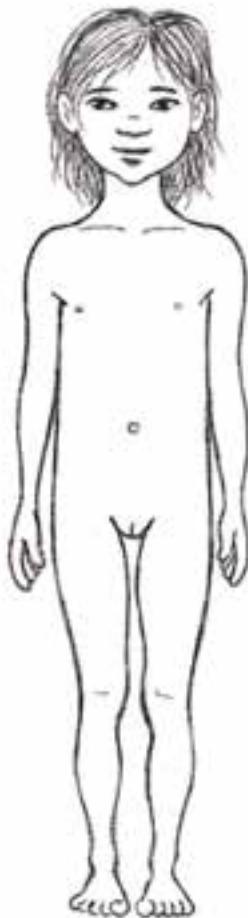
19)



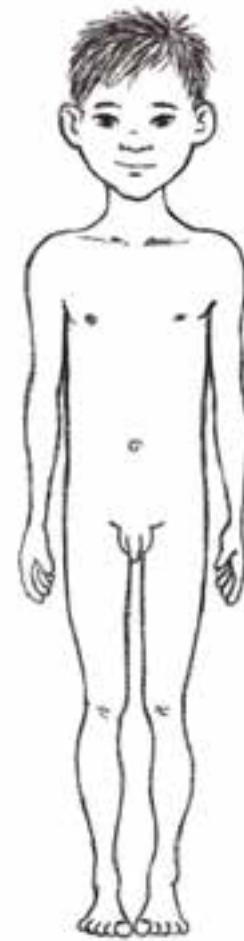
# ASSILISASSIAQ

## TIMIGA

Titartakkaniit oqaatsinut eqqortunut titarniliigit



•	QANEQ	•
•	QINGAQ	•
•	SIUTIT	•
•	ASSAAT	•
•	SEEQQOQ	•
•	TUI	•
•	ISIKKAT	•
•	QALASEQ	•
•	NIAQOOQ	•
•	USUK	•
•	UTSUK	•
•	ISSUK	•
•	MULEEQQAT	•
•	ISSUIT (TIMIP ILUANI)	•
•	UTSUUP ILUA(TIMIP ILUANI)	•
•	ILLIAQ (TIMIP ILUANI)	•





# ILLOQARFILIORIT

SIVISUSSUSAA	SAMMISAQ NAATSUMIK	PIAREERSARNEQ	ATORTUT
Atuartitsiviusoq 1 - Ulloq 1	Atuartut illoqarfijit assinginik sanassapput, tamarmik assiginnitsunik aqutseriaaseqartut.	Illoqarfinnik sanaartornissamut atortussarsioritsi inillu sisamat atussavatit.	Puussiat sisamat sanaartornissamut atortusanik assiginnik imallit, soorlu pappialat geratasuut, pappialaannaat, liimmi, nipittartoq, orpikkat, qalipaatit assigisaallu.

## ILINNIARTITSINERMI ANGUNIYAKKAT:

- Oqartussaaqataaneq, taassumalu pitsaaqutai paasillugit.
- Aqutseriaatsit allat paasisaqarfigalugit.
- Nammineq aalajangeeqataanissamut peqataanissamullu pisinnaatitaffeqarneq paasillugu.

## IMATUT ILIUSSAATIT:<sup>20)</sup>

### 1. Sammisaq saqqummiuguk

Klassi eqimattakuutaanut sisamanut agguaguk, oqaluttuullugillu tamarmik illoqarfimmik sanassasut. Eqimattakuutaat sivikinnerpaa-mik 25 minutsinik piffissalikkit.

### 2. Eqimattakuutaarlusi illoqarfiliortsi

Klassi eqimattakuutaanut sisamanut agguaguk, tamaasalu immik-kut inimik atugassaqtillugit. Eqimattat ataasiakkaat tamaasa ilitsersuutikit illoqarfissamik qanoq isikkoqarluni qanoril ilitut sularineqarnissaa namminneq aalajangissagaat. MALUGIUK! Sam-misaq ingerlanneqareertinnagu aqutseriaatsip qanoq taaguuteqar-nera oqaatigissangnilat:

- Eqimattat 1:** Atuartoq ataaseq sunik tamanik aalajangiisussaq toqkaruk (kisermaassineq).
- Eqimattat 2:** Arlaannik sanaartortoqassappat, eqimattani tamatumunngaa amerlanerussuteqartoqassaaq. Sanaartugassat atuartut taassisutigisassavaat (kikkut tamat oqartussaaqataaneranni amerlanerussuteqartut aalajangigaat).
- Eqimattat 3:** Atuartut sumilluunniit sanaartulertinnagit, suut sananeqassanersut tamarmik isumaqatigiissutigerissaat (tamarmik isumaqatigiillutik tamat oqartussaaqataanerat).
- Eqimattat 4:** Atuartoq kinaluunniit allanut aalajangiisinnan-ningilaq, kikkut tamarmik sanarusutatik sanasinnavaat (inat-sisaatsuussuseq).

Eqimattat sulisikkit, ornittarlugit, 'aqutseriaasiilu' tapersorsorlugit. Atuartut qisuaritarneri oqaaseqaataallu maluginiakkit, kingorna taakku pillugit apersoniassagakkit.

### 3. Illoqarfutiisi takutissigit

Piffissaq ingerlareerpat eqimattat tamarmik klassiminni katersuuteq-qissapput, illoqarfiliatillu takutillugit.

### 4. Eqikkaaneq naliliinerlu

Atuartut oqaluttuutikkit eqimattakuutaat illoqarfiliortserminni tamarmik assiginnitsunik aqutseriaaseqartut.

Aqutseriaatsit allattarfissuarmut allattukkit.

Eqimattat aperikkit:

- 'Aqutseriaatsissinni' suna ingerlalluarpa sunalu ajornakusoornluni.
- Illoqarfiliortsermi tamanna periusitsialaava?
- Unneqqarissuuva?
- Qisuariaataat apersuutigikkit, soorlu 'piffissap ilaani pakatsilaar-tutut isikkoqarputit, suna pissutigalugu pakatsissuteqarpit?'

Atuartut illoqarfiliortserminni misigisaasa imminnut atuaqatiginnerat atuartunut oqaloqatigisutigiuk. Aqutseriaatsini assiginnitsuni pitsaaqutaasinnaasut ajoquaasinaasullu apersuutigikkit. Piffinni assiginnitsuni, soorlu ilaqtariinni angerlarsimaffimmi, klassimi, atuarfimmi, Kalaallit Nunaanni, nunarsuarmi, 'aqutseriaatsit' suut atugaanersut oqaluuserisiuk.

**MALUGIUK:** • Klassimi atuaqatigii amerlasuujuppata, eqimattakuutaat iluaqtissartalimmi amerlanerussinnaap-put, taamaalilluni 'aqutseriaatsit' ilaat eqimattanit amerlane-rusunit atorneqartarlutik.

### Oqaatsit: Aqutseriaatsit assiginnitsut

- Kisermaassineq:* aqutseriaasiivoq pissaaneq tamarmi inummut ataasiinnarmut tunniunneqarsimalluni, aamma kisermaassiner-mik taaneqartarluni.
- Tamat ogartussaaqataanerat:* isumaqarpooq inuinnaat naalakker-sueqataanerat, tassalu amerlanerussuteqartut aalajangiisuu-sar-lutik.
- Tamat isumaqatigiinnerat:* isumaqarpooq klassimi atuaqatigii tamarmik, ataatsimoqatigiinniliunniit peqataasut tamarmik isumaqatigiittussaasut.
- Inatsisaassuussuseq:* isumaqarpooq aqtsisoqanngitsoq/inatsi-seqartoqanngitsoq, tassalu nuna oqartussaaqoqanngitsoq, Folketingeqanngitsoq, Inatsisartoqanngitsoq kunngeqarani dronningeqarani luunniit.



# ISUMMIUSSANIK ALLANGORTITSISARTOQ

SIVISUSSUSAQ	SAMMISAQ NAATSUMIK	PIAREERSARNEQ	ATORTUT
Atuartitsiviusoq ½-1	Atuartut quelequtat isummerfigis-savaat, atuaqatiminnut oqaloqati-giissutigalugu immaqalu isummi-ussaminnik allangortitsillutik.	Qulequttamik oqallisaasinaasumik, klassinnut tulluartumik nassaarit. Piviusut allattorsimaffiat 3, 4-lu atuakkit.	'Naleqartitat titarninngornerat' allaguk assilil-lugulu, oqaasertaaniittooq takuuk.

## ILINNIARTITSINERMI ANGUNIAKKAT:

- Nammineq isummiussani paasillugu tunngavilersorsinnaallugulu.
- Allat isumannik tusarnaarsinnaaneq ilikkarlugu, isumaqataaneq isumaqataannginnerlu oqaatigisinnaanngorlugit.
- Tunngavilersuutit eqqarsaatersuutigalugit, pisariaqarpalilu tamanna tunngavigalugu isummiussanik allangortitsilluni.

## IMATUT ILIUSSAATIT: <sup>21)</sup>

### 1. Oqallisigisassamik toqqaagit

Oqallisigisassamik, klassinnut tulluarnerpaatitannik toqqaagit, soorlu:

- Aaqqiagiinnginnerit tamarmik peerneqaraluarpata, nunarsuaq inuufigissallugu nuannernerussagaluarpoq.
- Pujortartartut napparsimasut, napparsimmavissuarmut utaqqisunut kingullinngortinneqartassapput.
- Meeqqat angerlarunik ilinniagassaqartassanngillat – ilinniagassat tamarmik atuarfimmi suliarineqartassapput.
- Atuartut atuariartorlutik inortuippata, ilinniartitsisup angajoqqaavi attaveqarfigissavaat.

### 2. Isummerit, isummiussallu oqaasinngortiguk

Pappialanik naleqartitat titarninngornerannik imalimmik agguagait:

Oqaatigisaq: .....

.....

.....

.....

Isumaqtigil -luinnarpala

Soqutigingilara/ nalornivunga

Isumaqtigingilara

+ ----- 0 ----- ÷

Oqallisissatut toqqarsimasat oqaatiginiakkat atuaruk. Atuartut 5 minutsinik atuisinnaapput oqaatigisat saniliminnut oqaloqatigiissutigalugu. Tamatumia kingorna atuartut naleqartitat titarninngornerannut krydsiliissapput, oqaatigineqartumut isummersornerminnun tulluarnerpaamut inissillugu.

Atuartut oqarfigikkit piumallerunik isummersornerminnuk allangortitsisinnaasut. Taava krydsiliussartik illuartiinnarsinnaavaat.

### 3. Oqalligitsi tunngavilersuillusilu

Siullermeerneq: Atuartut atuaqatiminnik imminermisut isummersimasunik nassaqqukkit.

Atuartut 2-3 minutsit atorlugit isummersuutitik imminerminnut tunngavilersussavaat.

Aappasaaneerneq: Auartut atuaqatiminnik imminerminnit allaanerarusumik isummersimasumik nassaqqukkit, minutilli 2-3 atorlugit isummersuutitik imminerminnut tunngavilersoqqullugit.

Naggataagut atuartut siullermeernerme aapparisaminut utissapput, oqaluuseralugulu allaqqaammut isummersuutitik allangortissima-nerlugit.

### 4. Eqikkaaneq naliliinerlu

Tulliuttut atuartullu oqaluuserisigit:

- Arlaat isummiussaminik allangortitsiva?
- Pissutsit suut isummersuutip allangortinneranut pissutaappat (aallaqqaammut isummersuutigisimasanninngaanniit)?
- Allat tusaaniarnerannut isummersuutilluuniit allangortinneranut suut ajornakusoortitsippat?

### MALUGIUK:

- Pisariaqarpat isummersuutinik allanik akerleriiffiusinnaasunik klassip oqaluuserisinhaasanik nassaarit, soorlu meeqqanik sulisartoqartanneq, toqumut pillaasarneq, imigassamik atornerluineq ikiaorontartumillu atornerluineq.
- Pisariaqarpat oqaluttuuaq 'Tasiaq arsaannerlu' atuarsin-naavat (Pisinnaatitaaffeqarpunga!, 2012) oqaaseqarsin-naanermullu pisinnaatitaaffik qitiutillugu.



# ALLANNGUINERIT PILERSAARUSIUKKIT

SIVISUSSUSA	SAMMISAQ NAATSUMIK	PIAREERSARNEQ	ATORTUT
Atuartitsiviusut 1-4	Klassip qanoq ililluni nuannersunngorsinnaanera atuartut isumassarsiorfigissavaat pilersaarusiorlugulu.	Suliniutnik klassinnik nuannersunngortitsisun eqqarsaaqeqarit. Piviusut allattorsimaffii 3, 4-lu atuakkit.	Nipitittakkat post-its. Atuartunut anginernut apeqqutit assilikkit (oqaasertai takukkit).

## ILINNIARTITSINERMI ANGUNIAKKAT:

- Iluutsinik ilorraap tungaanut allanngortitsisinaasunik pilersaarusiorneq piviusunngortitsinerlu ilikkarlugu.
- Klassimut, inuaqatigiinnut il.il. akisussaaqataalluni.
- Nammineq isumassarsianik naliersueqqissaarsinnaaneq isornartorsiuvisinnaanerlu.
- Atuartut aamma allannguisinnaanerat misigalugu.

## IMATUT ILIUSSAATIT: <sup>22)</sup>

### 1. Sammisaq saqqummiuguk

Inip atuarfiusup qanoq ililluni nuannnerusunngorsinnaaneranut atuartut isumassarsiusasut nassuaatikkit. Nassuaatikkit nammineerlutik aaqqiissutissanik nassaarniarnissaat taakkuninngalu piviusunngortitsinissaat sammisami pineqartoq.

### 2. Isumassarsiorneq

Atuartut aperikkit inimi atuarfiusumiinneq qanoq ililluni alianaanne-rusunngortinnejqarsinnaaneroq. Atuartut 5-10 minutsit atorlugit isumassarsiatik nipitittakkanut titartassavaat allattorlugilluunniit.

Atuartut siunnersuutitik allattarfissuuarmut nivinngassavaat, siunner-suutillu assiggiinngitsut misissoqqissaarlugit.

Atuartut ataasiakkaat tamaasa qinnuigikkit siunnersuutitik klassimut saqqummiutissagaat. Siunnersuutit imminnut assingusut ataatsimoortikkit.

### 3. Iliuuseqartitsigit

Atuartut oqaluttuutikkit isumassarsiaq sulissutigerusutartik toqqas-sagaat.

Atuartut angajullit eqimattakuutaarlutik apeqqutit ataaniittut aallaavigalugit namminneq suleriaqqissinnaapput. Atuartut minnerit apeqqutinik ikuikit.

Atuartut namminneerlutik apeqqutit aallaavigalugit akissutissarsarnissaat aaqqiissutissanillu nassaartarnissaat pingaaruteqarpooq, taamaasiluni suliniutit suut piviusunngortinissaasa piviusorsior-tuunerannik namminneq nalileeqataanermikkut akisussaaqataaneq misigissammassuk.

Eqimattakuutaat apeqqutit tulliuttut akissavaat:

#### a. Isumassarsiaq nassuiaruk:

- Isumassarsiaq sumut tunngava?
- Isumassarsiaq kimut iluaqtaassava?
- Sunik aaqqiissutissaqarpa?

#### b. Isumassarsiaq nalilersonuk:

- Taamatut iliorutta arlaannut ajoqtaassava?
- Isumassarsiaq isumassarsianut allanut naleqqiullugu pingaaruteqarpa?
- Isumassarsiaq piviusunngortinnejqarsinnaava?
- Isumassarsiap piviusunngortinissaata akerineqarnissaanut arlaat aperineqartussaava, imaluunniit piviusunngortinissaanut arlaata ikiussavaatigut?
- Isumassarsiap piviusunngortinissaanut uanga qanoq iliorsinnaavunga klassiluunniit qanoq iliorsinnaava?
- Arlaat tamatumunnga aningaasaliissuteqartussaava?

#### c. Suliniut pilersaarusioruk:

- Kikkut peqataassappat?
- Suut suliarineqassappat?
- Qanoq akeqassappat?

#### d. Suliniut nalilersonuk:

- Qanoq ingerlava?
- Suna ingerlalluarpa? Sunalu ingerlalluannginnerua?
- Arlaat suliniummit iluaqtissarsiva?
- Kikkut sunik suliaqassanersut atuartunut isumaqatigiissutigiuk, atuartullu akisussaaflilersonlugit.

### 4. Eqikkaaneq naliliinerlu

Atuartunut tulliuttut oqaloqatigiissutigikkit:

- Sammisaq qanoq isumaqarfigaasiuk?
- Siunnersuuteqarniarneq ajornakusoropa?
- Aalajangeeqataanissamut peqataanissamullu meeqqat pisin-naatitaaffii pillugit Meeqqat pillugit Isumaqatigiissummi qanoq allassimasoqartoq atuartunut nassuaatigiuk.

**MALUGIUK:** Sammisaq ajornartorsiutinut allanut aamma atorneqarsinnaavoq, soorlu uumisaarisarneq/pimmassisarneq, aserorterineq klassimilu nipilorneq aaqqiiviginiarlugit atuartut akisussaaqataanerat..



# KLASSIP TUNNGAVIUSUMIK INATSISAA

SIVISUSSUSA	SAMMISAQ NAATSUMIK	PIAREERSARNEQ	ATORTUT
Atuartitsiviusut 2	Atuartut klassip tunngaviusumik inatsisaa suliariissaat, klassimi pisinnaatitaaffiit pisussaaffiillu allattorlugit.	Piviusut allattorsimaffii 1-4 atuakkit.	Pappialarsuit tuschillu.

## ILINNIARTITSINERMI ANGUNIAKKAT:

- Pisinnaatitaaffiit akisussaaffiillu ulluinnarisap ilaattut ilikkagaqarfagalugit.
- Ulluinnarisaminni allannguisinnaaneq misigissallugu.
- Klassimi malittarisassaqarnermut akisussaaffeqarnermullu arlalinnik malittarisassioqataaneeq taakkununngalu isumaqtigiissuteqarsinnaaneq.

## IMATUT ILIUSSAATIT: <sup>23)</sup>

### 1. Klassip tunngaviusumik inatsisaa suliarisuk

Malittarisassanik akisussaaffimmillu atuartut misigisaat paasinnitaasiallu apersuutigikit. Malittarisassanik sunik ilisimasaqerneranik atuartut apersukkit. Oqaaseqatigiit tulliutut atuartunut naammasseqqukkit:

- 'Kamakkaangama inunnik annersitsinissamut pisinnaatitaaffeqanganngilanga, pissutigalugu ...'
- 'Inuit eqqortuliornerungitsumik pissusilorsorfinginissaannut pisinnaatitaaffeqanganngilanga, pissutigalugu...'

Oqaaseqatigiit allattarfissuarmut allakkit. Ogaluttuutikkit oqaaseqatigiit assigliingitsut pitsaanngitsunit pitsaasunut allanngortissagaat.

- 'Annersinneqanginissamut pisinnaatitaaffeqarpunga'
- 'Ajungitsumik pissusilorsorfingeqarnissamut pisinnaatitaaffeqarpunga'

Atuartut eqimattakuutaanut amerlangitsunik inuttalinnut agguatikkit, taakkualu tamarmik klassimut pisinnaatitaaffinnik 3-4-nik siunnersuuteqassapput.

Oqaaseqatigiit tulliutut atussavaat 'Kinaluunniit ...-mut pisinnaatitaaffeqarpoo'. Soorlu 'Kinaluunniit klassimi oqaaseqarnissamut pisinnaatitaaffeqarpoo'.

Pisinnaatitaaffiit eqimittani ilaasuni tamanit isumaqtigineqartut tamaallaat allanneqassapput/titartarneqassapput.

### 2. Ataatsimoorluni eqikkaaneq

Eqimattakuutaat tulleriaarlutik saqqummiutissavaat pisiinnaatitaaffiit sorliit klassimut toqqarsimanerlugit.

Pisinnaatitaaffiit allaqartarsuarmi immersugassamut ataani takutineqartutut ittumut allattukkit.

Pisinnaatitaaffik allanneqariartoq atuartut aperineqassapput, pisinnaatitaaffimmik tamat iluaqutissaqarnissaasa qulakkeernissaanut ataasiakkaat sunik immikkut ittumik akisussaaffeqarnersut. Immersugassami alleriinni 'Akisussaaffiit' allassimaffiannut akissutit allakkit.

Eqimattakuutaat tamarmik saqqummiunniagaat allanneqareerpata, klassip klassimut ataatsimoorluni tunngaviusumik inatsisaa suliariinarneqassaaq. Tulliutut klassimut oqaloqatigiissutigissavatit:

- Pisinnaatitaaffiit akisussaaffiillu ilaat taakku imminnut ataqtigiissineqarsinnaappat?
- Ilaat pinngitsoorneqarsinnaappat?
- Allanik pisinnaatitaaffeqarpa akisussaaffeqarlunilu ilangunneqartariaqtunik?

'Klassip tunngaviusumik inatsisaanut' suut pisariaqartinnejarnersut atuartunut apeqqutigalugu naammassigit:

- Atuartut malittarisassanik namminneq suliariisimasaminnik malinninnissamut piumassuseqarpat?
- 'Klassip tunngaviusumik inatsisaasa' tamanit malinnejarnissaasa qulakkeernissaat kiap akisussaaffigivaa?
- Arlaata pisinnaatitaaffiit unioqqutippagut qanoq pisoqassava?

'Klassip tunngaviusumik inatsisaa' pisariaqarpat allaqqissaaruk, klassimilu nivinngarlugu.

Taakku suleqatigiinnissamut ataatsimoqatigiinnissamullu ataatsimoortumik maanna malittarisassasut, kiisalu atuartunut ilinniartisisunullu atuuttut atuartunut nassuaatigiuuk.

### 3. Eqikkaaneq naliliinerlu

Tulliutut atuartunut oqaloqatigiissutigikkit:

- Pisinnaatitaaffiit akisussaaffiillu allattorsimaffiannik suliarinneq pisariipa?
- Pisinnaatitaaffinnut isumassarsiat ilaat eqimittani isumaqtiginngissutaappat? Suna pissutigalugu?
- Sammisami matumani illit nammineq pillutit sunik ilikkagaqarpit?
- Malittarisassat akisussaaffiillu pillugit sunik ilikkagaqarpit?
- Ilissi klassimut tunngaviusumik inatsisiliarsi Meeqqat pillugit isumaqtigiissummut sanilliissiuk.

### MALUGIUK:

- Tunngaviusumik inatsisiliarsi titartakkanik qjortakkanillu assiliartalersorsinnavarsi.
- Klassimi aaqqagiinngissuteqartoqalerpat ajornartorsiuteqartoqalerluniluunniit, 'klassip tunngaviusumik inatsisaa' misissorsinnavarsi.

KLASSIP TUNNGAVIUSUMIK INATSISAA	
<b>PISINNAATITAAFFIIT</b> Kinaluunniit eqqortuliorumik/ajungitsumik pineqarnissamut pisinnaatitaaffeqarpoo. Kinaluunniit isummaminik oqaatiginnissamut pisinnaatitaaffeqarpoo.	<b>AKISUSSAAFFIK</b> Kikkut taamaasa eqqortuliorumik/ajungitsumik pinissaat akisussaaffigaara. Kikkut tamaasa isummaminik oqaaseqarnissamut pisinnaatitaaffeqartittariaqarpakka.



# MALIGASSIUISUT

SIVISUSSUSAA	SAMMISAQ NAATSUMIK	PIAREERSARNEQ	ATORTUT
Atuartitsiviusut 1-2	Atuartut maligassiuusunik klassimut pulaaqqusissapput.	Maligassiuusut kikkut qaaqqusalugit attuumassuteqarnersoq eqqarsaatigiuk.	-

## ILINNIARTITSINERMI ANGUNIAKKAT:

- Kikkut tamarmik allannguisinnaanerat upperilerlugu.
- Imminut allanut assersuussinnaalerluni.

## IMATUT ILIUSSAATIT:<sup>24)</sup>

### 1. Maligassiuususi nassaarisigit

Oqaaseq 'maligassiuisoq' nassuaatigiuk – inuusinnaavoq pitsaasoq allanullu maligassiuilluartoq.

Najukkassinni, inuaqatigiinni nunarsuarmilu meeqqat piginnaatitaaf-fii pillugit ilissinnut isumassarsiorfiusinnaasumik nassaarniarnissaq pineqartoq meeqqanut oqaluttuariuk.

Namminneq pisinnaatitaaffissinnik sorsuutiginnissimasunik atorlu-aasimasunilluunniit klassimut atuarfimmulluunniit qaaqqorusatas-sassinnik eqqaasaqarniarlusi eqqarsaqattaarissi.

Kikkut maligassiuusutut qaaqquniarnerlugit atuaqtigijit ataatsimoor-lutik aalajangerlissuk.

Maligassiuisoq maligassiuisulluunniit atuartut peqatigalugit ullumut isummersorfiusumut qaaqqukkit. Allakkami qaaqqusissummi qanoq allassimasoqassanersoq, oqarasuatiikkulluunniit qanoq oqarto-qassanersoq il.il. ataatsimoorlusi piareersarsinnaavarsi. Atuartut anginerit maligassiuisunut allakkiaq nammineerlutik oqaasertaler-sorsinnaavaat, oqaasertalersuineq atorlugu ataatsimoorussamik allakkiossinnaallusi.

Maligassiuusut qinnuigikkit naatsumik saqqummiusseqqullugit, ajornannigippat assitalersuillutik, niptalersuillutik, atortulerosrlillu. Siunnersuutissaminnek misilittakkaninnillu ingerlatitseqqinnissaannut qinnuigikkit, apeqqutaasinnaasullu ammaffigeqquillugit.

### 2. Pulaartoqarnissaq piareersaruk

Klassi eqimattakkuaanut agguaguk, taakkualu inuup qaaqquner-qartup ilisaritinneqarnissaa pineqartumullu apeqqutit piareersassavaat. Atuartut saqqummiussassatik akornaminni piareersassavaat, inuullu pineqartup qanoq ilisaritinneqarnissaa piareersarnermikkut aalajangissallugu.

### 3. Maligassiuusumit pulaarneqarneq

Ulloq nuannersunngortissiuk, pisariaqarpat atuarfik tamaat angajoqqaallu qaaqqullugit.

Maligassiuisoq atuartumit ilisaritinneqarli.

Maligassiuisup misilittakkani saqqummiutissavai, atuartunillu apersorneqarsinnaassalluni, tamatuma kingorna angajoqqaanit allanillu apersorneqarsinnaassaaq.

### 4. Eqikkaaneq naliliinerlu

Atuartut maligassiuusumit sunik ilikkaqarsimanersut arlaannillu isumassarsisimanersut oqaloqatigiissutigisiuk.

#### MALUGIUK:

- Maligassiuusunik arlalinnik ataatsikkut pulaartoqarpat, atuartut eqimattakkuaanut minnernut agguatikit, maligassiuisullu tulleriaarlugit eqimattakuutaaniittarlugit. Apeqquteqarfiginarerat ajornaannerussammatt.
- Maligassiuisoq ajornannigippat assiginiagassaavoq, ileq-qunillu atuartut ilisimaaralugu sianigingisamilluunniit naatsorsuutigisaasa ilaannik allannguisuusinnaalluni (ileqqunik allanngortitsisut). Maligassiuusumik ataasiin-naanngitsumik qaaqqusinissaq pitsaunerussaaq, ajornannigippat inuit assigiiingitsunik tunuliaqtallit qaaqqullugit – inuusuttut utoqqaallu, niviarsiaqqat nukappiaqqallu, tunumiut kitaamiullu, il.il.
- Maligassiuisoq peqatigiffimi nammineq piumassutsimik sulisuuusinnaavoq, suliaminik iluatsilluartumik ingerlata-qarsimasoq.



# ILINNIARTITSINERMUT AKISUSSAAQATAANEQ

SIVISUSSUSAQ	SAMMISAQ NAATSUMIK	PIAREERSARNEQ	ATORTUT
Atuartitsiviusoq ataaseq	Atuartut eqimattakkutaar-lutik ilinniartitsinermut siunnersuuteqassapput.	Pappialap angisuup (soorlu A3-p) qeqqani ammalortuliorit, ammalortullu saniani allaffissaliorlutit, eqimattani peqataasut ataasiakkaat tamaasa allaffissaqartillugit. Pappiala eqimattanut tamanut assiliuk. Piviusut allattorsimaffii 3, 4-lu atuakkit.	Pappialat A3, pappialalluuniit allat angisuut.

## ILINNIARTITSINERMI ANGUNIAKKAT:

- Ilinniartitsinermut akisussaaqataasutut sunniuteqaqataasutullu misigineq.
- Isumaqaataaneq isumaqaataannginnerlu oqaatigisinnallugit, ataatsimoorlunilu aaqqiissutissarsiniarnermi suleqatigiilluni.

## IMATUT ILIUSSAATIT: 25

### 1. Sammisaq saqqummiuguk

Atuartut 4-5-kkaarlugit eqimattakkutaavaaqqanut agguatikkit. Eqimattat tamaasa pappialamik qeqqani ammalortalimmik, ammalortup saniani 4-5-inik allaffissalimmik tunikkit, atuartut eqimattani peqataasut ataasiakkaat tamarmik allaffissaqassapput.

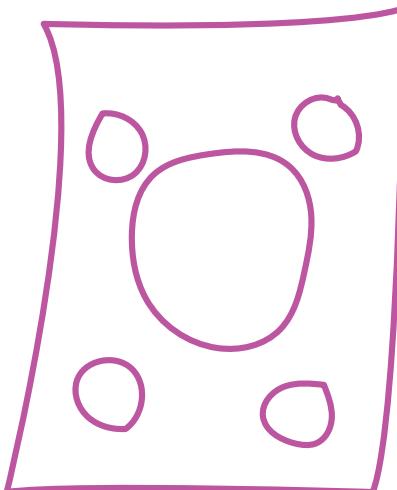
Ilinniartitsinerup qanoq illuni pissanganarnerulersinnaaneranut atuartut siunnersuuteqassasut nassuaatigiuq, ilinniartitsinerulluuniit ingerlanera tulliuttoq sunik imaqassanersoq siunnersuutigalugu, soorlu qulequttat, sammisat il.il.

### 2. Sammisaq ingerlassiuk

Eqimattani tamani atuartut qinnuigikit siunnersuutitik namminneq allaffissaminni titartassagaat allallugilluuniit.

5 minutsinik piffissaqarput.

Atuartut tamarmik tulleriaarlutik siunnersuutitik eqimattameeqatiminut saqqummiutissavaat. Siunnersuut eqimattaniittunit tamanit oqaluuserineqassaaq. Siunnersuutitsalaanera eqimattaniittut isumaqtigisiutigippassuk, eqimattat ataatsimoorlutik siunnersuutertik qeqqanut (ammalortumut) titartassavaat.



### 3. Eqikkaaneq naliliinerlu

Eqimattat tamarmik tulleriaarlutik oqalutuarissavaat qeqqani ammalortumi suut takutinneqarnersut.

Tulliuttut atuartullu oqaloqatigiissutigisigit:

- Ilinniartitsinermut akisussaaqataasinnaaneq namminneq qanoq misigineraat.
- Ajornartorsiuit/unammilligassat allat sunniuteqarfignerusinnaasamissut takorloorsinnaasaat.
- Aalajangeeqataanissamut peqataanissamullu pisinnaatitaaffii Meeqqat pillugit Isumaqtigisiutsumi allassimasut oqaluuserisigit, qanorlu isumaqarnerat oqaluuseralugu.





# SUUT ILIKKARPAKKA?

44

SIVISUSSUSAA	SAMMISAQ NAATSUMIK	PIAREERSARNEQ	ATORTUT
Atuartitsiviusoq ½-1	Sammisaq ataaseq arlalliuunniit toqqarsin-naavat – ammalooqisaaniilluni oqallinneq, ilikkakkanik allattuineq titartaanerluunniit.	Ilinniartitsinerup ingerlaneranut pilersaarutitit misissukkit.	Pappialat A3 eqimattanut tamanut. Tuscht qalipaatit sisamat.
<b>ILINNIARTITSINERMI ANGUNIAKKAT:</b>			
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ilinniartitsineq eqikkarlugu, atuartullu nutaanik ilikkagaqarsimallutik iluatsitsisimanermik misigitillugit.</li> <li>• Atuartut sunik ilikkagaqarsimanerat paasisaqarfigalugu.</li> <li>• Ilinniartitsinerup qanoq pitsaanerulersinneqarsinnaaneraner qulequettanillu tullianik sammisinnaasassinnut isumassarsillutit.</li> <li>• Atuartut ilinniartitsinermut akisussaaqataatillugit akuutillugilu.</li> </ul>			

MEEQQAT PISINNAATITAAFFII ILINNIARTITSISSUTIGISIGIT

## IMATUT ILIUSAATIT:

### A. Ammalooqisaat marluk<sup>26</sup>

Ilinniartitsinerup ingerlanerani sulerisimanissinnik atuartut eqqaasikit, pisariaqarpallu tulleriaarlugit taaguinermut tapertaaqqullugit.

Atuartut ammalooqisaanut marlunnut amerlaatigiinnik inuttaqartunut nikueeqqukkit. Affai ilorliullutik imminnut tunullutik (avammut sallutik) ammalooqisaaliussapput, affaallu avalliuullutik ilummumt saallutik atuaqatigik ilorliit saallugit ammalooqisaaliussallutik.

Atuartut marlukkaarlutik imminnut saallutik nikueeqqukkit, ilikkakaminnilu suna pingaernerpaajunersoq tulleriillutik imminnut oqaluttuarissavaat. Minutsit marlussuit qaangiuppata avalliuullutik ammalooqisaamiittut qinnuigissavatit talerpimmut ataasiarlutik aloriassasut, akileriligartillu assigisaanik oqaloqatigalugu. Atuartut akiliminnik paarlasseqattaartuarlillugit marlussoriarnerup kingorna qulequattat allangortissavat, soorlu:

- Ajornerpaavoq...
- Pissanganernerpaavoq...
- ... -mut tunngasunik annertunerusumik ilikkagaqarusuppunga

Atuartut oqaatigineqartut tusaasamik ilaannik saqqummiusseqqullugit eqikkaagit.

### B. Oqaatsinik qassutaasaliat<sup>27</sup>

Atuartut eqimattakkuaanut 4-5-nik inuttaqartunut agguaatikkit.

Eqimattat tamaasa pappialamik A3-mik, atuartullu tamaasa tuschinik sisamanik assigiinngitsunik qalipaatilinnik allassutissaannik tunikkit.

Meeqqat pisinnaatitaaffii pillugit sulinissinni qulequattamik qitiusumik sammisimasassinnik pappialap qeqqanut meeqqat allataqaqqukkit (soorlu aalajangeeqataaneq peqataanerlu, pimmassineq assigisaaliunniit).

Atuartut eqimattaniittut ilikkarsimasaminni qulequattat pingaernerit sisamat kingorna isumaqatigiissutigissavaat, qassutaasalianullu namminneq allaffigisassaminut allallugit. Atuartut namminneq allaffigisassaminni titartaqaqqullugit allaqqullugilluunniit qinnuigikkit. 4-5 minutsit qaangiuppata pappiala kaajallatsissavaat qulequattallu pingaernerit nangillugit ilikkakkanik ilaat allattussavaat, ilikkakkanik ataqtigisuttaat il.il.

Eqimattakkuaat oqaatsinik akuleriaarinerat oqaluuserisiuk.

### C. Nammattagara pisinnaatitaaffinnik imalik<sup>28</sup>

Atuartut nammattagarsualerlutik imminnut titartassasut oqaluttuukit, meeqqat pisinnaatitaaffii pillugit ilikkakkagaat tamaasa nammakkat imaralugit.

Suut tamaasa angerlamut nassarusutatik inuunerminnilu malitsigu-arusutatik titartassavaat allatorlugilluunniit. Soorlu: atuakkat assiluunniit, misigissutsit, inuit, isumassarsiat, silarstuarmik nutaamik isi-ginnitaaseq, ilinniartitsinerup ingerlanerani sakkussat piginnaasallu ilikkarsimasatik, imaluunniit naleqartitat isummersornerillu.

Aamma arlaannik nunamiitiinnakkaminnik – arlaannik qimaannaru-sutaminnik titartaasinhaapput. Soorlu ileqqupalaat, isumassarsia-toqqat, nalaatat ajornakusoortut, avatangiisit ilikkarfijuminaatsut, qasuneq il.il. titartarneqarsinnaapput

Titartakkat kingorna saqqummersissiget, ataatsimoorlusilu oqaluuerugalugit



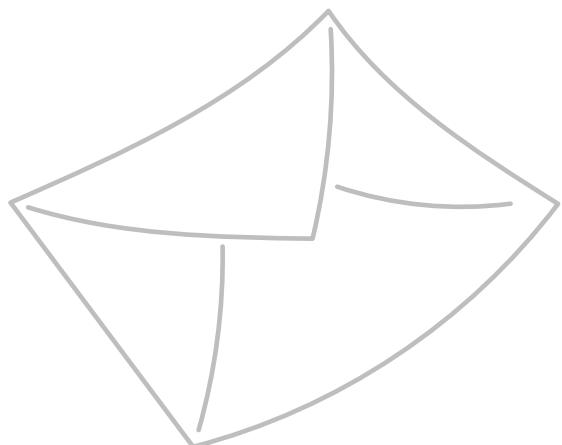
# ATTAVEQARFISSAT

## Meeqcat illuat "SAAFFIK"

Meeqcanut inuusuttunullu kinguaassiuutitigut atornerlugaasimasunut sullissivik nunamut tamarmut atuuttoq.

[www.saaffik.gl](http://www.saaffik.gl)  
[saaffik@nanoq.gl](mailto:saaffik@nanoq.gl)

34 60 11



## Meeqcanut Inuusuttunullu Siunnersuisarfik (PPR)

Qaasuitsup: 94 37 55, [qaasuitsup@qaasuitsup.gl](mailto:qaasuitsup@qaasuitsup.gl)

Qeqqata: 86 55 40, [geqqata@qeqqata.gl](mailto:geqqata@qeqqata.gl)

Sermersooq: 36 63 30, [kommuneqarfik@sermersooq.gl](mailto:kommuneqarfik@sermersooq.gl), [misi@sermersooq.gl](mailto:misi@sermersooq.gl)

Kujalleq: 70 41 00, [kujalleq@kujalleq.gl](mailto:kujalleq@kujalleq.gl)

## MIO - Meeqcat Inuusuttullu Oqaloqatiginnittarfiait

Meeqcat pisinnaatitaaffiinik suliaqarfik, Meeqcat píllugit Naalagaaffiit Peqatigil Isumaqtigii issutaat aallaavigalugu meeqcat inuusuttullu inuiaqatigiinni soqutigisaasa qulakkeerneqarnissaannik siuarsarneqarnissaannillu suliaqartussaq.

[www.mio.gl](http://www.mio.gl)

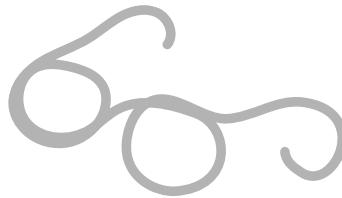
Quppernermi tessani chaterluni siunnersuisarfik, kiisalu kommunimit siunnersorneqarnissamut, kommunini isumaginninnermut/tungiuinermet ingerlatsivinni politiinullu attaveqarfissat nutartikkat nassaarineqarsinaapput.

[mio@mio.gl](mailto:mio@mio.gl)

1899-kkut SMS atorlugu siunnersuisarfik.



# ATUAKKAT



- Abelsen, Abia & Parnuna Egede et al. (2012): "**Pisinnaatitaaffeqarpunga!**", MIPI, MIO & ICC Grønland
- Byskov, Jonna & Marianne Keinicke (2003): "**Handicappet – og hva' så?**", Alinea
- Council of Europe (2009): "**Composito – Manual on human rights education for children**" [www eycb coe int composito default htm](http://eycb.coe.int/composito/default.htm)
- Council of Europe (2002): "**Compass – A manual on human rights education with young people**" <http://eycb.coe.int/compass/en/contents.html>
- Dansk Center for Undervisningsmiljø: "**Den Gode Samtale**", <http://dcum.dk/sammen-mod-mobning/den-gode-samtale>
- Decara, Cecilia (2011): "**Børns rettigheder – Undervisningsmateriale til mellemtrinnet 4.-6. kl.**", Institut for Menneskerettigheder
- European Youth Centre (1995): "**All different – All equal, Education Pack**" [www eycb coe int edupack default htm](http://eycb.coe.int/edupack/default.htm)
- Folkeskolen (2014): "**Sådan underretter du**", 07-2014
- Herlufsen, Kristian (2012): **Tema om børnearbejde** på [www.samvirke.dk](http://www.samvirke.dk)
- Institut for Menneskerettigheder & Ungdomsbyen (2011): "**Indskoling – Demokrati Fordi**"
- International Labour Organisation (2009): "**World Day Against Child Labour**"
- Jensen, Signe Bøtter (2013): "**Sundhed og trivsel – sund kost**", [www.emu.dk](http://www.emu.dk)
- Jensen, Line Holst & Wybrant, Mette (2010): "**Værktøjskassen Forældremødet**", Ministeriet for flygtninge, indvandrere og integration, Amondo og Azena.
- Kagan, Spencer & Jette Stenlev (2006): "**Cooperative Learning**", Alinea
- NIRAS (2011): "**Børn Si'r Til – Materiale fra 11 dialogmøder med børn om voksnes vold mod børn**"
- Nørgaard, Cecilie & Vittrup, Bonnie (2014): "**Vold – Lærerkatalog**", Danner.
- Psykiatrifonden: "**Tal om det**", [www tabu dk/forside/laerere/hjaelp-dine-elever/gode-raad-til-samtalen aspx](http://www.tabu.dk/forside/laerere/hjaelp-dine-elever/gode-raad-til-samtalen.aspx)
- Rasmussen, Maria Løkke (2012): "**The Human Rights Education Toolbox – A practitioners guide to planning and managing human rights education**", Institut for Menneskerettigheder
- Rasmussen, Maria Løkke & Mette Wybrandt (2011): "**Medborger Værktøjskassen**", Amondo og Institut for Menneskerettigheder
- Rex, Christian Fleisher (2008): "**Kaassassuk – Iliarsuk**", Milik
- Roien, Anne Line & Lone Smidt (2013): "**Grundmateriale 2.-3. klasse**", Sex & Samfund og TrygFonden
- World Association of Girl Guides and Girl Scouts (2002): "**Our rights, Our Responsibilities**", [www wagggsworld org en/resources/publications/programmes](http://www.wagggsworld.org/en/resources/publications/programmes)
- Wybrandt, Mette & Sara Hedegaard Jensen (2013): "**Inkluderende læringsmiljø**", Amondo
- Zarrehparvar, Mandana (2011): "**Drop Diskrimination – Øvelseskatalog**", Institut for Menneskerettigheder
- Zarrehparvar, Mandana (2011): "**Drop Diskrimination – Begrebskatalog**", Institut for Menneskerettigheder

# ATUAGASSATUT UNNERSUSSAT

- 1) **Qupp. 8:** Una isumassarsiorfigalugu ineriertortinneqarpoq: Medborger Værktøjskassen, Rasmussen & Wybrandt, 2011; Inkluderende læringsmiljø, Wybrandt & Jensen, 2013.
- 2) **Qupp. 9:** Una isumassarsiorfigalugu ineriertortinneqarpoq: Medborger Værktøjskassen, Rasmussen & Wybrandt, 2011; The Human Rights Education Toolbox, Rasmussen, 2012.
- 3) **Qupp. 10:** Una isumassarsiorfigalugu ineriertortinneqarpoq: Medborger Værktøjskassen, Rasmussen & Wybrandt, 2011; Værktøjskassen Forældremødet, Jensen & Wybrandt, 2010.
- 4) **Qupp. 11:** Una isumassarsiorfigalugu ineriertortinneqarpoq: Den Gode Samtale, Dansk Center for Undervisningsmiljø; Tal om det, Psykiatrifonden; Sådan underretter du, Folkeskolen, 2014; Vold, Nørgaard & Vittrup, 2014.
- 5) **Qupp. 17:** Una isumassarsiorfigalugu ineriertortinneqarpoq: Compasito, Europarådet, 2009; Medborger Værktøjskassen, Rasmussen & Wybrandt, 2011.
- 6) **Qupp. 18-19:** Una isumassarsiorfigalugu ineriertortinneqarpoq: Compasito, Europarådet, 2009; Medborger Værktøjskassen, Rasmussen & Wybrandt, 2011.
- 7) **Qupp. 20:** Una isumassarsiorfigalugu ineriertortinneqarpoq: Børns rettigheder til mellemtrinnet 4-6. kl, Decara, 2012.
- 8) **Qupp. 21:** Una isumassarsiorfigalugu ineriertortinneqarpoq: World Association of Girl Guides and Girl Scouts, 2002; Medborger Værktøjskassen, Rasmussen & Wybrandt, 2011.
- 9) **Qupp. 23:** Una isumassarsiorfigalugu ineriertortinneqarpoq: Grundmateriale 2.-3. klasse, Roien & Smidt, 2013; Compasito, Council of Europe, 2009.
- 10) **Qupp. 24:** Una isumassarsiorfigalugu ineriertortinneqarpoq: All Different- All Equal, European Youth Centre, 1995; Medborger Værktøjskassen, Rasmussen & Wybrandt, 2011.
- 11) **Qupp. 25:** Una isumassarsiorfigalugu ineriertortinneqarpoq: All Different- All Equal, European Youth Centre, 1995; Medborger Værktøjskassen, Rasmussen & Wybrandt, 2011.
- 12) **Qupp. 26:** Una isumassarsiorfigalugu ineriertortinneqarpoq: Medborger Værktøjskassen, Rasmussen & Wybrandt, 2011; Handicappet – og hva' så?, Byskov & Keinicke, 2003; Pisinnatitaaffeqarpunga!, Abelsen, 2012.
- 13) **Qupp. 27:** Una isumassarsiorfigalugu ineriertortinneqarpoq: Drop Diskrimination – Øvelseskatalog og Begrebskatalog, Zarrehparvar, 2011.
- 14) **Qupp. 29-30:** Una isumassarsiorfigalugu ineriertortinneqarpoq: World Day Against Child Labour, International Labour Organisation, 2009; Jeg har rettigheder!, Abelsen, 2012.
- 15) **Qupp. 31:** Una isumassarsiorfigalugu ineriertortinneqarpoq: Sundhed og trivsel – Sund kost, Jensen, 2013.
- 16) **Qupp. 32:** Una isumassarsiorfigalugu ineriertortinneqarpoq: Indskoling – Demokrati Fordi, Institut for Menneskerettigheder & Ungdomsbyen, 2011.
- 17) **Qupp. 33:** Udviklet med inspiration fra: Compasito, European Council, 2009; Børn Sir' Til, NIRAS, 2011.
- 18) **Qupp. 35-37:** Una isumassarsiorfigalugu ineriertortinneqarpoq: Grundmateriale 2.-3 klasse, Roien og Smidt, 2013; Pisinnatitaaffeqarpunga!, Abelsen, 2012
- 19) **Qupp. 36:** Socialstyrelsen – SISO, 2013.
- 20) **Qupp. 38:** Una isumassarsiorfigalugu ineriertortinneqarpoq: Medborger Værktøjskassen, Rasmussen & Wybrandt, 2011.
- 21) **Qupp. 39:** Una isumassarsiorfigalugu ineriertortinneqarpoq: Cooperative Learning, Kagan, 2006; Medborger Værktøjskassen, Rasmussen & Wybrandt, 2011.
- 22) **Qupp. 40:** Una isumassarsiorfigalugu ineriertortinneqarpoq: Medborger Værktøjskassen, Rasmussen og Wybrandt, 2011; Inkluderende læringsmiljø, Wybrandt & Jensen, 2013.
- 23) **Qupp. 41:** Una isumassarsiorfigalugu ineriertortinneqarpoq: Cooperative Learning, Kagan, 2006; Medborger Værktøjskassen, Rasmussen & Wybrandt, 2011.
- 24) **Qupp. 42:** Una isumassarsiorfigalugu ineriertortinneqarpoq: Medborger Værktøjskassen, Rasmussen & Wybrandt, 2011.
- 25) **Qupp. 43:** Una isumassarsiorfigalugu ineriertortinneqarpoq: Medborger Værktøjskassen, Rasmussen & Wybrandt, 2011; Inkluderende læringsmiljø, Wybrandt & Jensen, 2013.
- 26) **Qupp. 44:** Una isumassarsiorfigalugu ineriertortinneqarpoq: Compass, Council of Europe, 2002; Cooperative Learning, Kagan, 2006.
- 27) **Qupp. 44:** Una isumassarsiorfigalugu ineriertortinneqarpoq: Cooperative Learning, Kagan, 2006.
- 28) **Qupp. 44:** Una isumassarsiorfigalugu ineriertortinneqarpoq: Compass, Council of Europe, 2002.